中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

承印及督印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九三零七 二八零七零八
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八
掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七一二四號

產油國部長在維也納集會
多數主張加價一成
沙特獨倡凍結不加

【維也納廿四日合衆國際社電】石油出口國組織的石油部長們大部分預料對石油價格會作溫和的提高之際，星期三日舉行了特別會議。

伊朗石油部長阿茂茲加（伊朗一向都主張提高油價）於出席會議時對記者說：伊朗贊成由十月一日起，把油價作溫和的提高。

他說：「我們不主張加價百分之三十五或百分之四十五，像所傳的那樣。因爲通貨膨脹，我們收入的錢，已下跌了百分之三十五，但我們並不要求取得全部的補償。」

沙特阿剌伯的石油部長耶曼尼說：他贊成凍結油價，但阿茂茲加則說反對。「我們已把油價凍結了九個月，在這期間內，沒有一個工業國家不把它的產品加價。」阿氏說：「請問這是否公平？」

阿氏加說，產油國與消費國已定期於今年較後時間，舉行對話。他說：「我們要給它們第一次機會，目前我們祇接納把油價溫和提高。」

委內瑞拉石油部長赫南狄斯，阿科士打於被詢問石油會不會加價時說：「肯定會加價，稍後時我會告訴你加價多少。」

耶曼尼對他的凍結油價的建議，是否會被接納，表示懷疑。他說：「許多人都反對凍結。」

【維也納廿四日美聯社電】石油出口國組織各部長的上午會議休會午餐後，伊拉克石油部長卡里姆憤怒的告訴記者稱：「沙特阿剌伯石油部長耶曼尼只是爲他自己說話，並不是爲石由輸出國組織。」

卡里姆稱：汽油加價百分之十，是其他石油國家所同意的，而伊拉克認爲加價百分之二十二和百分之二十六是公平，但會接受短期的百分之十的加價。

伊朗的阿茂茲加稱：石油輸出國組織的經濟委員會向部長們報告，自從一九七四年以來，石油買家的購買力減少了百分之四十二至百分之七十八之間，但他淸楚的說明，這些數字純粹是供給部長們一項統計上的根據，而並不代表眞正的油價增加提議。

伊朗將向會議提出新計劃
徵石油稅撥作基金
低息貸欵援助貧國

【紐約廿四日法新社電】「紐約時報」報導：伊朗國王就產油國援助發展中的國家，將會在石油出口國家組織成員國部長今日開始在維也納舉行的會議中，提出一項建議。他建議在未來的五年內，該組織應對成員國所出產的每桶石油，徵收一項稱爲「指定稅」的稅收。徵收所得的欵項，將存入一個特別基金組織內，在貧窮國家的若干發展計劃於獲批准後，將可向該組織取得低息貸欵。

伊朗國王並認爲：祇有在過去兩年來蒙受油價狂升打擊的國家，始可獲得該項低息貸欵。

「紐約時報」已獲悉伊朗王在德黑蘭提出有關該項建議的大綱。伊朗王去年亦曾提一項類似並邀請工業化國家加入的建議，但並未獲得接納。

伊朗王對該報稱：鑑於產油國因通貨膨脹而削弱了其購買力，因此通貨膨脹意味油價是必須提高的。

石油輸出國組織部長在維也納集會商對新油價。

叙指摘埃以協定
破壞埃叙間團結

【大馬士革廿四日路透社電】叙利亞人民議會，一致反對並指摘埃、以雙方的二次隔軍協定，認爲是採取了失敗主義的立場。

議會經過兩天的辯論結束之時，於昨晚發表的聲明中說：這項協定破壞了叙利亞與埃及人民聯合的努力。

履行和約談判經已完成
以埃昨簽署議定書
十一月初開始撤軍

【特拉維夫廿四日合衆國際社電】以色列報紙星期三報導稱：履行以埃臨時和約的第一步將會在十月五日當埃及技術人員進入在西奈沙漠的拉斯蘇達油田時實行。

履行臨時和約的時間表已經由埃及和以色列在日內瓦的談判官員完成。

該和約要求以色列於二月二十二日，即簽署草約五個月後，退到在西奈西部的新防綫內。

「耶路撒冷郵報」一項根據草約時間表的報導稱：在埃及技術人員到達哈蘇特油田時，以色列部隊和聯合國在西奈的和平部隊仍然留在該油田裡。

該報導稱：以色列會於十一月十五日從該區撤出，並將該區移交聯合國部隊，然後再轉移交給埃及。

該報導稱：埃及技術人員會在十一月二十四日進入較大的阿布魯狄斯油田。

該報導稱：以色列部隊會在十一月三十日撤出這個供應以色列全國原油需要達百分之六十的油田。埃及會在十二月一日正式管理這個油田。

該報導又稱：以色列將分六個階段撤出位於蘇彝士運河通往地中海出口的北部西奈地區，撤出時間從一九七六年一月十三日開始到二月二十一日止。

中俄共爲爭取北越
以援助作競爭本錢
俄似乎暫佔上風中共大爲焦灼

【倫敦廿四日美聯社電】亞洲和歐洲的外交界高級人員星期三日報告說，北越與北平政權間的歧見，主要發生於北平對愈來愈增加的蘇俄對越南的影響力的關注。

北越共黨書記黎筍，刻正與中共頭目會晤，設法解決在預見中的困難。

他正率領自從阮文紹政府於今年四月在西貢被推翻以後，到大陸訪問過的最高級的北越代表團。

此間由越南人、華人、及其他歐、亞人士所提供的情報，說北平與河內問題，牽涉及對其他國家的關係、戰略問題、經濟問題，甚至石油問題。

在越戰期間，河內維持了蘇俄與中共間的巧妙的均衡。

莫斯科和北平於它們激烈的思想鬥爭中，都竭力誘使北越站在自己的一方，但迄未獲結果。

北平政權的高級官員最近公開表示，担心莫斯科可能在越南佔上風。

鄧小平星期六日曾對訪平的前英首相希斯說，他認爲蘇俄想在金蘭灣建立海軍基地，想到「像患單思病」一般。

金蘭灣在南越中部沿海地區，是越戰時美國海空軍的主要基地。

此間其他華人則推測，莫斯科可能正在覬覦在峴港建立基地，以大規模援助重建爲交換條件。

然而，西方國家很少認爲越南會讓任何種類的外軍駐於它的領土內。

外交界人士說，在另一方面，河內又決定避免捲入毛、俄宿怨的漩渦中。

他們說，北越故意避免尋求蘇俄或中共協助探測與開採可能在越南東北部的大陸礁層，靠近中國大陸的油藏。

反之，越共卻曾靜靜的試探與非共產國家（如日本）合作的可能性。

像大部分西方國家一般，毛、俄都是乘着與南越臨時革命政府把關係正常化的船上。

任何一方面都無法在西貢派駐規模完整的外交使團。

同時，對於給予越南援助上，莫斯科似乎勝出一個馬頭。但據此間權威人士的意見，黎筍很不容易拒絕在預料中的北平給予它大規模糧食援助的建議。

恐嚇要殺福特
又有兩人收監

【舊金山廿四日合衆國際社電】除莎拉珍摩亞外，又有兩人因危害總統的生命而被收監。

聯邦當局星期二日控訴梭里士貝利（三十二歲，墨西哥人），他曾對電話接綫生說：「我帶着一支點三〇口徑 [illegible]，接綫生查到了電話來源，和召警前來。

警官找到了他的地址，發現他已熟睡。他們說：梭里士貝利是喝醉了的。

星期一日在舊金山行刺總統的數小時前，廿四歲的卡洛於聯盟廣場被捕，他被控威脅要取總統的命。

卡洛在酒店的走廊出示一封恐嚇信。他被迫捕歸案。已由秘密特工人員拘禁。

施里辛格抵英訪問
談北約東西方關係

【倫敦廿四日路透社電】美國國防部長施里辛格今天由華盛頓飛抵此間，與英國的部長，對大西洋聯盟及東西關係作一般性的討論。

美國官員預料他將會強調美國對北約盟國，可能決定削減軍費的開支表示關注，國防部官員曾強調，在大約兩個月前，在赫爾辛基的歐洲安全會議中，與華沙公約國達成協議之後，北大軍力，有保持強大的必要。

他將於今日稍後時間，與他的英國對手梅遜會談，他並將於星期六日與威爾遜首相會晤，這是施里辛格八天訪程的開始，他此行並將會到丹麥、西德和法國去。

擬召開非正式中東和會
基辛格晤多國外長
尋求支持其新計劃

【紐約二十四日合衆國際社電】美國國務卿基辛格星期三日與到達此間訪問的各國外長舉行一連串的會談，尋求支持他的新中東和平計劃的第一步。

基辛格於昨日以色列外長阿倫到紐約進行三天訪問的最後一天，與阿倫舉行一項早餐席上的會談。他同時計劃與加拿大、荷蘭、阿根廷和希臘的外交官員會談。

基辛格星期一日向聯合國大會發表演說，呼籲舉行非正式的中東談判來爲下一項重要的和平努力舖路。曾與來訪的外交官員進行幾次會談的基辛格，星期二與英國外相加拉漢和西德外長金歇商這項建議。美國官員稱：如果所有有關國家同意，則這項計劃將邀請蘇聯參加非正式的會議，而不是邀請巴勒斯坦解放組織出席。基辛格預料在週末時回到紐約與叙利亞外長卡丹就可能的以叙和平談判進行磋商。叙利亞會批評於九月四日在瑞士日內瓦簽署的以埃和約。

DORCHEUK RESTAURANT CO. LTD.
多爵酒樓有限公司

多爵酒樓
有限公司
開幕誌慶

謹訂一九七五年九月廿五日（農曆乙卯年八月二十日）（星期四）下午一時正假本酒樓舉行開幕典禮屆時敬請

九龍城民政區委員會
第一分區主席 [illegible]先生
第二分區主席 [illegible]先生
第三分區主席 [illegible]先生
第四分區主席 [illegible]先生
第五分區主席 [illegible]先生
第六分區主席 [illegible]先生
第七分區主席 [illegible]女士
第八分區主席 [illegible]先生
主持揭幕

電影紅星 [illegible]小姐
電視紅星 [illegible]小姐
影視紅星 [illegible]小姐
金牌歌后 [illegible]小姐
玉女歌后 [illegible]小姐
萬能歌后 [illegible]小姐
電視紅星 [illegible]小姐
主持剪綵

貴賓指導易勝棠 杜平先生司儀是日敬備酒會恭候

董事長 譚運寶 監事 廖耀明 董事 高權
副董事長 王仲銘 總經理 霍煥堂 經理 李子玉
董事 王達倫 董事 譚許媛屏 王蓮明 陳漢勳
敬約

酒會時間：下午二時至五時止
明日正午十二時正式開始營業

九龍城恒生銀行
九龍城渣打銀行
九龍城滙豐銀行
九龍城海外信託銀行
九龍城東亞銀行
九龍城廖創興銀行
新蒲崗恒生銀行
新蒲崗渣打銀行
新蒲崗滙豐銀行

聯合敬賀（名次不分先後）

地址：九龍城太子道四〇四號地下至四樓 電話：總機三八三式三四七（四綫）·營業部：三八三七五壹一

英工黨政府宣佈反失業計劃
斥資一億四千萬鎊 扶助工業增加就業

【倫敦廿四日路透社電】英國政府今日宣佈一項一億四千五百萬鎊計劃，去抑制上升的失業數字。

上議院宣佈這計劃，包括有一億鎊是用來鼓勵工業的投資以及短期內創造就業機會，特別是為了那些剛離開學校的人仕。

政府將以三千萬英鎊，投入擴充勞動力方案，此將製造一萬五千個就業職位，特別對畢業的學生就業，受到裨益。

英國現時有一百二十五萬失業，而威爾遜政府曾受職工會的強大壓力，要求採取反通貨膨脹措施。新方案致優先任務為降低通貨膨脹速率，同時保障英鎊在海外投資不失去信心。

政府這次的行動包括下列措施：

——延長暫時性的救濟金，藉此鼓勵各公司的僱員繼續工作，否則他們就會失業。

——三千萬鎊津貼，用來增加新的就業機會。

——公司如僱用年青人員，政府對每人每週津貼五鎊。以廿六個星期內為限。

——撥款二千萬鎊，用來擴大訓練計劃。

——一項價值八千萬鎊的工業發展計劃。

——政府使用二千萬鎊去建造新工廠，而另外的三百萬鎊用作鼓勵勞工的機動。

蔣經國分析當前形勢
毛共背離歷史必敗 我國前景開朗光明

【台北廿四日中央社電】行政院長蔣經國，昨天在立法院答覆程烈委員的質詢時說：中華民國的前途是絕對光明的。他從立國的歷史、思想和目標三方面論列國家的前途時肯定的說，我國的前途極其開朗，光明。

蔣院長從歷史、思想和目標三方面論列毛共的命運與我國家的前途，作了精闢的析述。他說：

——毛共的歷史是從蘇俄移殖來的，它以馬、恩、列、史為基礎，是背叛中國的歷史。

——毛共的思想也是外來的，所謂無產階級專政，所謂世界革命，所謂消滅私有財產，這些共產黨的理論，都不是中國式的，絕不能為中國人接受。

——毛共的目標在消滅中華民族文化，否定中華民族的存在，并進行其所謂世界革命，以達到其赤化世界的目標，而這目標註定是要失敗的。

蔣院長指出毛共的前途暗淡無比，反見我中華民國的前途極其光明，因為：——以言歷史，我繼承中華五千年的悠久歷史道統，自國父領導國民革命建立民國迄今，八十多年的一部民族奮鬥史，是堂堂正正的中國歷史的延續和發揚光大。

——以言思想，國父倡導的三民主義，是承襲了堯舜禹湯文武和周公孔子的文化精髓，是道道地地的中國人的思想，深植於中國的人心，為中國人所接受。

——以言目標，我中華民國的目標在建立民有、民治、民享的三民主義大同社會，與世界上所有國家和平相處，絕對不同於毛共的暴虐性和侵略性。

蔣院長說，根據以上的論述，中華民國的前途毫不模糊，中華民國的前途無限光明有如水清見底，明淨透澈。

葡總統高美斯將訪波蘭蘇俄

【華沙二十四日法新社電】波蘭通訊社今日報導稱：葡萄牙總統高美斯將於下星期六日抵達此間，作四日官式訪問，事後他會去莫斯科。

該報又稱：葡萄牙領袖在逗留期間，將會簽署有關葡萄牙與波蘭間的發展和商業交流文件。高美斯將軍該次訪問，是應波共第一書記吉爾勒克所邀請。吉爾勒克曾於上月訪問古巴後，在里斯本停留。

霍朗肩接受心理檢驗：謀刺美總統福特的霍朗肩，抵達薩克孟多聯邦大廈，參加一次心理檢驗結果的法庭聆訊，以決定她是否適宜審訊及替自己辯護。

加州州長鑑於福特兩次被刺
加強對付持槍罪犯 頒佈強制坐監法令

【加州薩克門多廿四日美聯社電】州長布朗星期二日簽署了一項法令，規定因使用手槍犯嚴重罪行而被判有罪的人，要強制坐監，和買槍的人，要等候十五日才能獲得交貨。

這位民主黨的州長說：最近的事件，已表明對那些使用槍械來犯罪的人，要受確切而迅速的處罰是適當的。

他是於總統在十七天內，兩次（都在加州發生）遭受被用手槍射殺的企圖後發表這項聲明的。

強制坐牢法案，將適用於打劫以至意圖謀殺的人。

這法例規定的買槍十五日等候交貨期，是由最近的五天期延長的。時間越長，則當局會有更長的時間來審查買槍的人的背景了。

積琪蓮明年收入 將有卅五萬美元 料入不敷出三萬

【紐約廿四日路透社電】根據今天出版的一本經濟分析雜誌說，積琪蓮·甘迺迪·奧納西斯在明年將有三十五萬美元的收入，但仍可能入不敷出三萬美元。

根據「貨幣」雜誌的報導，奧納西斯夫人已是第二次做寡婦，當希臘航業鉅子奧納西斯在今年初病逝巴黎之後，積琪蓮目前已改變了一些生活方式以及支出決定。

這本雜誌根據專家選出，收支紀錄所做的分析指出，明年她將從奧納西斯在婚前所設的免稅信託金中獲得十萬美元，從奧納西斯遺囑中將獲得有稅的十萬美元，從美國甘迺迪遺產中她將得到三萬七千零五十元，從她父親財產中將得到四千一百六十美元。另外她在一家出版公司擔任副主編的工作，將可獲得週薪二百美元。

若是她能好好運用奧納西斯的財富，她將得到另外的十萬或者更多

律師辯稱柏德茜亞 神智迷惘被迫犯事
洗腦專家將替其檢查

【舊金山廿四日路透社電】：該洗腦專家將為柏德茜亞·赫斯特做檢查，她聲稱，去年二月被「共生解放軍」劫持之後，生活在一個恐怖幻想的世界裏。

這位[illegible]家在[illegible]間諜。這些間諜是在一九六八年十二月自北韓的集中營中釋放，其中許多人在營中做過自白。

柏特西亞昨天在法庭上繼續申請保釋，好讓她能夠回家，法庭在她被捕之後，一直到現在仍要求五十萬元交保。柏特西亞是在上周二和另兩位「共生解放軍」疑犯，威廉及艾彌莉·夏里斯夫婦同時被捕的，但稍後這兩人獲釋放。

當她獲得的雙親為她聘請律師對庭上表示，柏特西亞因為監犯的經歷而在精神上不能接受審判之時，柏特西亞靜坐着。

口供書指出：從[illegible]事件之後不久，直到最近被捕，對其間所發生的事，她有如井底之蛙，感到迷惘，一直到現在她仍無法分辨現實與幻想，而停留在恐怖的世界裏。

在地方法官卡特指定三名精神病學家為柏特西亞做心理檢查之後，他又接納她律師的建議，請魯森為她檢查，魯森目前是在聖地牙哥海軍[illegible]地內一間戰俘研究中心擔任醫師。

[illegible]特別在此受審，是因為她承認在去年四月十五日曾參與舊金山一間銀行的劫案[illegible]九項罪狀而被控，同時，因去年五月十六日內擄劫商店失敗，而劫持一名青年，用他的車子做脫逃的交通工具。

她的律師昨天說：在一項口供裏，她在槍尖下被迫參與銀行搶劫，而就在銀行的攝影機前[illegible]

社論
北平與河內關係醞釀變化

由北越共黨第一書記黎筍率領的河內代表團，現正在北平，和中共展開會談。這個代表團成員甚衆，黎筍是北越共黨的首腦，由他率領，顯示此行絕不是「友誼交流」，一定討論某些重大問題，而這些問題又是和目前的亞洲局勢，具有密切關係。

北平和河內之間的關係，在越戰未全部終止前，雙方的合作相當緊密，當時的客觀形勢和要求，迫使如此。以北越來說，它在遣兵南侵和南越軍及美軍正面作戰時，必須取得中共的軍火武器及其他物資的支援，否則，它的軍隊就無法逃避潰敗的結局，因此，河內對北平的態度，既是受援者，同時又是變相的附庸。它不是不知北平的最後野心是控制中南半島，但為了南侵，為了不吃敗仗，唯有忍氣吞聲的聽由北平指使。北平的援助河內政策，甚麼「兄弟般的忘我支援」等等動聽的口號，實際上是騙人的，因為莫斯科正在爭取援助北越的機會，如果北平坐視蘇俄以大量軍器及物資援濟北越，則使河內全部投入莫斯科的懷抱中去，這是中共所不願見到的形勢。北平阻止蘇俄軍火過境的糾紛，當時曾引起劇爭，中共的目的，就是阻止和削弱莫斯科的援助北越，而想一手壟斷，迫使河內不得不對北平言聽計從。

在上述的期間內，各方都在揣測中共和蘇俄對河內的影響力，究竟誰佔了上風。在這種「爭奪附庸」醜態畢露的過程中，河內的態度非常謹慎而極端微妙，它對莫斯科和北平的援助，表示同樣歡迎之餘，堅壁道謝，對雙方的任何一方都無厚薄之分，企圖利用中、俄共的擴張影響力的明槍暗劍鬥法中，取得大量的援助。河內這種兩面討好和從兩方接受援助的手法，運用相當成功，這是有目共覩的事實。

西貢失守後，河內併吞南越的目的已告實現，以戰勝者的姿態控制中南半島後，就想進一步在政治上使中南半島成為河內的「禁臠」，獨自壟斷，因此，自今年四月以後的一段時期內，河內對北平和莫斯科的關係，顯然在醞釀變化，企圖以漸進的方式，把中、俄共在過去十餘年來對北越所建立的影響力，逐步加以削弱，慢慢的擺脫莫斯科和北平的羈絆。中、俄共對此，可能也已察見，但無法聲張而已。

北平在中南半島陷共後，它的態度大異於昔，在越戰進行期內，中共差不多無一日不在狂喊援越的口號，三天一次集會，在在顯示它的「熱心」，但在戰爭過去後，北平就很少再有機

壓此類鬧劇的上演，對西貢的「解放」，也祇簡單的歌頌幾句。這表示河內與北平之間的關係已發展至一個新的階段，雙方雖然沒有翻臉失睦，但彼此的友好關係，顯然蒙上了新暗影。這種新的關係的出現，其實是必然的發展，因為河內和北平的潛存基本矛盾，在越戰期內因戰爭而暫時緩和，戰爭一旦結束，基本矛盾就再度突出，其中最基本的矛盾，就是中共的擴張侵略，最終目的在於使河內最後接受北平的控制，如同莫斯科的控制東歐國家一樣；北越對此當然不能[illegible]南半島的統治以迄十餘年的越戰，北越所[illegible]由中共控制，豈不是奴隸易主？

河內為了暗示它不能接受北平的控制，表明自己有自己的立場和政策，不受北平[illegible]印度總理甘地夫人的變相獨裁和實施獨裁[illegible]然是向北平唱反調，表示河內的外交政策[illegible]而和莫斯科的立場則一致。這是北平和河[illegible]。另一件事是河內聲言支持安哥拉的「民[illegible]則指摘該一陣線是受蘇俄的控制。諸如此[illegible]人都可以看到北平和河內之間的「蜜月期[illegible]莫斯科對北越的影響力則在升級。

北越代表團和中共之間的會談，可能[illegible]河內是不顧和北平由友而敵的，它要取得[illegible]均衡地位，但北平會不會輕易放棄支配北[illegible]懷疑了。

蔣經國嚴正指出
「台灣問題」根本不存在
深信中國必成三民主義國家

【台北訊】行政院長蔣經國九月廿三日嚴正駁斥所謂「台灣問題」的論調，他表示，「台灣問題」根本不存在，今天所存在的問題是「中國問題」。

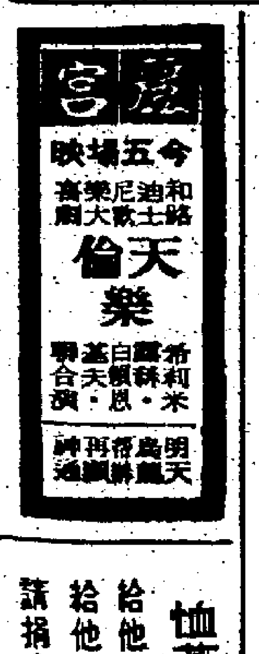
蔣院長在立法院院會說，他認為「台灣問題」根本不存在，台灣屬於中華民國，是誰都不能懷疑的，無論從法、從歷史、從文化等各方面來看都是如此。

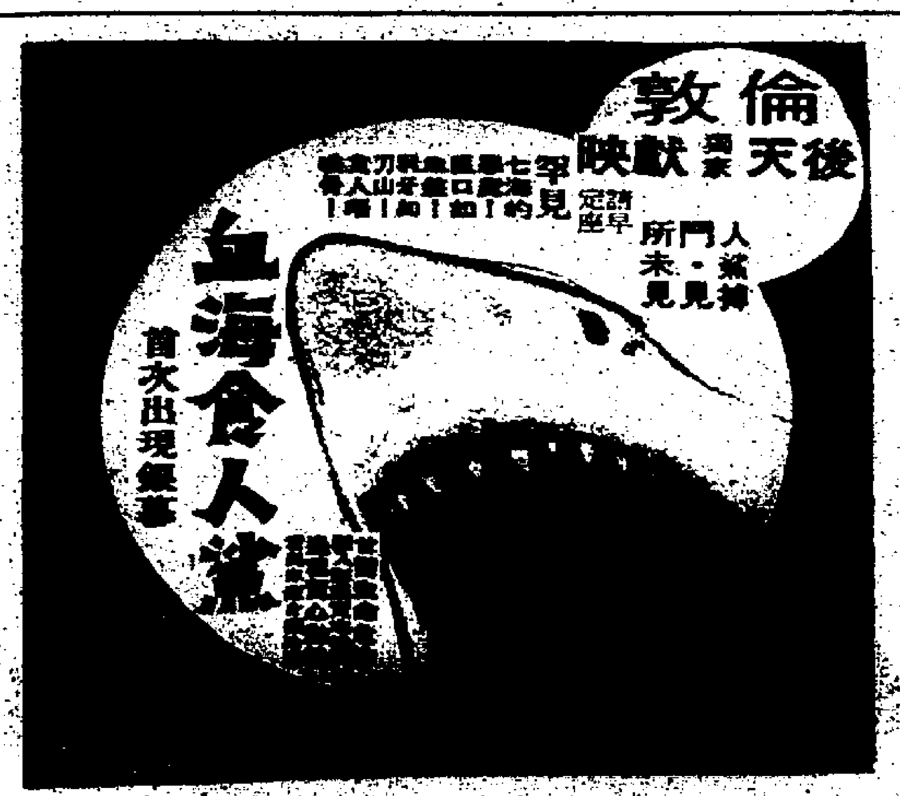
他說，今天存在的問題是中國的問題，這一問題的涵義有三，就是中國是不是照這個局勢維持下去？還是中國變成一個共產主義的中國？還是中國變成一個三民主義的中國。

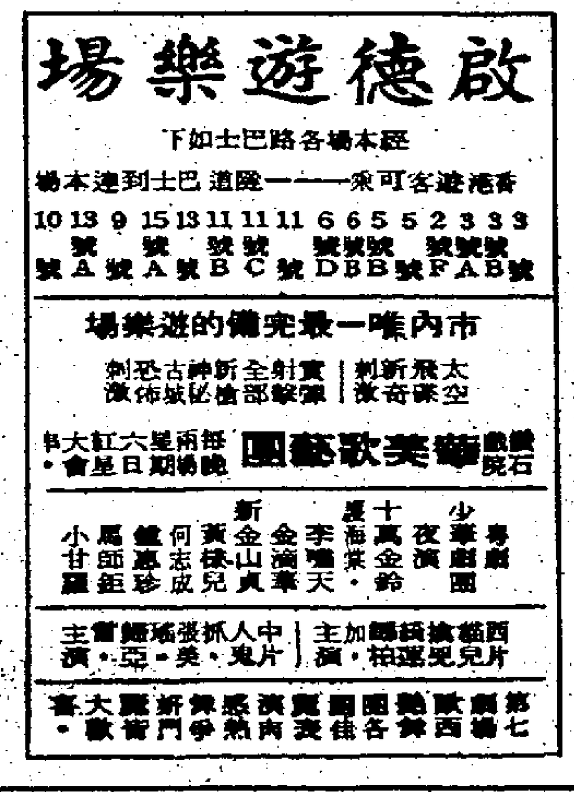
蔣院長強調，三民主義的中國或共產主義的中國，這是中國的問題，也是決定世界人類未來命運的關鍵。

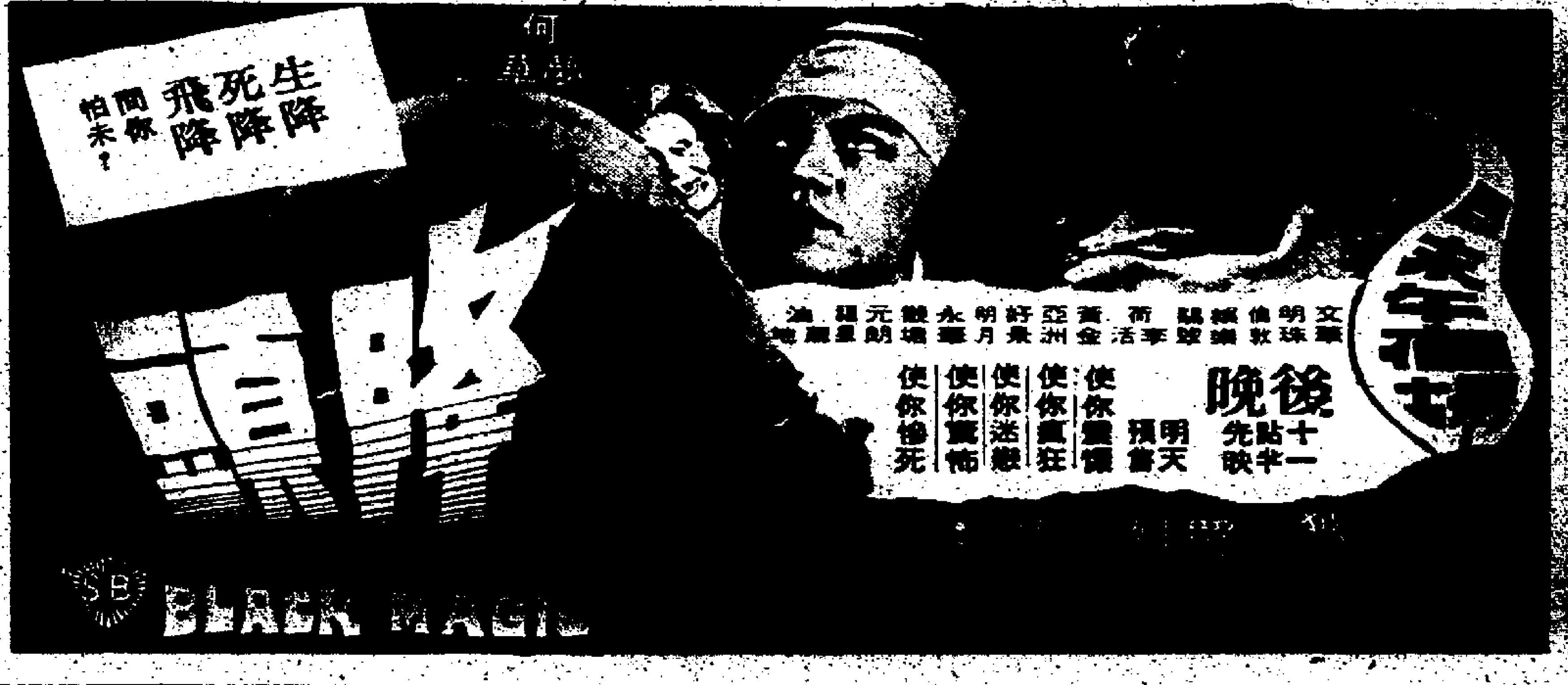
蔣院長說，我們相信將來的中國會成為一個三民主義的中國，並且我們一定要為三民主義的中華民國，為三民主義統一中國來努力、來奮鬥！

他表示，這是我們外交上的一個基本政策。









恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

維持主權與塡補美軍撤後眞空
泰國撥出龐大經費 建設强固國防自衞

【曼谷廿四日法新社電】總理克里巴莫昨晚宣稱：「爲了我們的主權」，今年財政年度預算，須建立一個以國防爲目的的軍事力量是非常需要的，這是適應鄰近國家不穩定的局勢，同時塡補美軍自泰國完全撤出後的防衞眞空。

在一項全國性的電台和電視講播中，克里巴莫稱：這項新預算案爲「人民的預算案」。他說：政府決定在落後地區平均分享繁榮、進步和收入，來擺脫貧窮，同時縮短貧富之間的距離。至於內部安全方面，克里巴莫稱：政府會加强注意這個問題，同時會採取行動，對付歹徒和那些危害到社會的人，以求嚴守法治。

政府在一九七六年度的財政年提出三十三億銖（一億六千六百萬美元），較去年多出五億六百萬銖。國內保安費用增加百分之十七點七。

克里巴莫稱：國家警察將增至十一萬一千零五十人。國防費用達一百零四億五千八百萬銖（五億二千三百萬美元），增加了二十二億一千萬銖。

他補充稱：這項龐大的預算，將會完全用於加强武裝部隊的人力和火力兩方面。

他說：「二十至三十年來我們一直有外國部隊駐守。現在他們要撤出，因此我們要加强我們的國防。」

泰共圍攻邊境哨站 政府軍不支已棄守 八名守軍陣亡九人受傷

【曼谷廿四日美聯社電】國內安全指揮部，在星期四報告稱：全副武裝的共黨叛軍，在星期一晚上襲擊北部地區的一處泰國軍事前哨站，擊斃了八名士兵及擊傷了另外九人。指揮部的指揮卡拉波將軍稱：「這是叛軍有計劃的攻擊，他們眞正的攻擊行動在由南至北的農村。」他在過去七年一直指揮政府軍鎭壓叛亂。

卡拉波稱：約過二百名配備M16及M79步槍的叛軍，在三個小時的駁火後，攻佔了該個由二十五名第二十三軍區士兵守衞的政府前哨站。該政府前哨站位於離曼谷以北三百哩的烏隆府之一個縣，在八個士兵被殺後，便予棄守。

星期一晚的攻擊，是泰國在十天來的第四次戰鬥，最近一次叛軍的攻擊，於週末在南部一個府發生，有六名警察喪生和十三人受傷。

泰國共有七十個府，而烏隆府是在緊急時期宣佈的二十八個府之一。據國內安全指揮部的官員稱：自從一九七三年十月推翻軍人統治以來，差不多每個烏隆府的地區，均爲叛軍的攻擊目標。

日皇割稻：日皇裕仁於九月二十三日在東京皇宮收割稻米，這是一項象徵他與農人共負勞力的舉動。

印尼航機墮毀 廿死三十人傷

【耶加達廿四日路透社電】印尼加路達航空公司發言人說：該公司一架飛機，今天在蘇門答臘南部失事，有廿人死亡。

發言人說：這架霍克式飛機，在蘇門答臘南方打蘭彼發奴機場降時墜毀，機上有五十四名乘客，全是印尼人，約有卅人受傷。

發言人說：他們立刻展開了失事調查。

這種荷蘭製的雙引擎渦輪式飛機，當克通常均知爲「霍克型」的飛機，是加路達公司主要用來做印尼全島的內陸飛行服務。

尼克遜已決定 完全退出政壇

【瑞士．洛桑廿四日路透社電】前美國總統尼克遜的前新聞秘書齊格勒在此間稱：尼克遜已經完全退出政壇，他將不會在明年的美國總統競選中，扮演任何角色。

他昨晚在他任職的財務公司開幕時告訴記者稱：尼克遜不會如有些報導所稱，會從他目前在加州的住所遷到紐約。

日籍韓人作共諜 漢城判處以死刑 另七人入獄二至三年

【漢城廿四日路透社電】一名韓國出生的歸化日本人，今日被漢城一個法庭判處死刑，罪名是他替北韓進行間諜工作。他的韓國名字爲李東容（譯音），被起訴判處死刑。

法庭接受起訴五十六歲的李東容。他是東京一家商行的老闆，在日本應北韓特務人員的招募，於一九六九年到平壤接受間諜訓練。該起訴書稱，自那時開始，他曾從日本到南韓七次。

他被控企圖設立一個獎學金來招募南韓學生，經日本到北韓接受間諜訓練。

他被韓國中央情報局拘捕後，在四月被提控。

其他七名與他同謀的南韓籍人士，亦被判入獄，刑期從十二個月到十八個月不等。

信教有助性生活 虔誠信徒容易滿足 性交次數也較頻密

【紐約廿四日美聯社電】最近對一萬八千三百四十九名美國婦女進行的調查行動，發現性生活與根深蒂固的宗教信念，始終是連貫一致的。但調查結果則與現代的臆測所謂，宗教戒律的約束，妨阻到性生活的滿足一事，截然是兩回事。

上述的資料是取自各接受調查人士所回答的問題，並在最近出版的一期「紅書雜誌」中發表。該雜誌總結稱：「最顯明的是一名婦女的宗教信念越深，她在婚姻生活中，對性生活似越感滿足。」

自認爲「虔誠宗教信徒」的婦女中，大多數均認爲她們的性生活是「滿意」或「極滿意」的。對宗教信仰「僅表現中庸之道」的婦女，但對性生活有同樣感受的，其比率爲百分之六十八，而前者則佔百分之七十五之多。一小部分無宗教信仰的婦女，對性生活感到滿足的，佔百分之六十三。

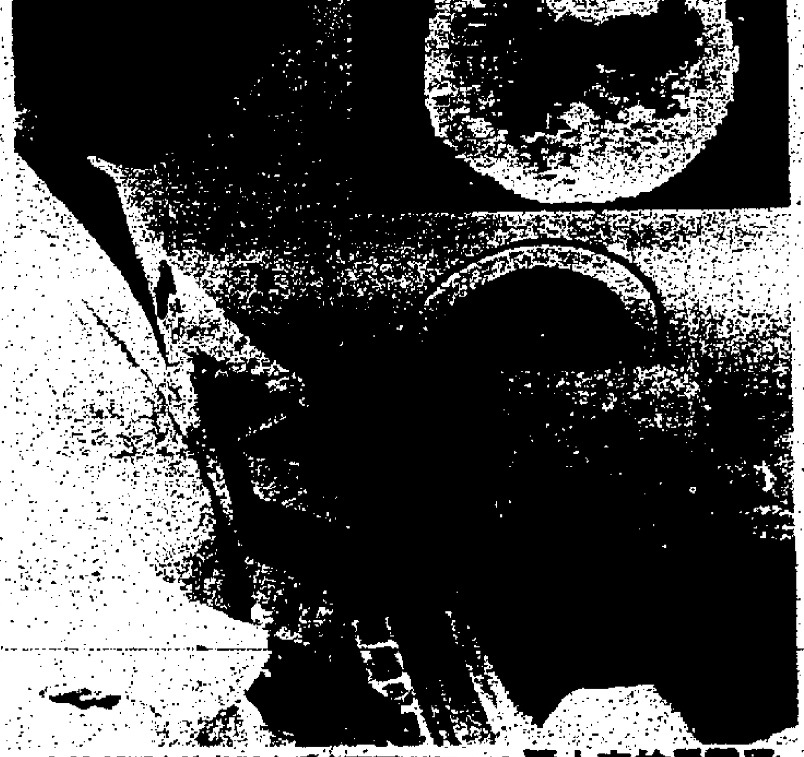
該報導稱：「在所有各種年紀的婦女中，均存在此類的傾向。」此外，虔誠教徒似更喜愛頻密的性愛行動，他們較無宗教信念的妻子，更易達到機能亢進的高潮。無論是虔誠或不甚虔誠的教徒，甚至是無宗教者，其性愛生活的次數均是不多，在廿五歲以下的妻子，其每月平均的性交次數約爲十二次，但性事的次數是隨着年紀增加而遞減的。

其他方面的不同之處，是教徒婦女似較多與其夫婿直接談論性的問題，及在造愛的程序中，他們似會採取一種活躍的行爲。

該雜誌稱：「無宗教信念與虔誠宗教徒的婦女之間的基本不同之處，是前者對生活的前景並不感到滿足。」

英相減肥 多喝啤酒

【曼徹斯特廿四日美聯社電】英國首相威爾遜已發現一個新的減肥方法——那就是喝啤酒。這位喜歡抽煙斗的英國領袖，星期二日在曼徹斯特的一個展覽會中飲着一杯啤酒，並且解釋說：「和所有醫生的意見相反，自從我多喝啤酒以來，我的體重減輕了許多。」



用電腦檢查人體：圖爲用電腦愛克斯光檢查頭部及人腦，是一種與常規檢查技術迥異之最新放射診斷技術，西德製之SIRETOM能用聚焦極其準確之愛克斯光對頭部進行細病檢查。在此種電腦診查圖上不但能看出其聚焦部位，亦能看到各種病變。圖像右上方之明亮區就是一個大腫瘤，鄰近黑暗區即腫瘤引起之腫脹。檢查需時僅半小時，患者無須住院。

福特面臨各項考驗

白宮內的緊張氣息越聚越濃，福特總統所面臨的是重大政策之制定，此舉將影響到美國未來數月的動向。

在九月第一個週一的勞工節之後，有待決定的重大事件如下：

△福特及國會必須決定，是否就此停止管制油價，此舉勢必提高生活費用，動搖經濟復甦。

△目前，官方正與工會領袖加速尋求妥協，以使數量龐大的穀物能輸往蘇俄。而外交政策及國內物價的重要轉變，都要視這項商議的結果而定。

△在中東問題方面，政府必須說服國會接受由美國監視新和平協議的構想。這項任務可不簡單。

△在不久的未來，如果不採取新的行動，戰略武器限制會談將陷入僵局，這將促使蘇俄頭子布里什紐夫取消原訂今年秋季的訪美行程。

△福特總統必須在短期內就控制穀類計劃有所決定。

△同時，必須儘速決定是否將一九七五年的減稅措施，再行延長一年。

近幾年來，像這種重要問題簍湧而至的現象，還不常見。

那麼美國的前途形勢如何呢。這大半要看福特總統了。但是他幾乎在每一項問題上，似乎均有一些人跟他意見不合。關於這點，再沒有人比他自己更清楚了。

上週福特總統由科羅拉多休假回白宮後，立即參加了幾項會議，今年冬季將面臨天然氣短缺現象的若干州州長、勞工領袖閔尼、民主黨領袖斐斯斐爾及衆院議長艾伯特，均與他會過面了。同時，福特和正在中東的國務卿基辛格，也不斷保持密切的聯繫。

然而，在福特總統議程中，最優先考慮的是爆炸性的能源情勢。福特總統幾乎比對其他任何一件事期望更殷的是：在國會中與民主黨達成妥協。因爲這項妥協可使他開始解除國內油價的管制，而不致引起通貨的急速膨脹。他在八月廿九日初次提到這方面的進展。民主黨領袖答應再度設法擬訂一項減低管制標準的法案，要回了福特的贊同。

石油價格的管制已於八月三十一日失效。國會通過將管制措施延長六個月，但是福特總統聲言將否決此案，他將否決權的使用一延再延，以使民主黨有時間討論妥協措施。

油價格暴漲的情勢。預料，到新年之前，石油價格每加侖將上漲二到六分美金。因此，福特總統再度面臨通貨膨脹之虞，而且商業復甦也可能受挫。

至於銷售穀物給蘇俄的問題，福特的策略是說服他最强勁的對手——閔尼。福特總統及勞工部長鄧洛普，要求閔尼取消一項反對將穀物輸俄的運動。這位勞工聯盟領袖雖難纏，但是法院的決定還是支持政府。

福特最大的希望似乎繫於中東發展之上。但是即使這方面，也面臨着一些困擾。

重要的參議員對美國管理電子監視站的構想，採取懷疑態度。他們認爲，這項主張有使美國再行捲入戰爭的可能。

在福特與國會之間，這還不是將來唯一的外交政策方面的爭執。福特總統還打算再度設法使國會取消對土耳其武器禁運的措施。但他很可能再度失敗。

而國會方面，也有若干其他廣泛的問題，以及由爭論不休的新消費法、教育計劃、到國防經費等方面，攻擊福特總統。這些問題均將需要福特採取堅定的立場。

這些即將問世的決策，大多將決定美國在未來一段時期內，所走的方向。

懷疑自己戴綠帽 强迫嬌妻剃光頭 日本莽漢被判入獄一年

【東京二十四日法新社電】「每日新聞」今日報導稱：二十九歲的菊池，由於强迫一名婦人剃去秀髮而被判入獄。他是同類事件被判入獄的第二人。

東京地方法院星期一日判菊池入獄一年，守行爲四年。這項判罪是由於他强迫他的妻子剃去頭髮。

據起訴書稱：菊池懷疑他的妻子有了情人，在今年六月二十一日他用武士刀削去他妻子一些頭髮。

該起訴書稱：隨後，菊池以刀尖强迫她將其他頭髮剃去，於是用剃刀剃光頭髮。

在一九六三年時，該法庭同樣判處一名强迫一名婦人剃去頭髮的男子。法庭稱：「頭髮不單是社交上的需要，而且是女性的生命。」

福特遇刺嚇煞東京政府 日皇訪美行程未變 力促華府加强保護 並嚴守國內皇宮各使館

【東京廿四日合衆國際社電】因受到第二次企圖行刺福特總統的震驚，日本政府在星期二日要求美國採取一切「可能的措施」，保護將於九月三十日至十月十四日期間訪問美國的日皇裕仁之安全。該項要求是通過日本駐美大使館提出。

同時，爲了防備恐怖份子，日本警察嚴密保衞皇宮及各外國大使館。左翼極端團體曾警言甚至採用暴力，也要阻止日皇的離開。兩個星期來，東京已發生了一連串的零碎爆炸事件，包括兩名向皇太子明仁寓所的阻擋投擲土製炸彈的學生。

日本政府並沒有請求改變日皇的行程，他計劃於九月三十日抵達威廉斯堡的歷史性城市，然後訪問華盛頓、紐約、芝加哥、洛杉磯、聖地牙哥、舊金山及檀香山等城市。

日本警方定期的向聯邦調查局提供日本左翼極端團體的資料。但他們最關心的是日本的一個恐怖組織——赤軍，因赤軍曾有一大串謀殺，佔領使館和騎劫飛機的紀錄，雖然赤軍的會員全是潛在日本的激進分子，但他們基本上是在各中東國家活動。

黎巴嫩派系內戰禍因
又是耶回武裝衝突

六個月來第四次，在黎巴嫩的回教徒和基督徒的武裝非正規軍再發生流血戰爭。較早的三個回合巷戰，已經導致首都貝魯特，最近的戰役，發生於黎巴嫩的第二最大城市和港口特里波利週圍。在黎巴嫩陸軍最後奉命開入該地區鎮壓之前，最低限度已有一百人喪生。這使四月戰爭以來死亡人數增至一千多人，而這個國家祇有三百萬人口。財物損失估計八億美元，等於黎巴嫩的每年總收入的六分之一。

最近的戰役，發生於特里波利的人數佔大多數的回教徒（人口二十萬）與五哩外的山城錫加爾達的基督教徒（人口一萬二千）。它似乎因一件小事而爆發：一宗牽涉特里波利與錫加爾達司機的輕微的汽車意外事件。在一個錫加爾達人被暴毆後，武裝的族人，在特里波利郊區設置路障，阻止交通。當一輛載有約廿五名回教徒的巴士駛抵路障，槍手押乘客們下車在路上。沒有預先警告，一個游擊隊員用手提機關槍掃射，屠殺了十二個回教徒。

這路邊殺人事件引起回教徒報仇的激烈情緒。不久，特里波利與錫格哈達之間的公路變成了戰場。敵對政治派系的私人士兵互以自動武器，零點五零口徑機關槍及一二零公分臼砲射擊。能夠到達錫加爾達的新聞記者們報告，有些在鎭上的黎巴嫩陸軍車輛和國內保安隊的吉普車的車牌，都用紙包裹着或用泥塗污了——揭示這些單位是幫助着基督教徒。當據說三千回教徒與二千錫加達人的戰爭增劇，建築物被摧毀，因爲消防員不能前往救人。

最近的戰爭，有特別不吉祥的政治前奏曲。特里波利是加拉美總理（一個新尼回教徒）的家鄉和政治基地。自仲夏以來，加拉美已領導一個「拯救政府」，它的當先急務是結束那蠶蝕國家的宗教戰爭。錫加爾達是黎巴嫩總統法蘭吉的家鄉，總統是一個馬朗尼特基督教徒及加拉美的長時間的政敵。事實上，據說，殺死那些巴士乘客的槍手是總統的一個遠親。因此，忠於黎巴嫩的兩位最高級官員的部隊，也牽涉於一個勢必產生慘痛的政治副作用的戰爭中。

在與他們的六人拯救內閣會議中，法蘭吉與加拉美爭辯，應派遣黎巴嫩的一萬八千武裝部隊前往制止戰爭的問題。有些政治領袖們極不想那樣做，因爲軍官們多數是馬朗尼特基督徒。此外，陸軍司令加南少將，曾於兩年前下令陸軍進攻黎巴嫩的激烈的巴勒斯坦人而激怒了回教徒，而且他沒有能力保衞國家以對抗以色列的進攻。最後，一項妥協解決擬訂了：加南將奉命度假。他的代替人是桑德准將，也是一個馬朗尼克軍官，但不是那麼遭受回教徒反對，因而很快的被升級。兩千士兵跟着奉命在對敵的部隊之間設立一個緩衝地帶，沒有進入因爲恐怕或會引起了抗戰。

雖然這戰爭於週末似乎停息了，但少黎巴嫩人認爲武器造成嚴重的戰爭會結束。此外，他們恐怕延續的戰爭，或許將於摧毀黎巴嫩在中東的地位，它在中東能夠避免被捲入對以色列的戰爭的權威，同時建立與它週圍的世界的有利的貿易。困難問題的核心是，這個國家的落伍的政府結構，那是一個多宗教的社會，根據宗教信仰的人數分派職位和權力，以求公平。麻煩的是，目前的人口統計（非正式的，因爲沒有人想因一項官方調查統計而引起危機）再不與那確定比率的一九四三年國民協議的不成文法有什麼關係。曾經是少數的回教徒，現在人口共計一百八十萬，超過了仍佔多數權力的馬朗尼特基督徒（人口一百二十萬）。這方程式祇是引起而不是減少不滿。雖然繼續有流血戰爭及無政府狀態的威脅，這分裂的國家的政治家們大部分證明了他們是無力的，沒有勇氣或自私的，不敢協議一個實際可行的代替方法。

色情刊物展開生死鬥
花花公子因銷路下降．祗有拿女同性戀作爲新攻勢的招式

本月份「花花公子」雜誌的封面，是一雙粗壯的臂和一個沒有掩蔽的乳房。但那些吊帶不是屬於一個男人而是屬於兩個美麗婦人的，而她們的裸抱的含義不祇是「哈囉」。這內頁有十幅美人的彩色照片，她們的姿勢是不同的。「花花公子」已走女同性戀者的路線嗎？

「花花公子」的女同性戀攻勢是銷量低降的戰爭中的新武器。成本昂貴的「花花公子」已變成了平平無奇，喜愛這種刊物的人有三十五種可供選擇。最大的三刊物——花花公子、頂樓及奧伊——每月銷量約一千萬本，比較十年前的裸照刊物的總銷量增加一倍。但利潤較微，對讀者的競爭更劇烈，而這些雜誌變得更加色情。

於一九五三年創辦「花花公子」的兔女郎之父希夫納於三年前接受恥毛的照片，但其實係後步武古西安尼後塵，古西安尼於一九六九年創辦「頂樓」，所刊裸女照片，纖毫畢現。這兩個勁敵，以及那些喘着氣趕上來的競爭者如「畫廊」、「精子」、「俱樂部」、「遊戲」、「魚子醬」、「阿當」及「猜猜者」等，已不保留給人幻想的地方。

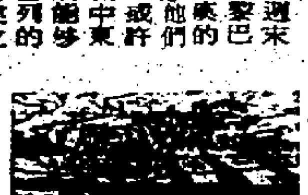
這戰爭對於「花花公子」不大有利。廣告收入減了百分之七點五，而報攤的銷量減了幾達百分之十七。「花花公子」的銷量（五百八十萬對「頂樓」的三百七十萬）初次跌低過它的六百萬的保證。這雜誌去月開始給廣告戶回佣。不過，「花花公子」仍然賺錢，而希夫納的非出版的副業多數不賺錢。「花花公子企業公司」最近宣佈連續的第三季虧本。

少數競爭者會同意的。古西安尼說：「我已不再把『花花公子』看作一個勁敵。」他不是出於偏見的。但「頂樓」所刊裸照的性感程度是「花花公子」的裸照所不能比擬的。在反攻中，「花花公子」本年採用了「頂樓」的編輯古澂。古西安尼計劃於明年三月出版一本雜誌，名叫「英勇」，揭發政治和其他的內幕。不是一切都是美好的。古西安尼的「叢書」刷本約三百萬美元。

其他編輯們所要憂慮的是「猜猜者」，一種乾淨的「花花公子」，一個名佛林特的俄亥俄州哥林西斯的猥褻老闆創辦以來，「猜猜者」的銷量據說已增至一百三十萬本。它也在反抗中。最近的幾期的特徵是，一個十四歲女孩子的裸照，圖文並茂的文章，以及幾頁一個婦人與蛇的彩色照片。

由於這類雜誌繁多，報攤沒有足夠地方擺賣。這類雜誌的主要市場——十八至三十四歲的男人——現在不如以前長得那麼快。更可怕的，這類雜誌所幫助醞釀的性革命已走得那麼遠，以至總來總難增加讀者。這類雜誌的出版人在劇烈的競爭中，或許祇能贏了若干戰役而輸了整個戰爭。

英窩形器皿產銷進步



第二次世界大戰結束卅年來，英國國內的烹飪器皿市場，有了很大的發展，在價格和材料方面，給消費者提供了多種選擇。

今天在英國製造的窩型廚具多用鋁及不銹鋼。鋁被廣泛採用已有九十年，其需求量每十年增加一倍。用鋁製成的產品，包括煲、水壺、煎鍋、鑊及焗器。這些東西有廉有貴，以適合各階層人士。英國烹飪器皿業每年約使用一萬噸鋁。

英國使用不銹鋼，祇有六十年歷史。但今天它已成爲製造烹飪器皿的常用材料，其中用來製造煮鍋及煎鍋的最多。不銹鋼優點是經久耐用，兼清潔衞生，不會凹陷及破裂。

隨着烹飪器皿的發展，搪瓷業亦有驚人的發展，這行業已有數世紀的歷史，但是搪瓷狀態祇是近年才出現。初時，搪瓷限於實用，如製造廚房用具等，後來進一步用於裝飾。

近數年間，玻璃搪瓷製品的生產，品質上有了極大的進展。本世紀初，白瓷器皿是一種常見的製品，但不大悅目及不大衞生。現在，金屬之廣泛採用與及搪瓷質量之改變，使這種東西不論在外表或品質，均有了可觀的進步。

過去廿年間，塗上黏的鋁及不銹鋼，成爲五金業一個重要部份，亦大力地推動了烹飪器皿與鑊型用具如鍋鑊等，有別於扁平器皿。

近十年間，搪瓷器皿的衞生甚受注意。英國國內出產的器皿，必須遵守一項衞生標準，規定所含的鉛和鎘。當局已考慮，限定入口搪瓷器皿，亦須遵守此項標準。

搪瓷屬玻璃質，硬度高，不會碎裂，因此細菌和污物不致留在器皿上。

一位細菌學家曾作試驗，調查家庭用器皿中何者最衞生，結果發現，玻璃、玻璃質搪瓷及不銹鋼同列首席。（祖）

你知道：那一位南美總統訪問台北？中華民國有無製造核武器？

一週時事測驗

政治

㈠中共企圖孤立中華民國的陰謀，是否得逞？
㈡那一國國會代表團訪問台北？
㈢南美那一國總統何時訪問中華民國？
㈣從中共文件中證實，那些職工紛起抗暴？中共大批宋江目標指向誰？批判水滸運動發動後大陸出現了甚麼？
㈤印尼是否仍決定干預東帝汶亂局？
㈥福特訪問大陸行期定在何時？福特此行除了訪問中共外是否將赴其他國家訪問？上次福特遇刺後還有無人對福特不利？美市長訪問團是否已赴大陸？
㈦日本外交政策發展方向爲如何？
㈧日韓會議在何地舉行？日本派誰代表參加？
㈨北韓上層的權力鬥爭已有了怎樣的結果？
㈩巴布亞的殖民地已有多久？現在如何？
㈩㈠第三十屆聯合國大會已於何時開幕？會員國有若干？
㈩㈡爲了全面解決中東問題埃及提出甚麼要求？美國向埃及作何保證？
㈩㈢爲了甚麼原因巴游向埃及使用暴力？
㈩㈣葡萄牙新閣已告組成？

軍事

㈠中華民國會下令進行製造核武器？
㈡蘇俄提出有關核子的甚麼建議？
㈢泰境那美基地飛機完全撤離？
㈣馬來西亞怎樣對付共黨游擊隊？
㈤美國對那些國家解除軍火禁運？
㈥北大西洋公約組織已定何時舉行大演習？若干人參加？
㈦衣索匹亞那些分子襲美國甚麼機構？

經濟

㈠香港擬發行債券若干？香港外幣資產現在是升值？還是減值？
㈡香港對外貿易狀況是否已漸轉好？
㈢中共農業發展如何？
㈣美蘇正談判以美國小麥換取蘇俄的甚麼物資？

社會

㈠聯合國防止罪惡會議通過以何方式作爲反罪惡的合法制裁？
㈡港府對文員的工業行動將如何？
㈢大陸水災之外有無旱災？
㈣日本恐怖活動已否緩和？

科技

㈠印度與誰合作放射衞星？
㈡美國曾以甚麼人來試驗甚麼藥物？

答案

政治

㈠中共孤立中華民國的陰謀至今仍未得逞。中華民國現仍與一百四十二個國家維持實質上的關係。中華民國政府在國際間仍獲得高度重視。
㈡日本國會代表團乘日本復航中日航線首班飛機赴台訪問。代表團此行目的，爲促進中日民間友好關係，藉以促進亞洲的安定繁榮。
㈢巴拉圭總統定二十二日飛台北訪問。此舉顯示中巴兩國關係將更趨密切。
㈣從中共文件中證實，大陸鐵路職工紛起抗暴。多用顚覆列車手法來破壞鐵路交通。中共所以發動批宋江，目標顯係指向當權人物。批判水滸運動發動後，大陸很多省份紛紛出現大字報。
㈤印尼與葡國代表談判後，對東帝汶亂局決放棄干預。但會後發言，如危及印尼安全，印尼仍會隨時採取行動，印尼已向葡當局提出警告。
㈥福特將先赴北平安排，福特此行，除了赴北平訪問外，還將順道訪問其他國家。上次福特遇刺後，十三日又有人圖暗殺他，但未得手。福特仍進行親民運動，美市長訪問團已決定取消訪問大陸行程。
㈦日本外務省發表外交藍皮書，强調日本外交政策發展，主要乃與美國合作，以達繼東亞穩定發展。
㈧日本與南韓會議，在漢城舉行，日本派副首相福田等四名閣員代表參加，會後發表聯合聲明，日韓今後決仍緊密合作。
㈨北韓上層的權力鬥爭，傳已有了初步結果，金日成已被整肅，此事北韓仍未作任何透露，保持高度秘密，故無從証實。
㈩巴布亞本爲澳洲殖民地，已有六十八年之久。現已於十六日正式獨立。
㈩㈠第三十屆聯合國大會已於十七日開幕，會員國有一百四十一國。
㈩㈡爲了全面解決中東問題，埃及要求在十一月間重開日內瓦和會。美國向埃及保證，協助以叙談判締和。
㈩㈢爲了巴解的電台爲埃及所控制，巴游竟對埃及使用暴力，攻佔埃及駐西班牙大使館，劫持埃駐西大使作爲人質，要求埃須放棄埃以協定。
㈩㈣葡萄牙新內閣已於廿日成立，共黨祇佔一個部，溫和派軍人勢力最大。

軍事

㈠行政院長蔣經國向外國記者說明，中華民國政府永不進行製造核子武器。但有能力造核子武器。
㈡蘇俄建議禁止包括地下試驗在內的一切核子試驗，和此相交，蘇俄又宣佈在白令海峽試射飛彈。
㈢泰境那美軍基地飛機即完全撤離，定十月將基地交還與泰國。
㈣馬來西亞政府對共黨游擊隊展開全面掃蕩，目標爲截斷馬共的糧食供應線。
㈤美國政府已於十三日解除對中東國家軍器禁運。主要原因，爲求打開飛彈售與約但的僵局。
㈥北大西洋公約組織已定十月十四日起舉行大演習，有五萬七千盟軍參加。
㈦衣索匹亞叛亂分子十四日突襲美國在衣國通訊站，綁走兩名美國人。

經濟

㈠爲了籌措地下鐵路經費，香港又要發行債券二十億元。高層人士透露，在今年底，對此議可作出決定。發行時由香港政府保証投資者利益。香港外幣資產因大勝美元已增值三成。更擬將英鎊作其他外幣短期投資。
㈡香港對外貿易最壞日子已漸成過去，歐洲共同市場的逆差日見增多。
㈢中共公開承認它的農業發展已趨緩慢。現正企圖動員大批人力來扭轉逆勢。
㈣大陸所產原油蠟質高，泰國認爲提煉甚爲困難。泰國已決定不再購買。
㈤美蘇正談判以美國的小麥交換蘇俄的石油，談判在莫斯科進行，跡象顯示已可望達成協議。

社會

㈠聯合國反罪惡會議通過死刑與體罰爲反罪惡的合法制裁。各國代表多認爲這樣只有阻嚇作用。
㈡香港政府對文員決不再讓步，準備另聘人手。
㈢大陸今年水災之外河北省還有大旱災，災情與一九二零年相若。
㈣日本恐怖活動更增加，十二日外務省被左翼分子衝入搗亂。

科技

㈠印度已與蘇俄簽署打協定，共同合作放射人造衞星。
㈡美國曾用軍人囚犯來試驗破壞神經藥物，進行已有七年，因經費缺乏，迫得停止。

你知道：葡萄牙新政府是否已成立？本港是否已籌備發行公債？

南華與精工兩會合辦 邀請愛斯賓奴 來港作四角賽

再物色一支歐洲隊參戰

【本報訊】南華與精工繼去季主辦南韓及印尼來港作四角賽後，今季他們繼續合作去主辦另一項四角足球賽。

消息來源透露：南華與精工兩會的主事人於前天曾與已抵港的智利聯賽冠軍球會——愛斯賓奴的代表見面，談及有關愛斯賓奴訪港的事宜。據悉：愛斯賓奴希望在明年一月中旬來港作賽兩場，條件為每場一萬五千美元包銀，另負責客軍職球員廿五人在港食宿費用。這個條件南華及精工的代表均表示原則上接納，但是南華及精工則希望這支南美洲隊伍有更詳細的條件及資料開列出來。

愛斯賓奴於一九七三年曾應南華及已退出聯賽兩載的消防之邀來港作賽，結果兩戰兩勝（二比一勝南華，三比一勝西德驅賓利），當時隨來到港者有不少是曾代表智利出席慕尼黑世界盃賽的球員，他們是門將嘉利祖斯，阿維亞斯，阿浩瑪逸，和第茲及費加路亞，雖然當時他們在港的表現並未留下良好印象，但事隔數年，相信會有不同的表現，何況愛斯賓奴更奪得去年的智利全國聯賽冠軍。

已抵港的智利愛斯賓奴球會的代表阿法度昨日向記者表示：他們希望藉著球季休息的一段時間再度東遊，除了香港的一個站外，還希望到星加坡、泰國、日本及韓國等地作賽。

據一位接近南華會的人士透露：南華及精工兩會對於愛斯賓奴訪港一事甚有興趣，但為了使到整個賽事更具刺激性，將會物色一支歐洲隊在同期間訪港，以便作四角足球賽，而今日南華及精工兩會的主事人將會與客軍的代表舉行進一步的商談，以便作出較具體的決定。

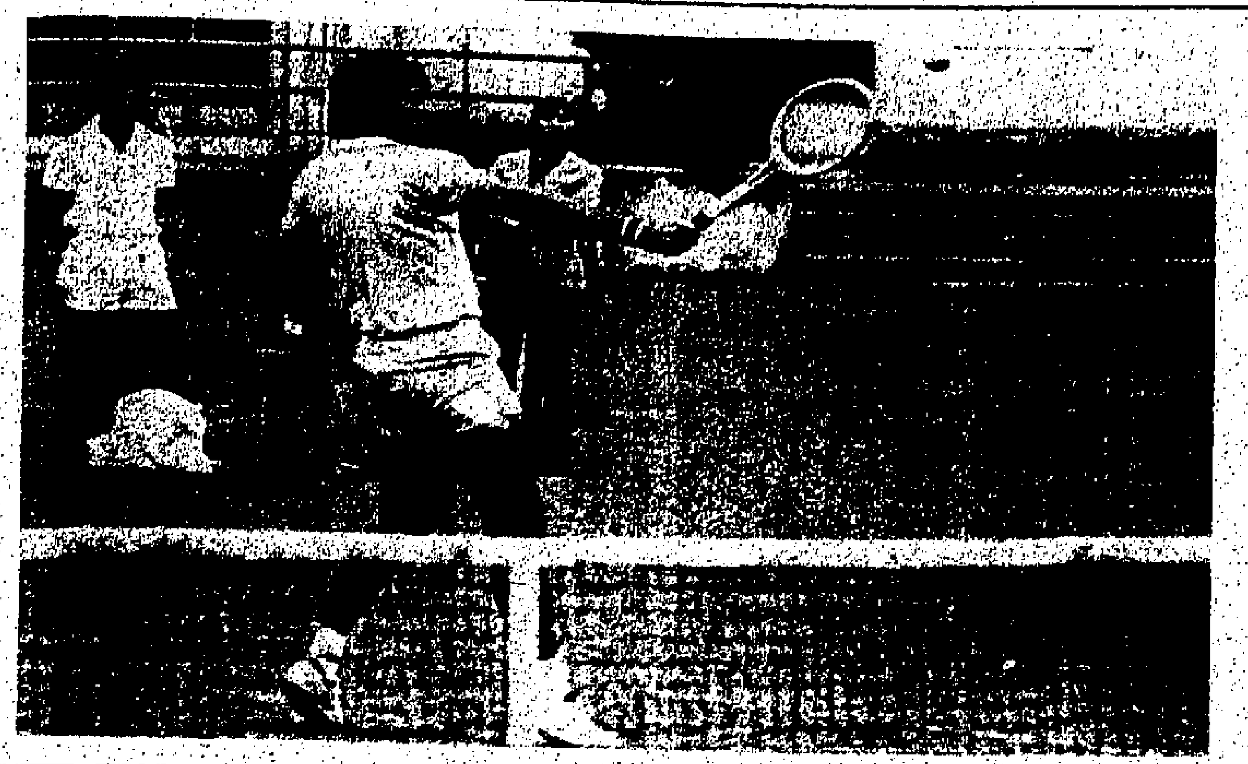
公開草地網球今演 男女單打半準決賽

【本報訊】香港公開草地網球錦標賽，由今日下午一時一刻起，在香港三獅及警游會舉行十二場。中央場由三時開始，計有男子單打半準決賽四場，男子雙打兩場，女子單打半準決賽兩場，混合雙打四場。現錄秩序如下：

（中央場）
下午三時正
（男子雙打）
王煒、高宏謀對林方、徐錦翔
（混合雙打）
何羅綺文、杜璐對F·泰萊、格進辛基
（一號場）
下午一時一刻
（男子單打）
格進辛基對麥飛時
唐福順對張仁忠
（女子單打）
葉妙清對迪維絲
（混合雙打）
朱迪、唐福順對蔡瓔迪、保律
（男子雙打）
艾斯丹、羅夫對加拿、麥堅時
（二號場）
（男子單打）
艾斯丹對杜璐
谷巴對羅夫
（女子單打）
朱迪對F·泰萊
（混合雙打）
梁伍玉瑤、梁庶紹對海倫谷巴、谷巴
陸梁麗中、佘良對格迪活、森本

今天各場比賽，男子單打半準決賽唐福順對張仁忠將是一場精彩賽事，唐福順來自中華民國，張仁忠是本地網球好手，雙方實力接近，將會有激戰場面。

男子雙打賽，王煒、高宏謀合力抵抗林方與徐錦翔，亦會是勢均力敵之爭。



·草地網球谷巴勝馬一龍· 公開草地網球賽男子單打，谷巴昨日擊敗馬一龍，圖為谷巴反手擊球姿勢。（本報記者魏正攝）

昨日賽事優勝劣敗 唐福順與谷巴 分別告捷晉級

文：昨日各場比賽，男子單打首席種子谷巴以二比〇輕取馬一龍，中華民國選手唐福順以二比〇擊倒高永業，杜璐與張仁忠則分別淨勝十二局。[illegible]梁衆紹與陳文忠，雙雙獲半準決賽權。王煒出走棧，敗於格進辛基。其餘亦優勝劣敗，並錄昨日賽績如下：

（男子單打）
谷巴勝馬一龍，二比〇（六比二，六比三）
羅夫勝林方，二比〇（六比二，六比〇）
唐福順勝高永業，二比〇（六比〇，六比[illegible]）
[illegible]
（男子雙打）
[illegible]
谷巴、格進辛基勝丹尼斯、彼得，二比〇（六比一，六比四）
唐福順、馬一龍勝余斯年、霍家麒二比〇（六比二，六比四）
[illegible]霍家麒、李國勝張偉尼夫、但以理（棄權）
馬偉隆、吳文祥勝郭志彬、高永業，二比〇（九比七、六比四）
（女子單打）
葉妙清勝海倫谷巴，二比〇（六比一、六比一）
迪維絲勝費保，二比〇（六比二，六比一）
朱迪勝碧翠絲，二比〇（六比〇，六比二）
F·泰萊勝安娣，二比一（六比四，五比七，七比五）
（女子雙打）
何羅綺文、陸梁麗中勝迪維絲、莊麗，二比〇（六比一，六比二）
安娣、朱迪勝海倫谷巴、璐賓斯，二比〇（六比二，六比四）

廿九日精元聯賽 花墟兩種票價 分收三元五元

[illegible]（廿九日）排在花墟球場舉行之第三週甲組足球聯賽，元朗對精工，屆時門券將分兩種，即是三元與五元，這是作為主場之元朗向足球總會申請的嘗試。

元朗之建議劃分兩種門券收費，有以下三項考驗因素：

㈠是否受目前香港經濟衰退影響而減低球迷消費力。

㈡是否因球票近來加了價而影響球迷負担。

㈢是否因球賽太緊密而影響球迷看球興趣。

下星期一（廿九日）之分兩種收費，是擬定一號看台（近名譽位）收五元，其他三面看台則收三元。

過去花墟球場亦設兩種門票收費，自球票加價後，則只收一種，今次再採用兩種收費辦法，且看效果又如何？

加山港會陣容

（港會）
[illegible]

（加山）
[illegible]

聯賽今在快活谷夜戰 港會限於球技 加山贏面極大

【本報訊】[illegible]場明夜波，港會對加山，下午[illegible]戰，票價一律三元。

[illegible]是強弱分明的賽事，人腳比港[illegible]和東昇，一比三敗于南華）僅[illegible]場比賽的表現來看，鋒力至為[illegible]祇靠十二碼射入一球，由此[illegible]更差，人腳配搭亦欠完整，[illegible]勝港會取得兩分。

[illegible]，雖然提高戰意力拼，亦因技[illegible]力如何加強，還得所員華箱好[illegible]卻不過如是，實力依然平平，[illegible]穩健，但其餘各鋒衛球技多[illegible]，但實力與加山仍有一段距離[illegible]。

足總今日會議 商邀外隊訪港

【本報訊】足球總會之協際小組，今午六時在足總會議室召開會議，屆時討論有關外隊訪港事宜。

議程上將討論的外隊有西德安德烈，拜仁慕尼黑、科隆、保路西亞、南斯拉夫夏德、戴卒梭、葡萄牙賓菲加、阿根廷聖羅蘭素、烏拉圭國家球會、阿斯普、紐西蘭基督城、荷蘭飛燕諾、西班牙巴斯隆拿等。

以上十三枝外隊中，大部份擬在今年十二月至一月期間到訪，而在農曆新年期間（一月至二月間）到訪者則甚少，祇有賓菲加，聖羅蘭素，國家球會等幾隊，這三枝球隊中，有兩枝為南美洲球隊，那是聖羅蘭素與國家球會，而賓菲加則曾訪港兩次，有此關係，足總對於農曆新年外隊訪港頗傷腦筋。

上列外隊中，亦為本港足總向他們詢問是否可來港獻技的客貨外隊，祇兩枝南美洲球隊是透過日本航空公司向本港足總探盤。

由於本屆甲組聯賽祇有十二隊，賽程將重新抽籤編排，賽期便會縮短許多，足總對於邀請外隊，將有較多時間選擇，問題是有那些強勁外隊到訪。

阿根廷決如期 主辦世界盃賽 並有信心辦得成功

【紐約廿四日美聯社電】阿根廷星期三証實他們決定主辦一九七八年的世界盃足球賽，並保証是國際足協成立以來最成功的一屆。

禁毒籃球賽結束 香港東區獲冠軍

【本報訊】館聯，民政署及禁毒常務委員會聯合舉辦的一九七五年度何鴻鑾盃及禁毒男子籃球賽，昨日在九龍伊館舉行最後決賽，昨晚兩項戰果：九龍城勝香港西區，四十八比三十九（上半場廿五比十九）。旺角勝香港東區，五十八比五十六（上半場三十一比廿七）。

四強單循環制的決賽，香港東區及九龍城均為三戰兩勝一敗，同是五分，但因在賽時香港東區曾勝九龍城，因此香港東區獲冠軍，九龍城得亞軍，香港西區及旺角則為三戰一勝兩敗，但五賽時香港西區勝旺角，故季軍為香港西區。

大會於該日下午六時開始，至九時完畢，比賽後由該隊總裁事傅全之夫人頒獎。

區，殿軍旺角。賽後由民政署長何鴻鑾頒發何鴻鑾盃，禁毒常務委員會主席顧諾夫頒發禁毒盃與冠軍隊，其餘三隊亦獲頒發獎品。

賽後籃聯會長湛兆霖表示：本年度青年籃球賽雖已結束，但今後訓練工作仍將繼續進行，在適當時期將與有關方面合辦青少年籃球訓練工作。

民安隊明日 舉行水運會

【本報訊】民安隊明日在摩理臣山游泳池舉行週年水運大會。

是日之比賽項目有十六項，除民安隊成人會員及青少年隊員參加外，十八個政府機關及五個青年團體亦派隊出賽。

香港拯溺總會屆時也派員表演救生技術。

中大聯合書院 廿七起舉行體育節

香港中文大學聯合書院學生會定本月二十七日至十一月八日舉辦本校第二屆體育節，期間所舉行各項活動為：環校跑、水運會、陸運會、單車障礙賽及遠度賽、綜合表演、球類比賽（籃球、乒乓球、排球、羽毛球），並對展覽和世界體育活動紀錄片，屆時將由聯合書院長鄭棟材主持開幕禮，並邀請各大專院校參加，歡迎各界人士參觀。

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

詹維治已返港 光華鋒力增強

【本報訊】去屆效力光華的洋將詹維治已於昨晚七時半返抵香港向光華報到，在機場接機者有領隊朱少雄，秘書黃元豐及教練盧松江多人。

詹維治為於今日到足總辦理註冊手續，以便趕及週日對愉園一仗上陣。而光華在週日對愉園的賽事中，偶爲布連決定復出，至於陳志進的傷勢仍然未完全康復，但已由華醫加緊治療，所以光華在週日將可以排出强陣迎戰愉園。

國際射擊總會主持正義 粉碎排我納毛陰謀 確保我國合法會籍

【台北航訊】中華民國射擊協會廿三日表示國際射擊總會一九七五年理事會，最近以十五票對七票，再度粉碎了「排我納毛」陰謀，確保我國合法會籍。

國際射擊總會一九七五年理事會，九月十六日在西德慕尼黑舉行，在會前毛共曾策動親共的理事國日本、香港及羅馬尼亞等，陰謀提出「排我納毛」案，但是由於我國的極力爭取以及多數自由國家理事堅守國際奧林匹克運動精神，經與會代表表決，以十五票對七票通過我國仍以中華民國的名稱，繼續保持國際射擊總會合法會籍。

[illegible]中華民國女子籃球隊一行，由領隊胡均發率領，前往中南美洲各地，作為期四十天的訪問比賽。（中央社）

寶國·華國·利多·城·方東　京英·頓盛·華·統·總　油福·恒龍 地麻·星星·華　海運·百樂 H 702412 K 678091　新華·新都　金門·寶聲

今請早 大作！大場！大卡！大士！ 大鄉票 沙漠島雄 無此氣魄 無此壯烈！ 辛康納利 城多利今早十點半：大地營業

京英今獻映 鐵臂龍　今天請早 比「標準」更鮮更感人！ 格力哥利柏 勇氣 青年人必看的電影 華盛頓今午夜場：精忠報國

今天獻映 搭錯綫　今天大獻映 社女 下期：感女光棍才

第二週映 伏擊 TAKE A HARD RIDE 海運午十一點半夜：奇兵妙着破天關

最後今天 孟甘 麥利拉 伊 譚 馬士 活米 利 雷 拉　明天大獻映 警網

最後今明 十三不搭 傻大瓜鬧戰場

京都·凱聲　華·后·麗·聲　明珠·倫敦　好萊塢·荷里活·金州·翠華　京華·快樂·金冠

第二週映 傻大瓜鬧戰場 今天五場 輪上春　凱聲 京都 十十點半

最後兩天獻映 惹笑瘋狂大喜劇！ 十三不搭　後天大盛獻映 車馬炮 畢見的殘忍搏殺巨片！

最後兩天 兩小無猜　今天獻映 萬能金剛

今天全五場獻映 天地一亂 搭錯綫 肉誘下屬氣壞上司

最後今天 猛丁哥 MANDINGO　明天三院聯映 再世風流劫

邦·聯·都·國·合·金　豪華·新聲　文華·娛樂　英華·北河·民樂·麗華·麗都　紐約·大華·華聲　台灣大世界

一展不欲天映能 十三不搭　今最後明 社女　四今越場仍旺映 桂林山水

最後今天五場 施維亞姬莉絲桃 春色無邊 齊齊玩 明天 瘋狂火海戰

今天獻映 搭錯綫　今天獻映 萬能金剛　文華 裸血

今天全五場續映 社女 長青樹

每日五場獻映 嘉德蓮史柏·菲立李萊 好好先生 換情郎 全部大胆作風

今天四場 六壯士

每日股市

股票市牛皮帶穩
指數昇零點五零
成交總值爲二千一百餘萬元

【本報訊】外圍行情反覆，股市牛皮帶穩，漲跌互見，（按：週二股市收市價）：滙豐一五·四五元，和記一·七六五五元，置地六·四二五元）成交總值爲二千一百零[illegible]，恒生指數上午報三〇八·二三，下午報三〇九·六九，較上午升一·四六，全日升〇·五〇；遠東指數報一五四六·〇一，升二·八二；金銀綜合指數報二六·五七，升〇·一〇；金指數報二七·一一，升〇·一二；銀指數報二六·八一，升〇·〇八。

港機工程中期息每股六角截止過戶十月八日至十月廿二日。

昨市走勢，上落輕微，一般收市價與前市比較，起落不大。計：置地收六·四元，大昌收〇·七六元，新鴻基收三·六五元，新証收一·五元，合和收一·七三元，怡和收二三·四元，和記收一·八六元，滙豐收一五·九元，恒生收八二元，港燈收三·三五元，九燈收一四·二元，煤氣收一五·七元，電話收一六·三元，九巴收四·四五元，九倉收一一·二元，均益倉收六·四元，黃埔船塢收六·四五元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一八四二·〇二無起跌，公用類八七四·五〇跌二·二五，地產建築類二〇二八·一四升二·九七三，工商企業類一五七一·六〇升一五·五二，酒店類八三三·五五跌二·二〇，倉塢類二四八三·六一升六三·九二，紡織類七三三·〇五升二·〇八，投資類二四七五·八八升一五·三二，橡膠類七五六·六三無起跌。

在成交總值二千一百零四萬元中，計香港交易所佔六百九十四萬元，遠東交易所佔九百七十六萬元，金銀交易所佔四百零一萬元，九龍交易所佔三十三萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一五·九〇	一五·九〇	一五·六〇
恒生銀行	八二·〇〇	八二·〇〇	八二·〇〇
海外信託銀行	二·五五	二·五五	二·五五
友聯銀行	三·八〇	三·八亖	三·八〇
（公用類）			
香港電燈（除息）	三·三五	三·三五	三·三〇
九龍電燈	一四·二〇	一四·二〇	一四·〇〇
中華煤氣	一五·七〇	一五·七〇	一五·六〇
電話公司	一六·三〇	一六·三〇	一六·一〇
九龍巴士	四·四五	四·四五	四·三〇
（倉塢類）			
九龍倉	一一·二〇	一一·二〇	一一·〇〇
均益倉	六·四〇	六·四五	六·三〇
黃埔船塢	六·四五	六·五〇	六·〇五
（航業類）			
亞洲航業	三·九〇	三·九〇	三·九〇
會德豐船務（A）	二·七〇	二·七〇	二·七〇
會德豐船務（B）	〇·二七	〇·二七	〇·二七
聯邦航業	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇
萬寶航業	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇
信德船務	〇·六六	〇·六六	〇·六六
東方貨櫃	一·八八	一·八八	一·八六
新海康	一·三五	一·三五	一·三五
（建築類）			
保華	三·〇亖	三·〇亖	三·〇亖
新昌	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
大新（公和）	二·一亖	二·一亖	二·一亖
海港工程	〇·七七	〇·七七	〇·七七
青洲英坭	四·四〇	四·四〇	四·二〇
安達臣集團	一〇·七〇	一〇·七〇	一〇·七〇
（投資類）			
怡和證券	七·五〇	七·五〇	七·四五
東方財務	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
偉大發展	〇·二八	〇·二八	〇·二八
新鴻基證券	一·五〇	一·五〇	一·四六
（地產類）			
置地公司	六·五〇	六·五〇	六·三五
匯地債券	六七五·〇〇	六七五·〇〇	六七五·〇〇
置富置地	〇·四五	〇·四五	〇·四五
志正國際	〇·四七	〇·四七	〇·四七
啓德置業	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
永泰建業	二·一五	二·一五	二·〇亖
聯利企業	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
偉華企業	〇·四三	〇·四三	〇·四三
富輝企業	〇·六八	〇·六八	〇·六八
美漢企業	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
長江實業	三·九五	三·九五	三·九五
廣君地產	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
金山地產	〇·四二	〇·四二	〇·四二
大昌地產	〇·七六	〇·七六	〇·七四
兆安地產	〇·七七	〇·七七	〇·七七
嘉年地產	三·〇亖	三·〇亖	三·〇亖
城都地產	二·九五	二·九五	二·七五
四海地產	一·八二	一·八二	一·〇一
利安地產	〇·四九	〇·四九	〇·四八
大生地產	一·〇一	一·〇一	一·〇〇
大寶地產	〇·三亖	〇·三亖	〇·二九
鑿光地產	〇·五四	〇·五四	〇·五三
（工商類）			
新時代地產	〇·一〇	〇·一〇	〇·一〇
合和地產	一·七三	一·七三	一·七〇
新鴻基地產	三·六五	三·六五	三·六〇
恒隆地產	二·五〇	二·五〇	二·五〇
建煌新記	〇·四九	〇·四九	〇·四八
南太平洋	〇·五六	〇·五六	〇·五五
廖創興	〇·八〇	〇·八〇	〇·七九
華百美	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
萬生	〇·三亖	〇·三亖	〇·三五
金碌	〇·二五	〇·二五	〇·二五
自由發展	〇·三四	〇·三四	〇·三四
明輝發展	〇·三三	〇·三三	〇·三三
泰盛發展	〇·八八	〇·八八	〇·八八
世界發展	〇·三三	〇·三三	〇·三二
聯益發展	〇·二一	〇·二一	〇·二一
新世界發展	一·一八	一·一八	一·一五
太古昌發展	一·一五	一·一五	一·一四
怡和公司	二三·四〇	二三·四〇	二三·〇〇
和記企業	一·八六	一·八六	一·八〇
太古洋行（A）	六·〇五	六·一〇	六·〇〇
太古洋行（B）	一·一四	一·一四	一·二二
太古實業（A）	一一·〇〇	一一·〇〇	一〇·八〇
太古實業（B）	二·一〇	二·一〇	二·一〇
會德豐（A）	三·六五	三·六亖	三·六〇
港機工程	三三·五〇	三三·五〇	三三·五〇
正德企業	〇·三二	〇·三二	〇·三二
怡和實業	三·二五	三·二五	三·二五
邵氏公司	三·七〇	三·七〇	三·七〇
永安人壽	一·一五	一·一五	一·一五
菲立斯	〇·一八	〇·一八	〇·一八
周生生	〇·五八	〇·五八	〇·五八
生力啤	八·八〇	八·八〇	八·八〇
立興	五·一〇	五·一〇	五·一〇
寶光	四·〇〇	四·〇〇	三·九〇
仁孚	〇·九八	〇·九八	〇·九六
碧瑤金礦	〇·〇亖	〇·〇亖	〇·〇亖
（百貨類）			
永安公司	二·三〇	二·三〇	二·三〇
先施公司	一二·〇〇	一二·〇〇	一二·〇〇
連卡佛（A）	一五·〇〇	一五·〇〇	一五·〇〇
（紡織類）			
南聯實業	一·〇五	一·〇六	一·〇五
長江製衣	三·〇亖	三·〇亖	三·二五
（酒店類）			
大酒店	六·八五	六·八五	六·七〇
城市酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海港公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永高酒店	五·八〇	五·八〇	五·七〇
凱聯酒店	〇·九七	〇·九七	〇·九七
山帝國酒店	〇·三一	〇·三二	〇·三一
美麗華酒店	七·五〇	七·五〇	七·五〇

（上表行情，係以各證券交易所當日成盤爲據）

本港金鈔外幣行情表

九月廿四日（星期三）

（九九K金）	
開市	795·0
收市	792·5
最高	797·0
最低	791·0
（美鈔）	
大鈔	5·060
普鈔	5·050
（美電）	
最高	5·066
最低	5·063
（通天單）	
最高	5·059
最低	5·055
（日元）	
大紙（萬計）	167·2
細紙（萬計）	166·2

（雜幣）	
正鎊	10·65
埃及鎊	7·00
澳洲元	6·35
加單	4·92
加元（大）	4·95
加元（小）	4·94
菲幣（大）	0·66
菲幣（小）	0·65
大坡紙	1·98
細坡紙	1·97
新榜啤（百計）	54·50
葡幣（每元）	0·91
西德馬克（百計）	187·50
法國新法郎（百計）	108·00
瑞士新法郎（百計）	183·00
泰幣（百計）	25·20
台幣（千計）	125·00
荷蘭（百計）	182·00
仰光（百計）	32·00

倫敦金價升四元

【最後消息】倫敦金價頭盤報一三三·七五美元；尾盤報一三三·七五美元，與前市尾盤比較升四·零零美元。

遏止失業方案宣佈 英股活躍上升六點

倫敦股市星期三日市況平穩，而當政府宣佈遏止失業計劃後，買家便告活躍，於接近收市時，金融時報指數上升六點，成三四零點九。

油價利率人心振奮 美股劇升九點三二

紐約股市星期三日市況轉佳，指數大幅上升，這是由於人們對於油價及利率甚爲樂觀，開市半小時後，杜鍾斯平均指數上升九點三二，成八二九點一六，上升股與下跌股之比爲五比一。

港紡織品輸歐市受打擊
廠家拓展東歐市場
但大量去銷有問題

【本報訊】由於本港紡織品輸歐洲共同市場配額不能放寬，致令本港紡織業直接或間接受到打擊，於是本港紡織製衣商都致力於開拓東歐市場，藉以而代替對歐洲共同市場而增加輸出。但據某大紡織製衣廠商表示，認爲東歐市場的銷貨潛力似大，但東歐是共產集團國家，其政治制度及背景，因爲東歐國家輸入貨品，都是由他們的國營公司統籌辦理，所以首先要看東歐的織品，例如東歐國家輸入貨品，都是由他們集團內的產品供應，況且他們本港的工資比本港低，本港的中、小廠產品不同，則應由他們集團內的產品供應，況且他們從整個情形觀察，[illegible]銷貨市場，同時祇有替歐洲共同市場輸出的粗工貨品，但祇限於廉價的粗工貨品，同時祇有是受關稅壁壘及政令[illegible]東歐，但祇限於廉價的粗工貨品[illegible]意。，恐怕有力不從心之勢，如果希望藉此而代替上，本港紡織品出口，不是受限額管制，就的全盛時代，亦將一去不復返。

大通台北分行經理指出
自由中國經濟穩定
下半年前景更趨好
因展望能源將會有良好成就
是貿易和國際收支有利因素

【本報訊】大通銀行在一份關於中華民國的報告中說：一般在中華民國的觀察家的看法是——中華民國政府將繼續穩定，而且政府當局管理技術將保持高水平。儘管近數月來發生了三件大事，上述觀點仍然普遍。此三件大事是指蔣介石總統的逝世，世界性經濟衰退的不良影響，印度支那事件的影響。

上述報告是由大通銀行台北分行經理約翰·查爾頓指出的。報告說，經濟事務受到行政院長的重視，而且會繼續受到優先考慮。

查爾頓說：「自從一九七四年末期以來，由於國際性的經濟衰退，世界對中華民國主要輸出品的需求便一直軟弱，這種情況造成了若干的問題，尤其是在紡織[illegible]

[illegible]農業收成良好，今年全年的前景，可能比上半年六個月的資料所暗示的更佳。」

在今年上半年，中華民國的總輸出比去年同期減少了百分之三十五。同時電氣設備和木製品的輸出劇減少了三分之一以上，而紡織品銷量則比去年同期降低了百分之十九。查爾頓說，今年上半年的總輸入比去年同期減少了百分之二十，差不多全部輸入項目都減少了。在上述期間，只有石油和大豆的輸入有所增加。

[illegible]千萬美元的年率。查爾頓說，上述數字與去年全年的十四億美元逆差比較，已有很大改善。他說：「六月份貿易實際上是平衡的，鑑於國定儲已增加，而且[illegible]

反映國內儲備 儲蓄存款甚多

查爾頓說：「貿易逆差繼續出現，中華民國今年中期時的國際儲備共有十二億美元，比去年同期稍多，這是由於向海外借款增加。雖然如此，中華民國的外債仍低，反映出國內儲備，儲蓄存款多。從比較長遠的觀點看，爲擴大中的中華民國經濟提供燃料這個問題，將繼續成爲中華民國的貿易和國際收支的一項主要因素。現在中華民國所用的能源是石油、天然氣、水電和核子能。

中華民國的自然資源可以提供燃料總需求的百分之三十左右，其餘百分之七十主要是來自沙地阿剌伯、科威特和印尼輸入的石油。」

查爾頓指出：「不過，中華民國正在陸地上和離岸海洋中，從事探勘能源；初步報告，尤其是與離岸天然氣有關的報告表明，將來中華民國在燃料自供方面將有良好成就。」

亞洲區今年豐收
近期米價將趨淡

【本報訊】昨日米糧市，一片冷淡，比較節前更甚，因爲買家預料近期內米價有下降勢，避免吃虧，減少入貨供銷。

據米行人士指稱：近期內米價，仍有續緩下之勢，因爲亞洲區米豐收，預料到了十一月，各產米區將競相降價爭取出口，本港米價能出現三年來的低紀錄。

昨日開盤沽出食米只得五宗，數量不過五百七十包，可見買家心理看淡。貳三好三號米每担一百一十四元，暹金鐘大米每担一百廿六元，天字蘇苗每担一百四十一元，洪字新蘇苗每担一百卅六元。

米行人士又稱：現在暗盤沽出的大陸米，比較明盤每担低三元至四元，已經成爲公開秘密，雖然入口米商不敢公開降價，但暗盤減低是普遍性，若非如此，則不易迅速將存米沽出。

英鎊滙掛低
加瑞滙調高

【本報訊】本港外滙牌價，昨稍調整，調整後之新滙率，英鎊、西德馬克，法國法郎改低，加拿大元及瑞士法郎則掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦幅上升，茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一〇·五六五五港元改爲一〇·四二〇港元，買入價由一〇·四三〇港元改爲一〇·二八五港元，即每英鎊均較前少兌〇·一四五港元。

加拿大元電滙賣出價由五〇三·一〇港元改爲五〇三·三〇港元，買入價由四九二·一〇港元改爲四九二·三〇港元，即每百加元均較前多兌〇·二〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一九四·二五港元改爲一九三·五〇港元，即每百馬克均較前少兌〇·七五港元，買入價由一八八·九〇港元改爲一八八·二〇港元，即每百馬克較前少兌〇·七〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一四·二〇港元改爲一一三·二五港元，即每百法郎較前少兌〇·九五港元，買入價由一〇九·九五港元改爲一〇七·〇五港元，即每百法郎較前少兌〇·[illegible]

瑞士法郎電滙賣出價由一八九·一五港元改爲一九〇·三〇港元，即每百法郎較前多兌〇·一五港元，買入價由一八二·一九五港元改爲一八三·二〇港元，即每百法郎較前多兌〇·二〇港元。

倫敦美元告羅士買入價由二·〇七二〇美元改爲二·〇四四〇美元，即每英鎊較前少兌〇·〇二八〇美元，賣出價由二·〇七二七美元改爲二·〇四五〇美元，即每英鎊較前少兌〇·〇二七七美元。

美日膠料
均見扳硬

【本報訊】塑膠原料商收到日本硬膠粒新訂價將提高百分之五至百分之七，而美國塑膠粒在港抵銷價由下月份起每磅亦提高一角，本港塑膠粒銷售價雖比前稍爲回升，但市場反應依然緩慢。

昨據塑膠原料商消息：日本硬膠粒十至十一月份期貨擬提高百分之五至百分之七，目前日本硬膠粒會價爲每噸五百廿美元C·I·F·香港，若上述提高獲得塑膠料輸出組合決定，新價會漲至五百五十美元。

另一方面，美國某大化工原料廠，將塑膠粒批價由十月份起每磅提高一角，目前美國不碎膠粒打盤，約爲每噸六百廿美元C·I·F·香港。

塑膠料進口商表示：日本塑膠料打盤回升，實情況是鑒於今後石油新價將會提高而引起的反應，在未決定漲價之前，現時較多向日本塑膠料廠商訂貨，硬膠粒每噸祇爲四百八十美元C·I·F·香港，因此，其新訂價提升至何程度尚須觀察。

除了硬膠粒訂價擬回升之外，日本P·V·C·粗粉每噸C·I·F·香港四百五十美元，目前受北韓貨低價競銷很淡薄，北韓貨倉交每噸祇一千二百五十元至一千三百元，因此，日本P·V·C·粉來銷已無多大機會。

目前美國硬膠粒拆價每磅一元四角五分，軟膠粒，一元三角七分，不碎膠粒，一元五角。日本硬膠粒，一元二角四分，軟膠粒，一元三角五分，不碎膠粒，一元四角。台灣硬膠粒，一元二角，軟膠粒，一元三角，不碎膠粒，一元三角七分至一元四角。

市場吸納者少
美股市況牛皮

【紐約廿三日美聯社電】星期二紐約股市再度下挫，在無利好消息影響下，股市下跌。杜鍾斯卅種工業平均指數週一跌九點三九五後，週二於收市前半小時再跌七點，紐約證券交易所的下跌股數與上升股數是二比一。交投轉穩。

據經紀分析，走勢回軟，主要是受週一股市下跌影響，投資者對大市感失望，吸納者甚少。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌〇點五五，收市八一九點八五。

紐約證券交易所的一千七百七十六種，下跌股佔八百〇一種，上升股佔五百〇五種，成交總額一千二百八十萬股，比週一的一千四百七十五萬股爲少。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌〇點〇八，收市四五點〇六。

股份證券交易所成交最活躍股票，聯邦國民抵押，一二·八七五，利利，五一·六二五，國民半導體電子，四三、五〇，馬加，六六·〇〇，美國家庭產業，三四·〇〇，通用汽車，五〇·〇〇，保麗萊，三五·二五，自動儀器，八·三七五，斯洛，五四·〇〇，MCA工業，八二·七五。

外圍行情報淡
糖市徐徐軟順
日幼砂拆成一五一二元

【本報訊】國際行情反覆下降，目前國際食糖市場利淡因素漸增的情形下，糖價將續轉低跌，本港糖市由於實銷微弱，供應反增，價格偏低，一般對後市信心欠強。

昨市個別持盤趨低，續示一般對後市信心欠強。

進口糖商表示：世界糖產情況不如早期壞，除了東歐糖產有影響之外，西歐甜菜收成不會有影響，同時，美國對食糖輸入將漸減縮，食糖在國際市場供求將亦越見充裕，這些情況使近來國際糖價徐徐低降，而本港糖銷尚進淡季之下，近勢似難積極扳持。

日本幼砂，本月底收貨，每担跌至一百五十一、二元幾頭交收共成二百包，雖然跌幅不大，但緩性低降顯然是缺乏利好支持，個別貨主要遭受虧損。

大陸棉花糖，半包濕身貨，行情再落，每噸二千三百四十元，天津中粗，二千三百廿元均少成盤。

倫敦原糖現貨每噸一百七十六鎊，十月份期貨，一百七十七鎊半，跌五鎊，紐約現貨每磅一五點美仙，跌〇點七〇，十月期貨，一四點九五美仙，跌〇·七九美仙。

銀行同業拆息回落
反映資金流通呆滯
放款業務多持審慎態度

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍然徘徊於一厘半至一厘之間，外資銀行分行雖有借入，數字亦不大。

據銀行界人士指稱：現時本港銀行業務，尚未恢復正常發展，因爲工商業活力仍弱，銀行放款繼續採取審慎措施，尤其是今年底，將是一個嚴重關頭，銀行不得不及早提高警惕。

美滙價格轉定，銀行同業成交每美元兌五·〇六五港元至五·〇六七港元，購單每美元兌五·〇九五港元，賣單每美元兌五·〇二三港元。

歐洲美元利率客爲回降，一個月期六厘六二五，兩個月期七厘〇六二五，三個月期七厘三一二五，六個月期八厘一二五。

亞洲美元利率亦回順，一個月期六厘九三七五，兩個月期七厘〇六二五，三個月期七厘三七五，六個月期八厘四三七五。

非洲紙張來港供銷
肯雅牛皮紙有接單

【本報訊】繼歐洲紙張低價傾銷之後，最近非洲肯雅紙張亦有貨來銷香港，雖然這新供應地區來產尚未迅速成交，但紙張供應地區續增，顯示今後紙張互相爭取銷場更爲激烈。

洋行方面消息，非洲肯雅有各類紙張來港找銷場，其中包括工業用的牛皮咭，牛皮紙，高咭多種紙張，目前收到肯雅製紙廠報來牛皮咭紙一二六克花式，每噸要三百廿美元，而本港廠家還價二百八十美元C·I·F香港，未獲供應商接受。

非洲肯雅在今年八月份左右才正式投入世紙生產，過去多是由南非地區供應，現在反而有紙張可供出口，這顯然是肯雅世紙廠加入了外資及技術人才後，開始有紙供應本地市場及能夠供應外銷。

本港紙行表示：在當前歐洲貨來貨價低，而本地銷場欠暢的情況下，對肯雅紙張來銷不予重視，起碼在若干製作方面尚未及國際水準，與歐洲貨品質相比相差很遠，同時，牛皮咭亦不及美國貨有穩定市場，相信非洲肯雅紙張供港目前未到時機。

本港紙張近銷似轉放緩，工業用紙銷售開始有細宗成交，只印刷用紙有大致穩定。

外圍行情急降
港金卻升五角
最高七九七尾盤七九二·五
美電美鈔堅挺日元微告回落

【本報訊】週二外圍金價（以英鎊計），瑞士入價一三一·八角半），巴黎報一三二·二九·〇美元（跌四元二角），英鎊方面：倫敦告老士報二·〇四四〇美元（跌七元二角），港金價報一三〇·〇美元（跌三元六角），加拿大期貨報一三〇美元（縮兩分七錢），美國本港金市，昨日上午九一·〇，收市價七九二·五，最高報七九七·〇，最低報七九一，公價定七九二·五，收下午開市報七九一·三，收市價七九二·五，與昨收市價比較漲幅爲五角。昨日外幣市人心稍定，走勢轉穩。

美鈔扳升，大鈔報五·〇六〇，普鈔報五·〇五〇；美電最高報五·〇六六，最低報五·〇六三，通天單最高報五·〇五九，最低報五·〇五五。

日元微跌，大紙報一六七·二，細紙報一六六·二；台幣報一二五·〇，西德馬克報一八七·五，法國法郎報一〇八·〇，瑞士法郎報一八三·〇，加拿大紙報〇·六[illegible]

歐美日等工業國家
近期經濟雖有改善
但復甦阻力仍不少

市場漫步

在踏入今年第二季度，歐美日等工業國經濟上惡劣的形勢普遍有所改善，工業生產的倒退已告放緩，甚至部分還會有輕微的增加，而工人就業率也略爲提高，不少人都對外貿易的數值也從低潮中回升，有這樣的感覺：歐美工業的經濟衰退已經見底，今後應該回復暢旺的上升。但許多經濟專家則指出，如果把下半年經濟的增長想像得太過樂觀，那是並不恰當的。下半年歐美各國的經濟很可能仍有不少反覆，甚至工業生產和外貿增長出現再度放緩也並不爲奇。事實上從歐美日各國目前的經濟現狀，也可以顯示出經濟復甦面臨的阻力仍相當不少。

在幾個最主要工業國中，美國經濟復甦似乎稍爲暢順。第二季度美國廠商平均盈利已增加百分之三十四點四；八月份美國工業生產更上升百分之一點六，爲三年以來最大的增加，而八月份消費物價指數僅上升百分之零點二，這亦是兩年以來最小的升幅。至於工人就業率近期雖有回升，但直至八月份失業人數則仍達七百八十萬，比去年同期仍多三百多萬。

日本近期工業生產普遍亦有回升，但汽車、紡織和造紙等主要行業仍然困難不少。七月份日本出口總值比去年同期下跌百分之七點三，而八月份更下跌達百分之十八點三。八月份時日本破產公司達到將近一千間，爲戰後以來最高紀錄，其中包括「小山海運公司」與「興人紡織」等著名企業。而七月份日本失業人數仍達八十七萬，比去年同期仍增加百分之四十五。

至於西歐各國，七月份平均失業率仍高達百分之六點五，比一年前仍增加一倍多。其中義大利與英國經濟情形尤其惡劣。義大利上半年工業生產指數比去年同期繼續下跌百分之十二，失業工人目前仍超過百萬。而七月份時通脹率達到百分之十七點一。英國近期工業生產仍然退縮，以七月份鋼產量而言，竟減到二十四年前水平。而七月份時通脹率更高達百分之廿六。

由上述的統計可以看到，歐美日等國近期的經濟狀況還不是足以樂觀的，特別是通貨膨脹正有重新加劇的趨勢。（辛寅）

蒙太奇特別介紹狄娜大鵬賞

英文虎報話好過天才與白痴

梯間持刀刦孕婦 青年匪徒囚五年

被告曾在警署企圖撞牆自殺

【本報訊】一青年男子持刀在梯間向一孕婦行刧，及失手被擒，刧又在警署以頭撞埋牆上黑板，意圖自殺，致黑板亦被撞毁，因此被警控以行刧、藏攻擊性武器及毁壞公物三罪，昨解由維多利亞地方法院由法官賈施雅審訊，被告向庭認罪，法官判三罪共入獄五年。

被告青年何德新，廿二歲，失業，被控於本年七月八日，在旺角花園街一三七號梯間向孕婦朱淑嫻刧去欵項一百八十二元五角，及手錶一個，㈡同時同地，藏有攻擊性武器利刀；㈢同日在旺角警署內，以頭撞向黑板，致黑板破毁，犯有毁壞政府公物。被告認罪，法官判首罪行刧入獄五年，次罪藏械入獄一年，三罪毁壞公物入獄一月，均同期執行。

案情透露：事主乃一孕婦，當日由外返家，在上址梯間被一男子（即被告）用刀指嚇，刧去控罪內財物，被告得手後逃去，事主大呼，適其兄亦由外返，聞耗截獲被告，交警帶往旺角警署查究，不料在警署中，被告以頭猛撞牆上所掛黑板，致黑板亦毁破。

香港華僑聯誼總會 首屆職員就職典禮

【本報訊】香港華僑聯誼總會註册有限公司成立，第一屆職員就職典禮，昨假九龍彌敦道瓊華酒樓舉行，敦請市政局議員黃夢花、楊勵賢等分別主禮。沈會長在就職典禮致詞中特別呼籲海外二千餘萬華僑，必須團結一致，共同維護世界人類正義與永久和平，促使人類在和平合作自由民主的坦途邁進，沈氏說：華僑會成立的目的，爲促進本港社會的安定進步與繁榮，鼓勵世界各地華僑，對本港市場踴躍投資貿易，發展旅遊事業，使海外各地華僑，經常來港旅遊，使本港成爲世界旅遊購物中心，並加强港區華僑間的聯誼與團結，積極推進華僑的福利及文化教育康樂等活動，我們海外華僑共有二千多萬人，足跡遍佈全世界，而我國開化最早，爲最崇敬禮義之古邦，每一華僑旅居海外，均能遵守當地法律，與當地政府密切合作，兢兢自守，世界二千餘萬同一血統的華僑在宇宙間的生存，象徵住在祟高偉大的一家，凡我海外華僑，必須團結一致，獻身維護世界人類自由正義與永久和平。當此太空時代，核子競賽的今天，如果戰爭一旦爆發，人類的生命，絶無辦法保障的，須知世界愈文明，戰爭愈殘酷，維護世界自由民主正義與和平，是每一個海外華僑的神聖任務，我們在僑居地，應該與當地政府合作，促使旅遊事業的發展，使僑居城市，經濟日臻繁榮，創設貿易中心，使海內外的商業，蓬勃與進步，我們最大的工作目標是：「服務社會、造福僑衆」。本會成立後，將于五年計劃內分別完成下列四項中心任務。

（一）籌建華僑大厦，使世界各地華僑，旅遊本港，均享有「華僑之家」的居住權利，並獲致熱誠的欵接。

（二）籌建華僑醫院，半費或免費爲華僑服務，使僑居地的一般僑衆，獲致最廉宜的新科學醫療。

（三）創立華僑青年訓練中心，專爲失業失學的華僑青年子弟，作職業性的技術訓練，並以教育思想培養其德性。

（四）爲配合青少年暑期康樂活動的需要，特別成立「足球比賽計劃委員會」經常舉辦小型足球賽，藉以鍛鍊華僑青年之强健體魄，使青年們傾向康樂之正途……沈氏致詞完畢，隨即宣誓就職，由黃夢花議員主持監誓，楊勵賢議員頒發選任証書，由該會首長蘇清、徐國勛分別接受，黃大仙社團聯會主席蔡準及該會義務秘書長馬超常、鄭魯，分別頒贈各隊錦旗，並由主禮人黃夢花、楊勵賢、蔡準、馬超常等分別致詞，語多勗勉，繼由該會首長鄭啓燊、張禮炳、余兆安、何漢然，分別向主禮人致贈紀念品，嘉賓致詞，有：張有興、胡鴻烈、張人龍、鄭偉雄、甄子傑、呂浩吾、黃石華、張育文等，詞畢。潘有江副主席致謝詞，隨即宴會，筵開八十餘桌，有歌唱助興，觥籌交錯，賓主盡歡。

又中華民國政府僑務委員會，台北市廣東同鄉會理事長馬超俊及高信等，俱致電該會申賀。

梯間遇劫 事主被毆傷

【本報訊】一名婦人，昨午由新界前往港島鰂魚涌益昌大厦訪友，豈料訪友不成，却在電梯遇刧，事主損失少量金飾及現欵，一名刧匪得手後，並將事主面部毆傷，然後逃去無踪，經報警後，傷者已送院敷治。

傷者廖佩珍，四十八歲，面部受傷，經敷治後已無大碍。

昨午二時許，事主由元朗前往鰂魚涌益昌大厦，擬前往上址訪友，當她步入電梯時，另一名年約卅歲的刧匪亦尾隨而入，事主不以爲意，當電梯開動後不久，刧匪突然向事主搜身，並同時搜掠，掠去她頸上一條項鍊，及少量現欵，得手後再將事主面部毆傷，然後沿樓梯逃去無踪。

飲拿破崙拔蘭地 可得連環巨獎

由仁記洋行代理的拿破崙拔蘭地，最近以印有拿破崙像及「勝完」「可以」「再勝」四欵瓶蓋一共二萬五千個，及總值九十萬元的獎額，舉辦一項「飲拿破崙千邑拔蘭地可得連環巨獎」已掀起熱烈反應，還不特拿破崙拔蘭于秋節期間，在市面的銷量大爲增加，且有不少獲得上述四欵瓶蓋人士紛紛可去領取獎品，因瓶蓋共有二萬五千個，只要獲得任何欵式一個，便可先將瓶。換領二號拿破崙拔蘭地一支，這等如說已經有二萬千個獎額，何況在獲得全套四欵瓶蓋，或有拿破崙像的瓶蓋一個，或「勝完」「可以」「再勝」的瓶蓋各一個，是可換取價值二千元與價值五百元之購物獎券，能獲得這兩項巨獎的機會亦自不少。據仁記洋行表示，這二萬五千欵瓶蓋，將全部陸續推出，故勝飲拿破崙拔蘭地，今後仍有很多獲獎機會。

黃吉霖佐藤明登台演奏

青年鋼琴家黃吉霖，偕夫人日籍小提琴家佐藤瑛里子日昨抵港，並定今（廿五）晚八時，假大會堂音樂廳舉行演奏一場。黃吉霖夫婦在美國樂壇，享有盛譽，迭獲世界性多項大賽獎。

中學會考開始報名

【本報訊】一九七六年度香港中學會考現已開始接受學校考生報名。

教育司署已通告各參加學校派員到廣東道政府合署十一樓會考秘書處區取報名表格。

該署發言人稱，凡已報名參加會考之學校，如仍未接獲上述通告者，應即向秘書處查詢（電話：三——六八八六九四或三——六八八七九六）。

所有報名表格，須於下月十七日前交回。

至於自修生之報名日期，已定十一月十日至二十一日辦理。報名地點爲銅鑼灣裁判司署大樓庫務司署銅鑼灣分署，及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署五樓庫務司署油麻地分署。凡以自修生資格報考者，可自十一月三日起到各區民政署辦事處或各理民府索取報名表格。

天梭表麥廸遜筆 贊助閉目象棋賽

瑞士天梭表及麥廸遜原子筆，爲響應本年度市政局及香港旅遊協會等主辦之維園中秋綵燈晚會，特贊助其中一項精彩節目閉目象棋賽，於九月廿日及廿一日連續舉行兩晚，吸引廣大市民圍觀欣賞。

圖示象棋賽進行時情形

沙田坳道山麓 將闢建新花園

【本報訊】市政局計劃在九龍沙田坳道山麓闢建一新兒童遊樂場及休憩花園，以使住在於該處附近人口擠迫公營屋邨之居民，有一景色優美之去處。

該遊樂場內設有鞦韆架、搖搖板、木馬、滑梯及馬騮架。

市政局發言人昨日稱：「因該幅土地乃位於斜坡之上而大部份均崎嶇不平，故其二萬七千方呎之面積，遂局限於鋪有草皮之地方。而另一方面，因地形特異故宜於闢建一受附近兒童歡迎之遊樂場，及供長及青年散步者有徜徉之處。」

此項工程共需欵超過十萬元。

九龍樂善堂常務總理，日前拜會教育司陶建，商談有關該堂發展中學教育問題時合影。

董氏航業集團 本月增加三艘新船

【本報訊】董氏航業集團在九月份內已有三艘新船分别下水及舉行命名典禮。九月二十日，在日本林兼造船公司下關船塢下水者，爲散裝貨船「歐亞和合」號，係董氏集團與日本昭和海運會社所合作經營，由德意志銀行常務董事賴古溪氏之夫人爲命名人。德意志銀行爲世界第七位最大銀行，最近西德與巴西合作創辦之原子工業建設計劃，資金總值美金二十億餘元，大部份卽出於德意志銀行之融資。賴古溪氏並歷任德律風根公司、蜚谷文斯公司、德國無比石油公司、及歐美銀行等宏大企業之董事長或副董事長。

九月廿三日及三十日，在日本常石造船會社舉行命名及下水典禮者，爲董氏航業集團與山下新日本海運會社合營之九萬噸油輪「雲崗」號，及「雲辰」號，均已分別訂租與東京油輪公司及東亞石油株式會社。

社團動態

香港仔坊會

香港仔街坊會，昨假霞喜酒樓謳賀社會福利署西區社區及青年事務處主任黎滄根榮陞，暨新主任甘應棠履新，到有黎滄根主任，甘應棠主任，西區青少年暑期康樂活動聯會主席陳仲生，田灣街坊會理事長謝潔岡，石排灣街坊會理事長朱坤記，鋼綫灣農村互助會主席謝錦泉，及該會理事長方樹泉，副理事長梁達光、甘時泰、丘卓生、梁子明等共數十人。由方樹泉理事致詞祝賀黎，主任榮陞並向甘主任表示歡迎之意。

新界華僑福利會

新界華僑福利會有限公司，自昨假新界粉嶺聯和墟鎭興大酒家舉行成立第二屆理監事就職典禮，暨會員聯歡大會，到賀嘉賓有太平紳士張人龍，粉嶺鄉事委員會主席羅淨棠及其他社團首長代表等，由理事長張道强致開會詞，略述過去的會務及今後的展望，接着理監事宣誓就職，由太平紳士張人龍主持監誓，鄉事會羅淨棠主席頒發選任証書，理事長監事長等致贈紀念品。

三院護理人員會要求改善退休金制度

應與政府護士獲同等待遇

【本報訊】東華三院護理人員會，近日在三院內展開全體同事簽名運動，要求政府早日全部實現與政府護士同待遇之退休制度，並支持退休者要求保留享有新訂退休金的權利。該會並將於今日派代表會同退休護士親自呈函有關當局。東華三院內的全體醫生、護士以至工友等，都一致支持上述的要求。

據該會人員稱：東華三院的退休制度，一向受僱員所指責，他們認爲該院的退休制度並不合理，退休金少得難以令人置信。例如：工齡三十多年的高級護士，僅得一萬三千元，還要納税約三分一，職位低者所得就更少，自一九七〇年起，三院護士就提出要求改善，至一九七二年六月政府宣佈三院醫務人員與政府同級人員同等待遇，但迄今三年，退休制度仍未改善，雖經該會不斷按合情合理手續催促三院當事局辦理，直至現在仍未有進展，退休護士一年比一年多，仍受不合理的退休金。三院護士在青壯年時爲社會醫療而工作，代表東華三院爲貧苦居民服務，到晚年却沒有得到社會的保障，數十年辛勞，所得退休金祇不過僅足維持約兩年的生活，至令全體僱員均感到傍徨。

護理人員會並向三院僱員呼籲，爲了共同的長遠利益，必需團結一致，力求政府退休制度早日實現，並定本月廿九日下午六時假座香港大會堂酒樓舉行敘會。

有德法師今日出喪

本港佛教大德、海潮寺脫建第一代高僧有德法師，中秋節前圓寂於伊利沙白醫院，治喪委員會同人，暨其僧俗弟子，定今（星期四）日上午十時正在九龍殯儀館，恭請保賢長老、主持封棺入殮，並隨卽移靈歌連臣角火葬場，打期荼毘，凡法師之僧俗同人及信徒，治喪會希望准時光臨，作最後之悼念與瞻視。

香港商業專科學校

十月份新班通告

全科：商科證書班
選科：簿記會計　合併會計　成本會計　英國税法
別文簿記　商業信札　進出口文件及計價　銀行
押滙　靚聽打字　打字　英語會話　中文簿記會計

詳細章程及時間表備索

中區辦事處：裕成商業大厦一四〇一室　5—231207
日夜校校址：中環荷李活道三十三號三樓　5—439599
北角英皇道一二九號二樓　5—781914
油蔴地彌敦道五〇一號三樓　3—854392
尖沙咀柯士甸道八十一號一樓　3—671353

最新發現 收縮痔瘡 不用手術

紐約特訊：聞世界著名研究所發明，種不需手術，即呼收縮痔瘡之新特效藥劑。此種藥劑不但能迅速止癢止痛，而且可使受創組織加速痊癒，收縮痔瘡，迅速減輕患處腫痛。該種新藥劑已定名爲「美國白宮痔瘡藥」〔PREPARATION H〕，亦有消痛及減輕因大腸蠕動引致痔瘡之功能。「美國白宮痔瘡藥」有藥膏及藥塞兩種，各大藥房均售。

「安你神」藥片 止痛成份 備受醫生推薦

舉凡頭痛，醫生皆選用「安你神」（ANACIN）之止痛成份。蓋「安你神」藥片迅速入血液循環系統，即能迅速消除頭痛，恢復正常。千百萬人服用「安你神」藥性安全，絶無引起胃部不適。感到頭痛時，請服「安你神」。「安你神」藥片，能迅速止痛。

本報分類小廣告優待客戶啓事

本報分類小廣告爲酬謝客戶起見，由本年九月一日起照原價每段四元實收七五折即每天三元，如連刊三天者，另送一天。（電話除外）

刊本報廣告請電話二八〇七〇八

工商日報啓

1 等如 2 點解？

$270 + $90 = $165

伊瑪牌3300型特價$165、並送西德ABC恤髮器

伊瑪牌電子瓦罉自推出3100以來，搶購熱潮遍及港九，每次到貨均供不應求，爲答謝各界人仕愛戴，永勝商行同時推出：

買3300型（20碗水）、少過五折

$270（伊瑪牌3300型）+ $90（ABC恤髮器）= ~~$360~~（原價）
$165（特價）

伊瑪牌3300家庭特大型，原庄玻璃蓋20碗水，電源線可取出，方便上菜及洗滌；原價$270，特價$165，並免費贈送西德名廠ABC恤髮器一個，價值$90，買一等如二。同時又可參加伊瑪牌幸運抽獎，頭獎免費遊覽日本或泰國，特別獎一佰名，各得西德ABC吹髮器一個。

提防仿製品

伊瑪牌電子瓦罉之式樣設計，乃美國Rival廠始創發明，並經註册專利，由於此一設計推出以後，風靡全球，引起其他廠家爭相模仿，但在設計及製造方面，伊瑪牌始終遙遙領先，購買時請提防仿製品，並請認明總代理永勝商行商標。

永勝商行門市部每日限售100隻

總代理：永勝商行有限公司
英皇道14號C-D座
電話：5-707903-5

伊瑪牌電子瓦罉
IMAR FLEX CROCK-POT

柔脈絡

軟化血管益壽丸

功能消除血管內壁蓄積胆固醇，軟化血管，使血壓自然下降。常服能使血液循環正常。

福祿命

男女適用十全大補丸

功能增進活力，保持青春，飯後常服一粒，却病延年，舒筋活血，能防止未老先衰，有返老還童之效。

倘兩種藥丸飯後各服一粒 功效更佳

武田大药廠出品　港澳總代理：萬國大药行有限公司

香港神光英文夜中學英專招生

P.4—F.4 新生

（本夜校聘請經驗教師多名）

校址：香港灣仔交加里七號（東都戲院對面）

電話：H七五四四〇三　H七五四四〇四

申請入英籍啓事

謝遠香（TSE YUEN HEUNG）又名謝遠香（TSE YUBN HEUNG STBVB）又名謝遠香（STBVB TSB）住香港九龍馬頭涌道二八零號十樓B座現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人仕獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓

申請歸化英籍啓事

包國雄（PAO KWOK HUNG）住香港九龍業富新邨第一座五樓四零八號現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之此啓

哥林比亞無綫電學校

科目

無綫電及電視工程全科——九月三十日開學
無綫電實物函授活期科——每週選時上課三天學費廿元可携器材回家實習適合業餘及職餘學者
船舶電台電訊科彙招擴班生——九月三日開學

校址：九龍深水埗保安道20至26號（新舞台戲院對面）

索章請電：K 862483 K 769115 K 864989 即免費寄上歡迎到校參觀

瑞芬氏

經中英政府註册化驗無毒發給証明

廣嗣藥露 男性專用强身妙藥

外國原裝本

總代理惠民藥行

皇后大道東廿四號二樓 電話：二七二三〇二

串謀警官收賄案牽連日廣

溫顯德等昨再提堂 四名警官一併提控

均准保釋外出候審全案再押候四週

【本訊報】涉嫌串謀華籍總督察溫顯楷收取報酬，從而妨礙司法公正，被廉政署人員檢控之新東瀛關夜總會經理馮國樑，（已棄保潛逃），啟德遊樂場經理溫顯德，及順風旅行社董事袁家齊，昨晨再在中央裁判署提訊，稍後，廉署又將四名警務人員落案，控以相同罪名，於下午解上中央法庭過堂，范耐理法官徇控方請求，諭將上午及下午提控之案件，一律押候至十月廿日始聆訊。

助理律政司薛舒，昨晨向法庭透露：第三被告袁家齊，係經營旅行社業務，因合約在身關係，曾在去週率領一旅行團往韓國觀光，但由於須履行全份合同，袁氏仍須在十月九日至十九日，再帶另一旅行團往韓國，故要求將案押候四週始再提訊，暫仍不聆取被告人之答辯。

昨晨被提控之被告人：（一）馮國樑，文名馮樑，四十一歲，新東瀛關夜總會經理，及孖聯地產有限公司（譯音）董事，住山林道。（二）溫顯德卅六歲，啟德遊樂場經理，住月華街。（三）袁家齊，四十二歲，順風旅遊服務社之董事，住九龍塘界梁山道。同被控於七二年八月至七三年十月期間，串謀總督察溫顯楷及其他在逃人等，妨礙司法公正，爲本身及溫總督察與其他人等，索取與收受報酬，作爲溫總督察及其他不知名警務人員未有執行警務人員之職責，違反普通法例。

此案前次於九月十日提堂，首被告馮國樑，因棄保潛逃，爲法官下令通緝歸案，法庭又將其一萬元之現金充公。至於其擔保人溫卓明，昨晨亦被召到庭，由於未能提出理由支持其一萬元保款不必爲法庭充公，結果法官下令從其銀行戶口中扣除一萬元，予以充公。

法庭昨晨仍准被告以兩萬元現金，及一萬元人事保釋出外，每週須向廉署報到兩次，其旅遊證件仍由廉署保管。

由於第三被告須前往韓國關係，法庭於九月十六日，將其保款增至五萬元現金，二十萬人事，另須再自簽十萬元，法庭昨又下令第三被告在留港期間，每週要向廉署報到兩次，其旅遊證件，目前暫由廉署保管，直至離境時始交還被告人。

至於控罪所指之溫顯楷總督察，乃案中第二被告溫顯德之胞兄，溫顯楷日前乘渡假離港之際棄職潛逃。

由於此宗串謀案牽連甚廣，廉政署人員深入調查後，昨午又將四名警務人員落案，一併解上中央法庭提堂，案中四名被告暫均無須答辯，亦押候至十月廿日。

昨午被提控之四被告人：（一）蘇耀雄，廿七歲，高級督察；（二）鮑衛陵，四十二歲，警署警長；（三）余成燦，五十歲，警長；（四）鍾國洪，卅歲，警員。三人同被控於七二年八月至七三年十月期間，串謀總督察溫顯楷、馮國樑、溫顯德、袁家齊及其他在逃人等，妨礙司法公正，爲本身及溫總督察與其他人等，索取與受報酬，作爲溫總督察及其他不知名警務人員，未有執行彼等之正常職責。

法庭批准以上四名被告，各以一萬元現金及一萬元人事保釋出外，亦須每日向廉署報到兩次，旅遊證件，則交由廉署保管。

助理律政司薛舒，昨午并不反對被告等之保釋，但提議四名被告，各以兩萬元人事之條件，保釋出外，此項提議，乃屬反影控罪之性質，在此宗串謀案中，涉及某些款項處置之問題，此外控方又要求法庭命被告等每日各向廉署報到，及將旅遊證件交出。

范耐理法官，認爲控方所提出之人事保額過高，但薛舒則指出，某等人士，雖然被列入「不准離境」之黑名單內，同時旅遊証件亦被扣留，但仍不惜棄下在港之家人，輕易逃出本港。

薛舒續指出，此等人士即使未有旅遊証件，如欲從香港前往台灣，實在非常容易，故法庭應作出全面性之考慮。

警務人員四名被廉政公署提控以串謀與總督察溫顯楷、溫顯德及袁家齊等收規，妨礙司法公正，昨日在中央法庭提堂。（本報記者呂智明攝）

三名少女失蹤

警方呼籲市民協助找尋

【本報訊】警方正在急欲找尋三名失蹤少女的下落。其中兩名少女，自本年二月廿一起失蹤，另一名則自本年八月廿三日起下落不明。

首宗失蹤少女名鄺嫦娥，十五歲，原住秀茂坪新區，自本年二月廿一日起開始失蹤。

鄺嫦娥高約五呎一吋，中等身材，圓臉，大眼，大口，長髮，膚色白皙，失蹤時身穿紅色外衣。

據悉：鄺嫦娥原在觀塘一間中學就讀中一，近與一名鄰居男子戀愛，因她年輕，故家中反對，隨後她即離家失踪。

次宗失踪少女名區翠蘭，十九歲，她住在油蔴地一間公寓內，自本年一月起，即與她居住在官塘的父母失去聯絡。

區翠蘭高約五呎二吋，中等身材，大眼，大鼻，大口，膚色白皙。

據悉：她去年九月至本年二月間在尖沙咀區一間按摩中心工作。

另一名警方急欲找尋的失踪少女名楊宏娣，十四歲，原住旺角區，自本年八月廿三日起失踪。

楊宏娣高約五呎四吋，中等身材，尖面，尖鼻，細眼，短髮，膚色棕黑，失踪時身穿一件雜色恤衫和棕色長褲。

警方籲請任何能協助尋獲楊宏娣的人士，打電話三一八〇〇三三一內綫二四〇號與旺角警署聯絡，或向任何警署報告均可。

警方籲請任何能協助尋獲鄺嫦娥與區翠蘭的人士，打電話三一四五〇一六一內綫廿六號與官塘警署聯絡，或向任何警署報告均可。

警方正在找尋的三名失蹤少女。由上至下：鄺嫦娥、區翠蘭、楊宏娣。

青山一警車撞燈柱

五警浴血兩人留醫

【本報訊】新界青山公路於昨日凌晨發生警車撞燈柱交通意外，釀成五名警員受傷，其中兩人需要留醫。

失事警車是AM八一五一號，車上有一名警長，一名印籍警署警長和三名警員。昨日凌晨一時左右，該車正在青山區巡邏，當沿着青山小欖醫院附近一條小斜路而下時，不知何故，警車突失去控制，撞向路邊電燈柱，當場車毀人傷。五名浴血之警員事後通過無線電機向總部求援，由救護車送往伊利沙伯醫院救治。

需留醫治療的兩名傷者，爲印度籍警署警長巴力，卅二歲，華籍警員鄒超東，卅一歲。敷藥後出院的三人：警員何東源、廖明強，及警長蔡添保。

失事原因，警方現仍調查中。

天氣預測

吹輕微和緩西南風，初時有幾陣驟雨，午後天色局部晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏三十度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿五度；濕度爲百分之九十五。

首次賽馬分場公佈

報名馬多改跑十場

第一班桑達士錦標九駒列陣

【本報訊】一九七五至七六年度賽馬季，下週末（十月四日）開鑼，第一次賽馬昨午十一時止截報名，依照新辦法，立即進行分場，由於報名馬踴躍，計共一百三十八匹，故要分成十場作賽，開跑時間，將在下星期一配磅時一併公佈。

依照新辦法，被列爲後備的馬，如同班有另一賽程，可以申請轉程，但須在今晨八時前辦妥，不另收報名費。

最後報名定下星期一（廿九日）上午八時，隨即進行配磅，同日午後即可公佈。

今次最惹人注意的爲第一班九七五公尺桑達士錦標賽，報名馬祇有八匹，成爲報名最少的一場。茲將分場表列下：

第一班 九七五公尺
香檳 快名駒 吉慶 金源 利必來 太陽皇 勁能 祝君長勝

第三班 一二三五公尺（第一組）
百好 猛龍 金童 金麒麟 天皇星 力勁 羅拔少爺 飛馬王子 羅蜜歐 大力士 神驥 小情人 （後備） 百家樂 必飛 征霸 智勇雙全

第三班 一二三五公尺（第二組）
金龍皇 雅趣 滿堂歡 奇勝 五陵皇 平渡 認眞好 龍都 寶石之王 生猛 世界之寶 盃民 （後備） 飛力 演說家 助女 捷達

第三班 一八〇〇公尺
必得勝 女將 威豪 金鈴 錦鯉 福伯 驪中雄 華蓮耕 玉花驄

第四班 九七五公尺（第一組）
安弟弟 眞好運 好兄弟 勳得 的奇 時來運到 福怡 金牡丹 喜金寶 福霸 新玩意 狀元 歸麗金剛 歡天喜地 （後備） 喜樂人 上味 乾隆 保健 明珠

第四班 九七五公尺（第二組）
生龍活虎 得利 揚偉聲 金香長 金碧 賓禧 自由萬歲 獅王 月球石 紀錄日 紅星 高齡灰牝 威震四方 錦繡前程 （後備） 好意 功夫 得利是 馬如龍 奪綵

第五班 九七五公尺（第一組）
歡迎 跑得快 過江龍 咖啡 保樂 驪中王 金山 勇占 係得嘅 時運來 勝意 天比力 心心

第五班 九七五公尺（第二組）
知味 時時好 金元寶 高富來 喜得你 兒童樂 齊天大聖 神威 花果山 安威 小飛俠 龍虎榜

第五班 一六五〇公尺（第一組）
祥輝 藍寶石 眞叻 高超 新美景 百選 粉紅寶石 得運馬 常順 超越日 奪標 綠皇 金必利

第五班 一六五〇公尺（第二組）
安琪 寶之寶 丁財兩旺 新紀元 飛來福 皇冠之光 喜喜年 快猛 快樂個隊 歡樂昇平 新豐年 赤兔 歡心

廣安代售博愛醫院獎券

新界元朗博愛醫院，定十月下旬舉行慈善遊藝大會，並發行慈善獎券，每張兩圓，廣安銀行總行及各分行本着與人同之旨，熱誠爲博愛醫院代售慈善獎券。圖爲博愛醫院副主席黃鄭瑋英、蔡國楨，總理黎錦文、崔德剛、曾玉麒，秘書盧志桐，訪問廣安銀行，與該行副總經理梁定謀，業務計劃室主任鈴木讓，業務推進組長小原克馬，經理李定洲、張治平等，商討推銷慈善獎券後合攝。

尖沙咀攝影器材店

被匪劫去八架相機

【本報訊】尖沙咀一間相機店，昨晨被一名中年男子佯充顧客打劫，損失財物約值一萬元。

案發於昨晨十一時半許，一名年約四十歲、戴深色眼鏡的男子進入尖沙咀漆咸道卅號A地下藝倫攝影器材公司，爲購買相機，初選了一部名貴相機，後又說要另一種牌子，由於店內無存貨，一名男職員遂往附近一洋行取貨，獨留姓王女東主在店。此時，該匪即乘機拔出利刀指嚇女東主，將她雙手反綁，並以一個携來的膠布塞口，然後大肆搜掠，劫得現款二百餘元及八架相機約值一萬元後逃出店外，乘的士離去。

被劫女東主後由鄰人報警，經警查究。

香港獅子主會廿週年

義映名片爲聾人籌款

【本報訊】香港獅子會，爲慶祝成立廿週年，將於下月十七日在皇后戲院首映名片「亨利七」（暫譯）。

所有收益，全部捐予香港聾人協會，助其在醫院道興建香港獅子主會聾人福利中心。該中心將作爲聾人協會之管理總部，設備完善，將提供聽覺檢查，學前講話訓練，父母指導，成年聾人職業訓練及就業等服務及閱覽室。

香港獅子主會在該片首映禮時，將印發紀念冊，並請關心社會之人士及公司刊登廣告，支助聾人。有意者請與香港獅子主會主席王偉壽、或龍中龍聯繫。

中區各社團聯合歡宴

苗華安吳榮奎兩主任

中區各社團聯合歡宴中區民政主任苗華安赴英深造，西區民政主任吳榮奎兼掌中區民政，大會主席吳漢琛致詞，後坐右第一人爲吳榮奎主任第二人爲苗華安主任。

【本報訊】中區西南、西北、東南、東北四個分區委員會以中區民政署苗華安主任，將於本月底奉派赴英深造，港府並派委西區民政署吳榮奎主任兼掌中區民政，爲表送迎兩位長官政意，及加深官民間聯繫，特發起中區各社團聯同公選大會，昨廿三晚假座海珠酒樓舉行，參加者有中區數十個社團之首長及代表，並由吳漢琛、羅鼎元、白光、鄺振猷、廖烈文、周有、馬錦燦、黃煊、李銳志、陳星海、黃榮華、潘兆霖、曾兆三、徐作良、吳多泰、陳鳳儀夫人、吳轉群、丘福雄、陳靜林、何伯陶等擔任大會主席團，並到有中區警司、中區警署長戴其昭、副民政主任楊世光、鄭湘濤等嘉賓共百多人。

僑團籌祝雙十國慶

白田邨自由人士

白田邨各界自由人士，爲慶祝中華民國六十四年雙十國慶，昨舉行座談會，籌備國慶事宜。即席推選卓奇森爲主席，張連相、黃智錫爲副主席，會議通過：在本邨之前架搭牌樓一座，張燈結綵，並決定參加港九工商聯在九龍金陵酒家舉行慶典大會，聯歡聚餐。

新界增城同鄉會

新界增城同鄉福利會，召開會議，籌劃慶祝雙十事宜，並即席公推梁元、何叔容、張大秋、吳悟、藍紀勝、張廷群、顏德等專責辦理。除派通過於是日聯合各界舉行慶祝紀念大會聯歡聚餐晚宴，同時參加港九宗親同鄉會同伸慶祝外，並架搭巨型牌樓，張燈結綵，懸旗誌慶。

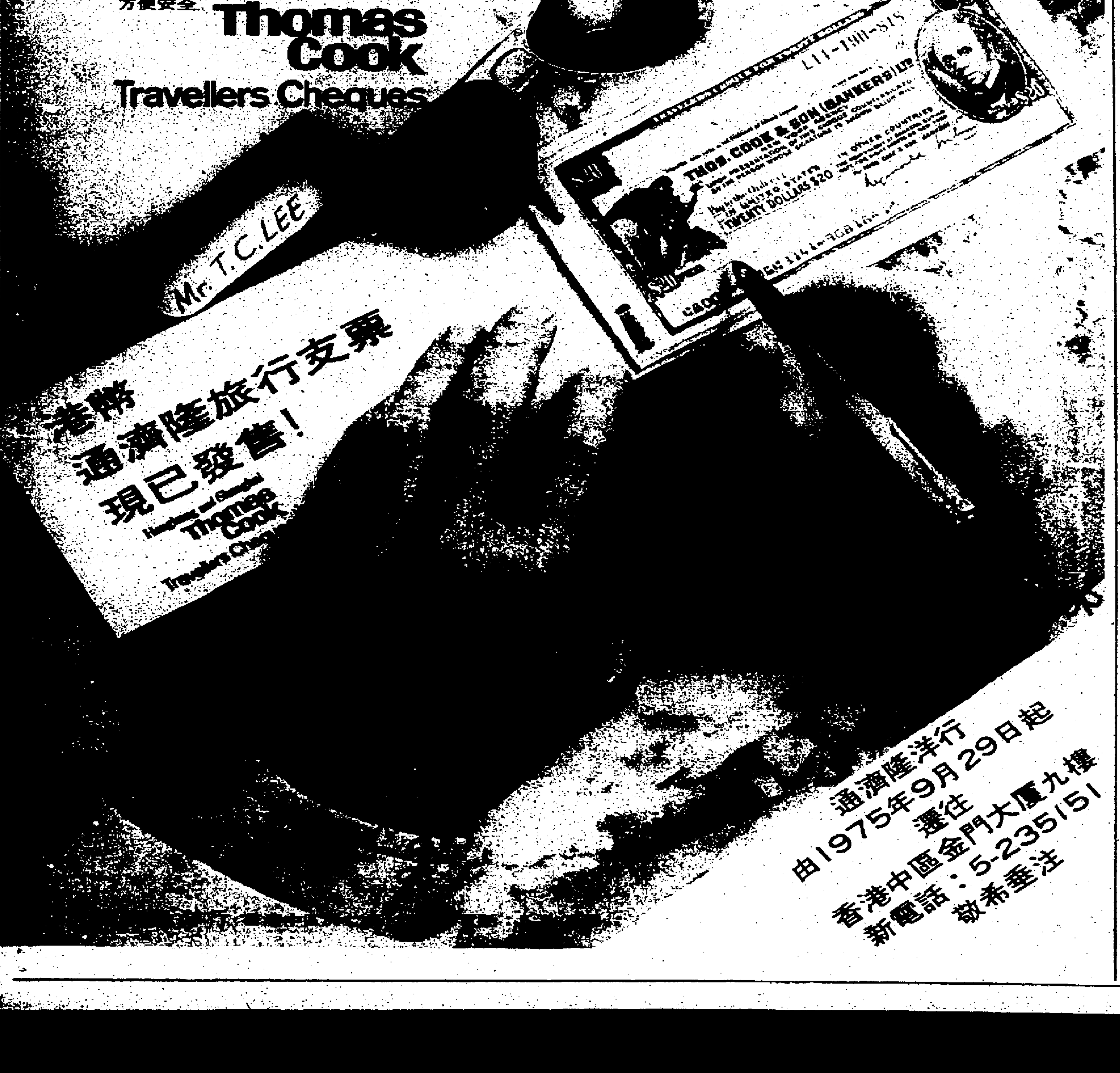
慈雲山坊衆籌祝國慶

慈雲山坊衆慶祝中華民國六十四年雙十國慶大會，昨在該區美京茶樓開籌備會議，出席人數衆多，公選大會主席陳嘉思、副何良茂、黃再民、顏國章、林興材。會議決定照歷屆在該區四十五座空地朝向大馬路建搭巨型牌樓，張燈結綵，懸旗慶祝外，並於十日晚上在美京茶樓聚餐，聘請名歌星演唱助慶。

該會並派代表團於十月七日乘中華班機回國參加國慶大典。該團名譽團長陳嘉思、林茵。團長：何秀明、吳怡成，秘書：徐偉文，總務：陳蒙，財務：龐亨通，團員：何永錦、馬三妹、石允淑、周碧、羅佩芳、薛日娣、黃娣、林友、郭楚明、曾國強、黃佩強、李樹基、伍佩芳。

元朗各界僑胞

元朗區各界僑胞，慶祝中華民國六十四年雙十國慶籌備會，昨假元朗龍城酒家召開，與會單位有元朗商會、元朗小商業互助會、惠福同鄉會、惠州同鄉會、振群互助社、中山同鄉會、中山紀念中學、新界漁協進會、興寧聯誼會、農作互助社、新界民報及自由人士等代表，即席推選大會主席蕭岳輪，總務：陳萬里、江標，財務：李安祥，佈置：梁蘇、陸平、殷耀全、鄧志尚，公安：曾平、莊文才、梁文康，司儀：陳熾，秘書：梁琛。是晚亞放影十大建設紀錄片助興，餐券每位二十元，元朗區各界自由人士可逕向龍城酒家預購。



Thomas Cook Travellers Cheques

通濟隆旅行支票

全球通用·方便安全

出國公幹或旅遊請隨身携帶通濟隆Thomas Cook旅行支票以代替現款既方便又安全

通濟隆Thomas Cook旅行支票信譽昭著世界各地銀行酒店商號或酒樓餐廳均可通用如有遺失或被竊一經通知本公司即迅速代爲辦妥註銷失票及補發新票手續毫不麻煩

通濟隆Thomas Cook備有各國通用貨幣旅行支票如英鎊美元澳洲幣加幣……及現在新發行之遠東最穩定貨幣——港幣旅行支票等請向本港通濟隆Thomas Cook分公司各特約銀行及找換店選購

通濟隆Thomas Cook旅行支票——全球通用方便安全

Thomas Cook Travellers Cheques

通濟隆洋行
由1975年9月29日起
遷往
香港中區金門大廈九樓
新電話：5-235151
敬希垂注

警方再破刼匪集團

搜出三枝眞槍 起回一批贓物

拘四疑匪與大大公司刼案有關

【本報訊】警方在昨日凌晨的一連串搜捕行動中，破獲一個龐大而有組織的刼案集團。警方在行動中，檢獲三支手槍和大批贓物，並拘捕了四人涉嫌與本月十九日晚上大大百貨公司珠寶部的鑽石刼案有關，相信仍有在逃者，追捕工作仍在進行中。

當日大大公司珠寶部被刼去四十七枚鑽戒，價值十三餘萬元，警方昨日凌晨拘捕該四名可疑男子時，起回其中三十三枚鑽石戒指。

經警方初步偵訊後，獲知四名男子且涉嫌與本月四日三名商人在閣麟道附近被刼匪鳴槍刼去五萬元事件，以及港島中區若干宗械刼案有關。

該四名涉嫌男子，年約廿七歲至三十四歲。被檢獲的三支手槍，一支是點三二左輪手槍，裏面裝滿六粒子彈；另一支尚裝有三粒子彈，相信最近期間曾發射過三次；另外一支是一種小型的自衛手槍，在槍管上安裝了一個長約三吋的自製滅聲器。該批軍械已交予警方軍火專家進行檢驗。

警方相信，這批手槍是由泰國方面偷運來港的。

警方在前日深夜開始全面出動，至昨日凌晨三時，在一連串搜捕行動之後，破獲了此一刼匪集團。

警方在前日深夜十時許，派出大批荷槍實彈的警員，前往大角咀道一座樓宇進行突擊搜查，在該樓宇一單位內，警方拘捕了一名可疑男子，在屋內並搜出了一支裝滿子彈的點三二左輪手槍和二十枚鑽石戒指。

稍後，警方人員又到佐敦道文昌樓一單位內進行搜查，但一無所獲。警方綜合調查所得之後，昨日凌晨，到土瓜灣樂民新村一樓宇內進行搜捕，當場拘捕三名可疑男子，並搜出兩支手槍和十三枚鑽戒與一批手錶。

警方相信此四名男子除涉嫌與大大公司的鑽戒刼案有關外，並可能涉及中區若干宗械刼案。

入境處兩官員昨飛曼谷

助南越抵泰港居民 辦理申請回港手續

【本報訊】政府發言人昨日稱，兩名香港入境事務處官員，昨晨離港飛往曼谷，暫時借助英駐泰國的大使館，以便協助由越南抵達曼谷的香港居民及其親屬辦理急切申請回港手續。

自從南越政府在本年四月底易手後，沒有固定的班機飛來香港，滯留在南越未及撤出本港居民，祇能從其它途徑離開南越，到達曼谷，然後再想辦法回到香港。

移民局兩位官員昨日前往曼谷，就是應滯留在南越本港居民在港親友的要求，前去協助他們辦理回港的手續。

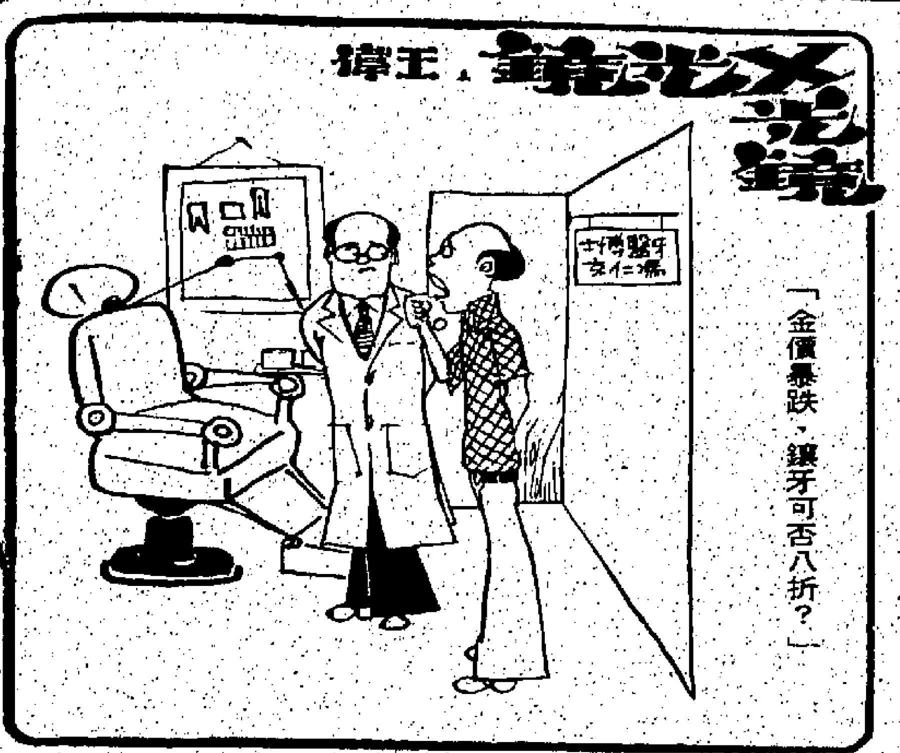
發言人稱，去月由西貢返回本港的居民已漸增加，到目前為止，已有二百二十九人返港，估計有其他人士可能已離開越南，但仍未返抵本港。

社團診所主診人聯會認為

前會甄審合格醫生 不應規定再次考試

【本報訊】社團診所主診人聯合會，就「研究未能註冊醫生問題工作小組報告書」中，建議通過考試甄審以再起用一批未有合法行醫權的未能註冊醫生，准其在港行醫一事表示歡迎。但報告書中另一建議，即認為前已經參加甄審，根據現行豁免註冊診療所法例而被安排在診療所的醫生，尚要通過該項建議中的考試，被認為合格後，參加不少於十八個月的「日間見習」以後，才准以註冊發給執照，對此一節，該會同寅認為有乖常理表示堅決反對。

據該會負責人表示：「在一九六四年的甄審小組由專家級醫生組成，當時的考試包括內外婦產等科，並追問及有關生物化學、藥理學、及X光診斷學的廣泛問題，八百零四名報考者中僅四百八十二名被認為合格，當局賦以在豁免註冊診療所中行醫權，經過十一年多來的實踐證明，這批醫生不但不會出現過由於醫療技術欠佳而造成的醫療事故，而且他們的醫德，醫術和服務精神，深受廣大市民所讚許。據估計，他們每天診治不少於二萬名屬於各階層的市民，大大地分担了政府醫療部門的高度負荷。但現在，工作小組「報告書」不但企圖推翻當年醫務當局所製定的醫務政策，否定十一年前的甄審考試，更故意地低估了這批醫生十一年來為社會和廣大市民的服務成績，建議以再甄審去淘汰他們，這是極不合理，該會希望社會領袖，公衆輿論，廣大市民就這一問題作出公正的評價。



「金價暴跌，鑲牙可否八折？」

社會署長李春融透露

成立評估工作小組 改進社會服務質素

【本報訊】社會福利署署長李春融，昨日在香港僑峯獅子會午餐會中稱：社會福利署為提供更高的服務質素，成立了一個評估工作指導小組，由社會福利署和香港社會服務聯會的代表以及其他人士或專家，在三年內依次評估本港所有志願和政府機構所提供的服務，確信現有資源，包括金錢與人力，都能善於運用，以便為本港社會，特別是求助的人士提供更大的利益。

李氏說：我們目前已提供了廣泛的服務和各種不同的設施，以應社會人士的一般需要，更必須對志願機構和政府所提供的服務進行檢討及評估，而不應再在量方面着手。但評估的工作因遭遇到若干困難，因此決定先進行一項試驗性的評估，對象是六個福利機構，其中一間則為政府開辦的。該項工作主要集中在管理、組織、職員編制及實際提供服務的實業方面。

從這個試驗性的評估工作所獲得經驗，李氏認為實在饒有價值。該小組將審愼研究調查結果，然後訂下工作方針，使評估工作人員在評估其他機構的服務時有所依循。試驗性調查完成後，該小組將與社會福利諮詢委員會合併，而成為該委員會轄下主要小組委員會之一。

李氏表示，福利機構服務的評估工作，是整個社會策劃程序的一環，必須積極進行，才能確保志願機構能更有效地和在不浪費原則下繼續開辦，他強調，我們並非利用這個研究來找尋辦法，使福利機構以較廉宜的方式辦理福利事務，更無試圖強迫志願機構節省開支。

社會福利署署長李春融，在僑峯獅子會演講。

七百萬巨刼案疑犯

仍由警方押往各處 繼續進行搜捕調查

恒生銀行七百二十萬元鉅刼案疑犯，昨再被帶往灣仔警署羈留。下圖一名黑從睒頭之疑匪，正睜大眼睛瞪着記者。（本報記者呂國榮攝）

【本報訊】專責調查恒生巨刼案的警方專案小組，昨日仍然埋頭苦幹，調查有關仍然在逃的兩名刼匪，贓款和一支行刼時所用手槍的下落，直到本報今日凌晨截稿時為止，警方專案小組在昨日廿四小時內，未有再採取任何的搜捕行動。

警方相信在逃兩名刼匪仍在本港地區。

被捕的六名疑犯，昨日被警方從灣仔警察總部內帶出帶入，惹得守候在總部門前的各報記者窮追不捨，一時間，港島各街道上展開了一幕又一幕警車和各報採訪車的「採訪戰」。

灣仔警察總部昨日上午十時十分平靜，但各報記者仍在門外守候。至下午四時許，有一名疑犯被警車押入，此後則警車出入頻繁。由四時三十分至七時十五分這一段時間內，先後有三名疑犯由總部被押往港島各警署。

第一輛押解疑犯的警車，在四時半左右由總部開出後，即全速往筲箕灣方向駛去，各報記者即啣尾直追，在北角國都戲院附近警車失去踪跡，把緊追的各報館採訪車擺脫。

五時十分左右，又有一名疑犯由警車解出總部。這輛警車出了總部後卽轉入洛克道，往灣仔第二警署方向駛去。而在總部外面久候的記者則分乘五六輛採訪車緊追不捨。當各車駛近菲林明道時，因交通阻塞，多輛採訪車被阻在警車後動彈不得，車上的記者為免錯過實貴鏡頭，紛紛跳下汽車，以賽百味的速度在灣仔第二警署飛奔而去，當各採訪車用腿的記者奔至灣仔警署時，拍到的只是疑匪進入警署前的背影而已。

兩小時後，約在七時十五分左右，再有一名疑犯由警車載離總部。這輛警車開出總部，便以最快速度往皇后大道東方向駛去，以圖拋離在後緊追的採訪車。

當各車在大道東你追我逐時，該輛警車忽左忽右行駛，最後竄進一條橫巷，直上司徒拔道，把正在行走巷內的路人嚇得東奔西跑，可惜該輛警車經多次努力後，仍為各報採訪車釘住，及駛至深水灣道和黃竹坑道時，採訪者與警車都是如影隨形，難分難解。

經過約二十分鐘的追逐後，該輛警車最後駛進香港仔警署，並由警員把警署大門緊閉關上，把各緊追不捨的記者摒諸門外。這一仗可說是勝負難分。

中大進行龐大建設工程

關祖堯爵士紀念館 何東夫人紀念堂

關爵士友好捐二百萬 何世禮將軍捐一百萬

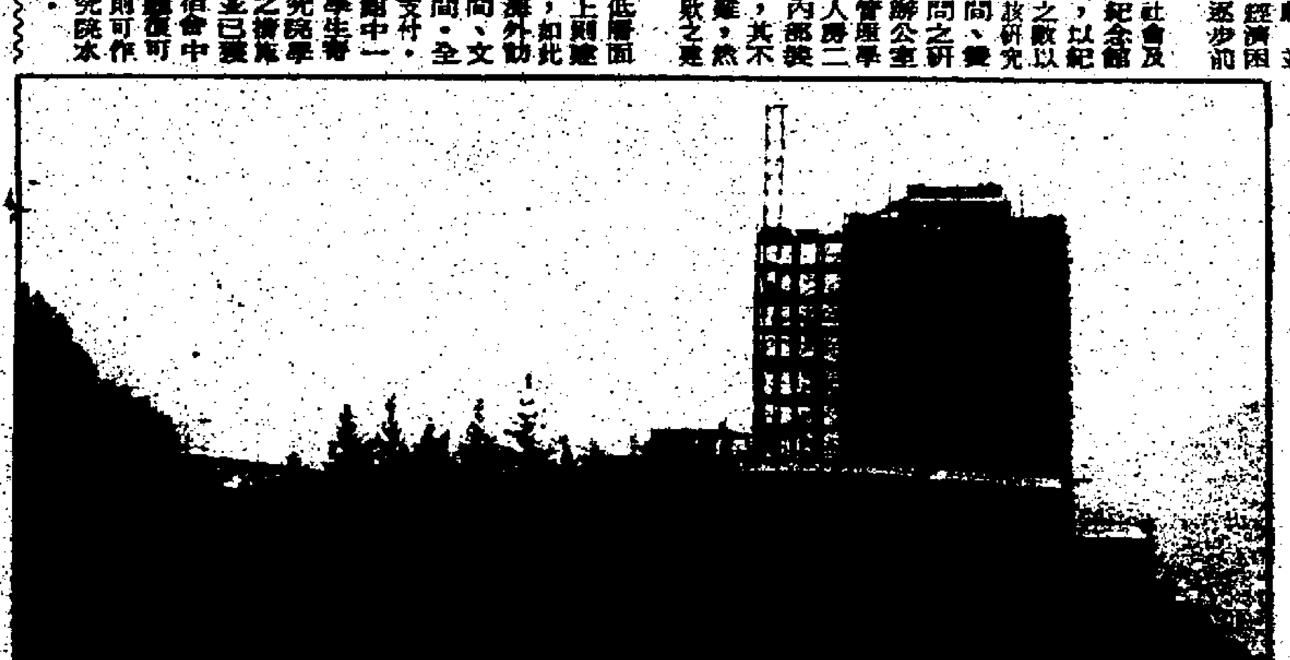
【本報訊】目前中大校園在港府和私人企業大力協助下，正進行一龐大建設計劃，即研究院宿舍中心，計包括關祖堯爵士紀念館、何東夫人紀念堂及研究生宿舍，上項建築物於去年開工，可望於今年年底竣工，並於明年初啓用，完工後，該中心應立於大學科學館之左側，成為研究院之大本營，對大學研究院教學之推進當有極大之貢獻，並可協助解決目前本科學生宿位之不足，中大在目前經濟困難情形之下，猶盡力推進研究院及本科教學計劃，逐步而進，以配合社會發展之需要。

關祖堯爵士逝世後，其友好為紀念其生前對香港社會及中文大學之功績，特捐款二百萬元興建關祖堯爵士紀念館，何世禮將軍則捐款一百萬元興建何東夫人紀念堂，以紀念其令先堂及何、關二家之世誼，政府承擔其不足之數以及內部裝飾及設備之所需，關祖堯爵士紀念館居該研究院宿舍中心之正中，樓高十層，計有單人房六十四間、雙人房卅二間，連帶浴室之客房十一間，以供海外訪問之研究員生寄宿之用，座談會客室八間、大餐廳一間、辦公室一間。何東夫人紀念堂則在其左側，指定專供工商管理學研究生之用，樓高二層，共分九單位，每單位有單人房二至四間不等，並有可容卅人之會議廳一間。建築及內部裝置費用總共七百七十萬元，除私人捐款三百萬元外，其不足之數全部由政府撥付，香港政府目前雖然財政困難，然對中大之苦心經營極表同情及關懷，對已批准及撥款之建築計劃，盡量予以便利。

在關祖堯爵士紀念館及何東夫人紀念堂右側之較低層面上另建一研究院學生宿舍，樓高十層，在其第五層上則建一橋樑，以通關祖堯爵士紀念館及何東夫人紀念堂，如此三者可打成一片。該宿舍共有單人房一百十二間、海外訪問研究員生或已婚研究生套房四間、座談會客室七間、文娛室一間、音樂室一間及可容一百人之大會議廳一間。全部建築及內部裝置費用為五百卅萬元，由政府撥款支付。

鑒於目前學生宿位不足，中大決定將關祖堯紀念館中一部份之單人房改為雙人及三人房，以便容納更多之學生寄宿。該館原定收容一部份本科之高年級學生，與研究院學生同聚一堂，可產生互相啓發及激勵之作用。現在之措施，雖為臨時權宜之計，但並不違及原定之大原則，並已獲得政府之首肯。根據目前初步之估計，全部研究院宿舍中心完成後，共可容納學生三百四十人左右，而其餐廳復可供附近科學館師生進膳之用。至於其客室及會議廳則可作舉行國際性學術會議之場所，其對中文大學之提高研究院水準及成為國際性大學之主要目標均有極具體之貢獻。

中文大學總設計劃在研究院宿舍中心完工之前，另有多項在進行中，當竭力爭取熱心人士之資助，繼續為香港社會盡一分力，一俟有具體結果，卽陸續立佈，俾可對多年來愛護中文大學之友好有所告獻。



圖中新建築物低座為何東夫人紀念堂

香港總商會嚴正指出

必須用嚴刑嚇阻犯罪 敦促港府當局正視 恢復執行死刑問題

【本報訊】香港總商會對於本港罪案發生日增，外來投資者因此對本港工商業的發展大失信心，此直接阻礙本港經濟的發展。該會在第三季的諮詢董事會會議上，曾對此問題進行討論，一致認為本港罪案有增無減，主要是由於缺乏肯定的和富阻嚇性的嚴刑。如港府繼續忽視死刑可以阻嚇罪行的見解，將必引致長期的和更嚴重的問題。

香港總商會認為：目下香港罪行之情況已非官方數字所能顯示眞相，本商會深信很多人士對兇罪份子過份恐懼，引致對歹徒的要求遷就，以為反抗或向警方投訴是危險的或無效的。在消極方面，越來越多人士為了避免遭遇罪犯，如非必要，多不願涉足遊樂及公共場所，此對市民遊憩及市面繁榮，不無影響。

本商會亦知皇家警察在制止和減少罪行方面面臨重重困難 有關措施。

總商會諮詢董事會亦知專為懲戒初犯者而設之沙咀拘留所頗著成效，並相信此制度可更廣泛應用。本商會認為該處所採取的原則亦卽：「短期的體力勞動所帶來的痛苦，其阻嚇作用遠較長期但不嚴厲的監獄生涯為佳。」一頗有可取。

對於謀殺案件方面，總商會指出在本港未有執行死刑這一段期間內謀殺案件及暴力罪行案極增，而類似香港的華人社會，星加坡和台灣，因為死刑之存在，此類罪案遠比本港為少。總商會了解政府在憲法上所遇到的困難，但相信如果忽視本港市民認為死刑可以阻嚇罪行的見解，將必引致長期的和更嚴重的問題。

總商會又敦促政府應多撥政費以加強撲滅罪行運動及一切……，但覺得在司法方面對暴力和持械行刧罪常罪判過輕，間接使警方的防暴工作更為艱巨。本商會對判刑方面每不一致亦大表關注。本商會對最近警方能迅速破獲轟動港澳的恒生銀行七百萬元大刼案人贜并獲極感敬佩，深信警方此項偉績定能恢復市民信心，使及歹徒聞風喪膽。本商會尤寄望在公平審判之餘，能使犯罪者獲應得懲……

風姐過門不入

比蒂深入粵北 一號風球除下

【本報訊】熱帶風暴「比蒂」，在汕頭附近登陸後，續向粵省深入，並再減弱為熱帶低氣壓，昨午已吹抵廣州東北之龍門與連平之間，繼續向粵漢鐵路方面之英德與曲江之間推進，不難陸續減弱消散。最近之兩股颱風，原對本港有極大威脅，但一卒改變方向，過門不入，使本港避免吹襲，可算幸運。

布廠商會會長在年會中透露

織布業成一枝獨秀 牛仔布更發展蓬勃

廠商必須注意改善品質設備

【本報訊】香港布廠商會昨日下午四時在該會會所舉行今年度會員週年大會，參加會員百多人。

會中由該會會長劉世仁報告會務中表示：目前本港織布業產銷的一般情況，除了織製原色胚布外，可說是工商業中的一枝獨秀，尤其是牛仔布產銷益見蓬勃，本港牛仔布產銷包括供應本港製衣廠加工之外，出口的牛仔布仍佔多數。由於牛仔布產銷有良好發展，原有布廠因而加速裝置新布機，新開創布廠濟濟設立，預計在最近幾個月內加入生產的新布機可超過二千台，織製牛仔布機總數在一萬台以上，最近紗廠附屬的織布部門，原有係織製胚布的，亦陸續織製牛仔布了，目前本港所有的織布機已過半數織製牛仔布，由此可見牛仔布產銷的蓬勃，引人入勝的高潮日見增漲，但牛仔布產銷的趨勢固然蓬勃，而經營者若單方面向好的着想，對產銷平衡的保持，品質的提高，設備的改良，如不能深入了解，減恐結果難免招致損失。

劉氏又說：本港紡織業未來的展望，前途還是樂觀，不過內外尚有不少困難存在，仍有待於我們去克服，克服之道，除了我們同應具備人力物力之外，還有賴於勞資雙方合作、政府之扶助和支持，相信我們能夠本乎以往力挽經濟衰退時期的適應能力，當可迎頭趕上爭取前途永遠的業權。

繼由財務部長姚廣明報告財政狀況，隨卽通過一九七四年年度，及依次聘鄭潤成為義務核數師。會後舉行茶會。

一輛滿載麥麩的貨車，昨日在淸水灣道失事翻側，造成兩人受傷。

貨車翻側 兩人輕傷

【本報訊】一輛滿載麥麩的小型貨車，昨午在清水灣道謙記牛奶公司一條私家路上翻側。車上兩人受輕傷。經警方調查後，失事貨車其後已被拖離現場。

失事貨車車號BH九八二五，屬南泰公司所有。昨日下午五時許，該輛貨車滿載卅包麥麩，駛往清水灣道謙記牛奶公司。

當駛至該公司一條僅可容一輛行車的私家路上之際，有一輛牛奶公司的貨車亦沿斜坡駛落，滿載麥麩的貨車司機見狀卽倒車退後，豈料後退之際，全車突然翻側，阻塞路面，車上的卅包麥麩亦滾落地上，車上有男子受傷，手部受輕微擦傷。警方迅卽聞報趕至，並將傷者送院敷治，翻側的貨車，及後亦拖起並駛離現場。有關意外原因，有待警方調查。

北角血案 兩青年學徒 被圍斬受傷

【本報訊】北角昨晚發生嚴重血案，兩名少年放工回家途中，遭十餘個持刀及玻璃樽的飛仔追斬，兇徒逞兇後跳上一部貨車，向筲箕灣方面逃逸。

兩名青年學徒頭、手及背均中刀重傷，已被送往鄧肇堅醫院救治。其中一傷者名伍國華，十五歲，另一傷者名潘石頭，廿一歲，他們都是在九龍一車廠做學徒。

昨晚九時十五分左右，當兩人行抵上址卅八號一七多鐘外時，一羣為數約十餘名坐在馬路邊的赤膊飛型青年卽齊聲喝打，其三人拔出呎長西瓜刀，餘者則持着玻璃樽，向兩名傷者亂斬。兩人雙雙中刀受傷，其中一名傷者倒卧地上，另一傷者則負傷衝出重圍，走入八十四號地下餅店避，該批兇徒見目的既達，卽跳上路旁一輛A T字頭的貨車逃走。坊衆見狀報警，但當警員抵場時，兇徒已逃之夭夭，僅在現場檢獲一柄染滿血漬之西瓜刀，乃帶署存案。警方初步懷疑血案是因尋仇所引起，刻下正緝兇徒歸案。

觀塘工廠大廈火警

一間製衣廠被焚燬

【本報訊】觀塘大業街榮泰工廠大廈，昨晚發生三級火警，該工廠大廈內一間製衣廠，昨晚十時左右，突然冒出濃煙，經消防員到場灌救後，火勢在十一時三十三分被撲滅。在此宗火警中無人受傷，損失多少仍未知。

火警現場在觀塘大業街三百四十號榮泰工廠大廈的十三樓。上址是錦泰製衣工廠的工場，佔地三千方呎，昨晚九時四十五分左右，該製衣工廠的老板和兩名伙記下樓宵夜，至十時左右，製衣工廠的寫字樓突然冒出濃煙，大廈管理員見狀，立卽致電報警。

起火時祇為一級火警，後來一批消防車到場後，因樓高難於撲救，卽再電召大批消防車到場，而火警亦升至三級。至十一時三十三分，火勢已被撲滅。

風趣 周刊

逢星期五隨工商晚報附送 每份仍售二毫

·本期要目·

△新潮背心當禮服穿
△不法槍械充斥本港
△硬幣有價
△ROLLERS樂隊崛起
△電子計數機打入學生市場
△一週電視節目

法國文化協會法文班招生
十月七日開課即日開始報名
地址
香港軒尼詩道一式三號 電話：5-277825
九龍窩打老道冠華園三樓 電話：3-035225
香港高士打道夏的呼發大廈六樓 電話：5-278025

金基大廈
筲箕灣東大街141-145號
廉租 $620起（包差餉）
地下連二三四樓適合酒樓百貨
利興置業有限公司 德輔道中54—58號利興大廈八樓
電話：5-253271（七線）

賀蘭芝不願屈居牛後

佛烈有意做靈魂學家

△近年來，賀蘭芝已不再忙碌於拍片，「死亡酒艇」祇是其中少數影片中的一部，那是繼「猛龍怪客」之後完成的。賀蘭芝不拍片的期間，卻跑去演電視節目，參加「狄雲戴節目」的演出，她加入那節目時，原希望能表現喜劇才能的，但在節目中，祇是狄的陪襯品，結果她決定退出該節目，不居牛後。她替ABC電視台拍了一個片集之後，便希望往歐洲拍片，繼續發展電影事業。

完成新作「死亡酒艇」後的賀蘭芝，仍沒有再婚的打算。賀已有過兩次離婚紀錄，她的第一任丈夫，是她在霍士當合約演員時的同事鄧梅利。第二任丈夫名亞倫柏卡拉，他在跟賀離婚後，才導出「花街殺人王」一片而使人對他另眼相看的。恢復自由身的賀，曾有謠傳說將蓮福特及法蘭仙納杜拉可能成為她的第三任丈夫，但迄今她和他們依然祇是好朋友的關係。

時至今日，賀的兒女都長大成人，大兒子基杜化十八歲，已入大學；女兒柏蒂喜歡騎馬。賀一向不太重視事業，事業對她來說是可有可無。她說：「我並非沒有正業便感到不自在的女人，我一向逗留在家中便感到滿足。在家裡，我可以練瑜伽、理家務、閱讀、做體操、種花。即使我在拍電視，我也愛自己打掃煮食，因為我討厭請住家工人。」

△佛烈威廉臣，他是近期最快走紅的黑人影星之一，在短短的一段時期內，他已拍有「黑教父」、「尼加查里傳奇」、「鐵金剛龍虎鬥」、「威馬」等片，而正等待上映的影片，為數亦有三四部左右，剛在部分地方上映過的，是「車馬砲」。這位前為運動健將的影星，出生於印第安那的加利，日期是三月五日。中學時期，他擅長於踢足球，曾獲得運動獎學金而進入西北大學去就讀。

在大學以及大學畢業後不久的一段日子裡，佛烈十分醉心於他的運動生涯，但後來，他竟對運動的興趣大減。一夜，他於電視中看到一個節目，是黑人演出的，於是他對自己說，假如換了他，他能演得更好，於是第二天，他就跑到加里福尼亞去，以圖找機會做演員。結果他做了電視演員，但演的多是閒角，但最後在「M.A.S.H.」中的演出，獲得製片人葉高柏林明加的欣賞，並將他推薦給他的兄弟奧圖，於是佛烈自此開始，聲名漸增。

在「車馬砲」中飾演祖史力克的佛烈說他不會做一輩子演員：「我會厭倦它，它亦會厭倦我。我可能會回返到建築方面去，最重要是靈魂學。我曾受過靈魂學的訓練課程，我可能會成為靈魂學家的。」佛烈目前居住在加州的馬麗寶海灘，跟他作伴的是一頭名叫凱撒的白色牧羊狗。

燕南希浮沉十載未灰心

燕南希加盟邵氏，使我大為吃驚，這事似乎有點違反常理。電影圈祇有想擺脫合約約束的新人，沒有自套枷鎖的舊人，為此，我一直想找燕南希問個究竟。

燕南希是與上官靈鳳、徐楓同期，於十年前，由胡金銓在台灣招考的新人，影齡不淺。由聯邦轉到宏華，後來還自任老闆拍過「海城故事」，燕南希要拍片，有的是條件，怎麼會加盟邵氏呢？

除非，邵氏付她相當優厚的片酬。但，也不可能，邵老闆精打細算，燕南希的號召力還未到高酬的地步。這事，似乎頗有點「內幕」。

數數日子，南希來邵氏也有一年了，這一年，以拍武俠片起家的她，從未動過干戈，直到最近，何夢華開拍「飛龍斬」，她才領到劇本。一年的日子，她就這樣在等待中過去了，你想知道她有無心灰？

越長越漂亮的燕南希，對我表示的「吃驚」很不以為然，她說：「有甚麼出奇，我沒有大紅大紫，就是因為從來沒有碰到一個好導演，像上官、像徐楓，我不服這口氣，那次亞展，方逸華小姐問我想不想到邵氏來，我想想，要拍好戲，也祇有到邵氏這樣的大公司去，所以，我就來了，我也沒想到浪費了一年，沒有戲拍，正當我想返回台灣時，公司派到了劇本給我，為了這個心願，我還是決定留下來。」燕南希對電影仍然興致勃勃，十年的載沉載浮並沒有使她心灰，單這一點，我對她敬佩。

李翰祥開心飲多兩杯 舊病復發須長期留院

△較早時候，台灣片商陳洪民急致長途電話邀請岳華赴台接拍一部武俠片，並限定檔期是九月廿五日後，赴台一月。

岳華今日正式拍竣「紅粉煞星」，還有「流星蝴蝶劍」的戲，加上岳華提出外借片酬三萬美金，該片商已知難而退。

岳華表示：他原則上無意赴台拍片，邵氏方面將會陸續給他開戲。

△羅維今午飛台灣，處理珠寶公司業務，休息幾天後返港，繼「鐵拳小子」後開拍另一部新片。

「鐵拳小子」的女主角已決定是苗可秀、金霏，待陳思敏由印尼返港，繼續拍片。

據羅維表示：他開拍的第二部新片將是一部時裝喜劇片，將邀請譚炳文、李香琴、肥肥等電視藝員演出，羅維承認這是一部綜藝電影，因此堅不肯透露這部喜劇片的戲匭。

羅維說：以免被人飲頭啖湯。

△陳萍昨日在續拍「流星蝴蝶劍」時向記者表示：昨晨她曾一度與汪禹前往法國醫院探望契爺，但是，為醫務人員拒絕入病房內。

據法國醫院的醫務人員表示：不准親友入病房，是李翰祥的意思。因為他曾表示：昨日需要充份休息，不願意會見任何人。並囑咐陳萍、汪禹今天再去。

據悉：李翰祥這次因過節而開心，飲多兩杯，想不到使胃病舊患復發，病勢相當嚴重，可能要留醫一段較長久的時間。

施姑歌仙娜新作「狂殺」，劇情是寫一位變態兇手殺人，故事奇詭，情節緊張，遠勝「飛天神探」。

邵氏催促李翰祥開拍「南朝金粉」，想不到一切準備就緒，李翰祥卻舊患復發，「南朝金粉」祇有被迫改期。邵逸夫、方逸華聞李翰祥患病入院，曾前往探望，表示極端關心。

△鮑學禮執導的「天龍八部」，已於昨日開鏡，林珍奇、李修賢昨日首次演出該片，恬妮並無戲份。

為了劇情需要，邵氏片廠已在第一廠搭成了一座金碧輝煌的「劍湖君」大殿，拍攝李修賢、林珍奇，及二千多條活蛇的演出。

鮑學禮表示：「天龍八部」的日籍特技人員，並將於月底攜同道具蟒蛇抵港演出。

林珍奇和李修賢年紀相差不遠，彼此談得很投契，不過，他們說，祇限於同事友誼而已，還未有進一步發展的可能。

鄭昌和的「鬼計雙雄」的外景隊，延期出發，所以，潘冰嫦不用趕的那麼急到谷里島去了。

不過，無論如何，在短期內便要出發，相信在土耳其渡過聖誕節和新年了。

因為「在拍完了「鬼計雙雄」後，立即要趕着到土耳其去，拍攝新片，接着又要自資拍一部片。

飛天賊烏龍征西

24格 琴供

飛天賊與傻瓜都是同一類型的電影片集，傻瓜在香港甚受歡迎，出完一集後又一集，水準不一，但在告魯辭地導演下的片集卻每一部都有水準，至於飛天賊則比較少觀衆知道，但飛天賊的片集亦出了不少，這部飛天賊烏龍征西已經是片集中的第四部，以前數集亦有一定的觀衆喜歡。

其實飛天賊並不十足像傻瓜片集，反而像一向的義大利的鬧劇，色彩上與傻瓜不同，但卻力求熱鬧。

傻瓜片集令人喜愛是四傻的衝勁衝天，活動線條充滿漫畫化，卻是同情弱者，大起大落之間亦有其失落的感覺。但飛天賊卻不同，因為他們在擠眉弄眼之間仍蓋不住他們其不惑之年，而且在荒誕行為上，他們仍然是英雄，是要奪得美人歸的英雄。

當然，飛天賊還不止這一套，為了淺白地確定其英雄形像，甚至穿上飛天賊的奇裝異服，飛簷走壁一番，亦離不了其漫畫化的胡鬧動作場面，喜歡看這類片子的兒童或成人當然會不亦樂乎，起碼這類片子祇有動作，沒有暴力，一拳可以打倒數人，但沒有痛苦的感覺，亦沒有血腥殘酷的鏡頭，這類動作片是看得比較舒服的一種。

其實，飛天賊這種電影顯然在思想方面不能提供甚麼入味的思維，但這種電影卻發揮了電影的動感，亦討好了觀衆被動作所吸引，所以這等不用動腦筋的電影會提供一個視覺的景像，可以使觀衆在沒有介懷下看一連串令人輕鬆卻不握殺細胞的動作下觀看。

所以，流暢而多姿多采的卡通化電影甚受歡迎亦是這個道理，但這種誇張的動作與電視拌角表演為之不同，兩者同屬發洩，前者是精神舒暢地發洩，後者是暴力發洩，若一些中年婦人看電視拌角卻有另一種色慾上的發洩，比較起來，飛天賊、傻瓜這類電影與拌角比較，拌角亦低層次得多。

飛天賊或者沒有意思，卻有輕鬆爽快感。

小柯來港談片務 第一與謝賢合作

柯俊雄將於今午來港，柯俊雄到香港來，最大的目的，便是與嘉禾商談新片的事情。

柯俊雄與嘉禾，一直合作得異常愉快，丁善璽執導的「獵鷹計劃」，便有他的演出，而且所擔演的，又是一個非常重要的角色。

前些時，柯俊雄返回台灣，參加「八百壯士」的演出，丁善璽日前抽空來港，為「獵鷹計劃」撮配音和剪接的工作，可以有一段時間空閒，柯俊雄也利用這一段時間，返回香港，與嘉禾製片部談論新片與及自己的鴻達公司的事情。

柯俊雄本來有意與丁善璽同日來港的，不過，當日乃是中秋佳節，柯俊雄要留在台北，與家人歡度中秋，所以，才將來港的日期押候了。

柯俊雄昨日在長途電話中表示，這一次來港，大約祇逗留一個星期左右，商談妥一切事情之後，便立即返回台灣，續拍中影的新片。很可能，他會與丁善璽一齊回台，因為丁善璽是該片的導演。

謝賢、甄珍夫婦拍完了「變色的太陽」返港後，即密謀新片開片，並且頻頻與第一公司的黃卓漢接觸。

到了中秋節之日，謝賢、甄珍、鄧光榮與女友戚珍納，同到第一公司，於是，翌日便傳出了謝賢、甄珍、鄧光榮這個曾譽為鐵三角，又告復合，並且在短期內即開拍一部陣容強大的「大富之家」。

更有說這「大富之家」是改編自當年與楚帆新潮公司創業作同名影片，而內容則寫為修改。其中有些報導，謂謝賢此次是「炒冷飯」而已，這使到謝賢啼笑皆非。據謝賢表示：一部分消息是搞錯了，他要執導一部大製作，由甄珍、鄧光榮、張沖、胡錦主演的是「大富人家」，而不是「大富之家」，更不是改自粵語片的版本。

事實上「大富人家」是改編自張森的原著（阿蒙是他的筆名），劇本也由張森自己執筆，謝賢負責導演之外，也有份演出。

不過，這「大富人家」，並非祇是謝氏公司出品，而是第一與謝氏聯合拍攝的一部空前大製作的作品，發行由第一公司處理。

另外，謝賢還在籌拍另一部新片「愛在夏威夷」，也是他和鄧光榮、甄珍分任男女主角，全部都要遠赴夏威夷拍攝。

施思交男友極審慎

很奇怪，施思在邵氏六年半，她一直很乖、很乖，邵逸夫和方逸華對她十分好。而且，他們最喜歡，施思並沒有鬧甚麼戀愛新聞。

我問施思：「妳究竟和趙世會怎樣？」

很多記者都提出同一個問題，施思均避而不答，我是第一次直接的問她，施思向來避免談及自己的私事。所以，我所知道的機會不大，祇是施思很出乎意料的爽快說：

「我坦白說，我和趙世會祇是很普通的朋友。」

「不會的，」我固執的說：「假如是普通朋友，趙世會不可能對你說，他是情場上的老將，現在已經厭倦了。」

施思認真的說：「對呀！他是曾經對我講過這句話，但是這句話是一年前講的，我們已經好久沒有見面了。」

「過去，我們一起出來，都是大堆朋友玩，去夜總會而已，」施思說：「我和趙世會沒有吵架，我們就這樣沒有來往的，趙世會是一個好人，我們始終是朋友。」

「妳有其他男朋友嗎？」

「沒有，」施思斬釘截鐵說：「真的沒有，我好像對這方面不會太感興趣，因為，我一直對事業方面的信心很大，心裡有了寄託，對感情方面就沒有那種依賴。」

「施思，妳好像改變很多，沒有以前拘謹。」

「我並不覺得，」施思說：「我一直就是這樣，祇是我個性比較內向，但是，我是一個雙重性格的人，我喜歡朋友，又害怕應酬，所以，我常常不知道怎樣做，所以我喜歡與熟朋友玩，害怕陌生人。」

「看見陌生人，不知道講甚麼話好，」施思說：「所以，你有沒有感覺到，我的私生活不太公開，也從來沒有傳出緋聞。」

「媽媽會心急嗎？」

「我媽媽怎麼會心急，我才祇有廿一歲，感情的事很難說，媽媽很放心我，我這個人自律性很強，從小到大，媽媽在旁邊做旁觀者，她很少講很多話，我都心裡有數。」

施思學英文，學得差不多，她準備有機會去歐洲一趟，她說：「我要媽媽好好玩一趟，她喜歡遊埠，我自己也喜歡，冬天去比較有氣氛，今年我希望可以去得成。」

伊雷在賭場受教訓 輸光當淨押身份證

銀純記

伊雷接着上映兩部他的電影，同時，張森又開新片，是他主演的，這段日子，報上的廣告有伊雷名字，娛樂版有他的消息，電視上有他出現，電影院都是他的表演，一下子，香港似充滿了伊雷。而他，實在也忙得沒有半點時間，原說要去澳門的，一直拖到星期一才能去。

伊雷去澳門，是不是為了賭錢？賭錢竟如此之急，也真是爛賭了。近年來，為了拍片，伊雷一再的去澳門，例如最近上映的「蠱惑女光棍才」，也曾到澳門去拍，不過，伊雷坦白的說：「我沒有去賭錢，提起賭錢，我早已怕怕了，那敢再去賭。」

「既怕去賭，為何又要趕着去？」

「我沒說去賭錢，去澳門，祇為去探一個朋友，原說要中秋節之前去的，可是中秋節一直在忙，無法前去，真對朋友不起，我那個朋友財，說來真叫我感激不已。」伊雷這時才說出多年前，他的星運並不好，在失意的時候，祇求找尋刺激，去賭錢，結果常常去澳門，一次把身上所有的錢輸光了，還不想離開，總想翻本，把身份証也輸掉，那是把身份証押了三百元，輸掉後沒有辦法，祇好在街頭流浪，被一很生疏的朋友招呼回家去住，並合力籌錢去贖回身份証，不料押時祇得三百元，贖時卻要一千五百元，真把伊雷氣壞。自此之後，伊雷再也不去澳門賭錢，同時，提及賭錢他便難過，並力勸朋友不要去，希望不再有叫人難過的事聽到。那次拿回身份証回香港後，伊雷每年必去見那位救命朋友多次，有時為公事去澳門，也必去見那位朋友，絕不把多餘的時間拿去賭錢，說實在的，他見到賭場便會感到不安與難過。

伊雷的「社女」上映以來收入相當理想，使他的心情很好，接下來，他的新片「蠱惑女光棍才」又接着「社女」推出，伊雷深信這部片的賣座一定更好，那是他與劉志榮任男主角，萬劍青擔任女主角的作品。（楊翠）

今日電影

戲院	片名	類別	評分
海運	伏擊	（西）	＊＊
新華	鬼馬奇俠傳	（西）	＊＊
明珠	萬能金剛	（西）	（未評）
荷李活	搭錯線	（國）	（未評）
東方	大郵票	（西）	＊＊＊
麗都	社女	（國）	＊
華盛頓	勇氣	（港）	（未評）
麗聲	十三不搭	（國）	＊
京華	殺人大賽車	（西）	＊＊
紐約	分分秒秒換情郎	（西）	（未評）
凱聲	傻瓜大鬧戰場	（西）	＊
豪華	春色無邊齊齊玩	（西）	（重映）

娛樂

家華·新聲 樂聲加入明天 盛大獻映 今天早場請定座
歐洲公司 發行 榮譽
德潛艇襲商船 擊沉重亡慘 ｜ 火海餘生狂戰死 瘋好誓殺敵
二次大戰慘烈史！
「身是膽」導演 彼得耶士 傑得意作
七彩 闊幕
瘋狂火海戰
全部爆火動作
彼得奧圖 ｜ 菲獵那烈
荷西費臣 雷安莽素 主演
金像獎編劇家 史泰靈斯獵芬 最佳作品
Murphy's War

海運·百樂 敬請提前訂座
第二週 即日五場 霍士鉅獻
李利·占士·布朗·奇 雲夫·嘉基·巴利佛 史·迪·伯斯 陣容之盛 年來僅見
特麗七彩 中文字幕
TAKE A HARD RIDE
大小四十餘場 全部新招 生龍活虎 戰門

台灣物產 價廉物美

紐約·大華·華聲 觀衆熱烈欣賞！
昨仍滿今五場請早
歐洲公司「一曼」又一艾絲姐 情色喜劇
分分秒秒換情郎
下大決心報復，玩弄天下男子！何止面首三千，簡直人盡可夫！
兒童不宜
MATRIMONIAL EXPERIMENTS
「夜夜念奴嬌」內容蕩屋
嘉德蓮·史柏·大胆放蕩 闖男子浴室 幽會密室 一嚐新人之作！全部露體大膽
兒童不宜

喜劇 狂笑
搭錯線
娛樂 荷李活 黃金 亞洲 好景
翡翠 明月 永華 觀塘 元朗 福星 南昌 油蔴地
今天 全綫五場 獻映 換早 請飛
翡翠 荷李活 加夜午場
天地一綫 亂搭一通 衲咗總綫 亂晒大籠
導演 何夢華
肉誘上司·氣壞下屬 秘書能幹·盜信得手
艾蒂 康凱 領銜主演
李修賢 尤慧 領銜主演
谷峯 劉慧茹 領銜主演
兒童不宜觀看
SB

今羽令

高皋著　丹青圖

公孫修明陰森的一笑道：「鳳姑，本堡堡規如此，難道妳敢反抗？」

荊玉鳳道：「公孫修明，你別忘了我的身份，縱然我當眞違犯堡規，還輪不到你大管事來管。」

公孫修明道：「這妳就錯了，鳳姑，王子犯法與庶民同罪，妳今日如不將姓楚的交給我，我祇得將妳拿下再向大堡主請罪。」

秋心大怒道：「姓公孫的，你是甚麼東西，敢對咱們小姐無禮！」

公孫修明面色一沉，對身後的一名紅衣殺手道：「立刻拿下這丫頭，她敢反抗，格殺無論。」

這名紅衣殺手應了一聲，躍身躍至道路的中央，反臂拔出一柄長刀道：「束手就縛吧，姑娘，否則在下便不客氣了。」

秋心撤下長劍，撇撇嘴道：「別跟姑奶奶賣狂，不客氣你又能怎樣？」

紅衣殺手不怎樣，祇是右臂一振，一刀斜斜劃出。

這一刀快得不能再快，刀光一閃，便已到達秋心的左肩。

紅衣殺手果然不凡，像如此快速的刀法，在武林中堪稱少見。

不過秋心也不簡單，嬌軀一晃，斜移三尺，那麼快速的刀法，仍被她輕易的閃過。

紅衣殺手哼了一聲，進步欺身，手腕急轉，刀芒有如車輪，剎那之間，一連劈出九刀。

這九刀一氣呵成，綿密得如同一堵刀牆，祇聽得一片金鐵交鳴之聲，震得令人頭皮也發炸。

然後人影一分再合，雙方展開了亡命的搶攻，祇見刀光劍影，搏鬥得極爲劇烈。

公孫修明目蘊殺機，再向兩名紅衣殺手道：「上！」

秋心力戰一名紅衣殺手，祇能保得不敗，如果以一敵三，祇怕不出十招必然傷在紅衣殺手的長刀之下。

因此，秋月一聲嬌叱，攔住另兩人惡鬥起來。

荊玉鳳怒道：「公孫修明，快叫他們住手。」

公孫修明道：「可以，祇要妳遵守堡規，在下可以不爲已甚。」

荊玉鳳道：「你不要迫人過甚，我並不怕你。」

公孫修明冷冷道：「那麼咱們祇好在武功上一分高下了。」

荊玉鳳不願各走極端，對紅衣堡，她的確心存顧忌。

祇是從第一次替楚駿銀針過穴開始，她的心境就起了奇妙的轉變。

那好似平靜的湖水忽然投下一塊巨石，一圈圈的漣漪，蕩漾到她芳心的深處。（六四）

六十四

這一刀快得不能再快

光芒

黃思騁

學業成績雖然不能冠全班，但至少也在五名之內。比起他的兄姊來，都要優越得多。在大學時代，他在學業上也有優異的表現。他的畢業論文是「人類的罪惡意識」，極受教授的賞識。在這篇論文裏，他就表現出內心的反叛意識，他認爲人類現在所遵守的許多觀念，法規，生活方式，都祇是由圈膿中延而來。像這樣的一個青年，自然不可能遵循家規，在婚姻上走乃兄的道路。

「我想做個自由自在的人，」他常對幾個知心的朋友說：「所以我盡量忘記我的家聲和財富，我不願受某些意識的束縛。」

他的確是自由的，大學畢業以後，他到美國和歐洲去遊歷，到過二十多個國家：在法國的時候，他和一個導遊女郎戀愛，差點把她帶回香港來。在過去的兩年中，有許多親戚朋友爲他介紹女朋友，他自己也在許多社交場合結識一些女孩子，可是他從來也沒有看中過一個，一直要等到在銀幕上看到葛飛霞的時候，方才覺得有了對象。

葛飛霞那時不但還沒有脫，而且也沒有甚麼名氣，所以斯文彥想結識她，並不是因爲她是個明星，而是中了一句俗語——情人眼裏出西施。

但葛飛霞到香港來，並不是找結婚對象，她爲的是成名，因此雖然有這樣的一個公子哥兒來追求她，她仍然無動於衷。後來她改變戲路，突然竄了起來，斯文彥也不覺得有甚麼不好，祇是他的父母大爲反對，說是他們家裏不須有這樣新潮的媳婦，他們這個家族容不下她。

「我替我自己娶老婆，何必一定要牽涉到我的家庭，」斯文彥這樣對他的父母說：「將來我結了婚，我們會有一個小家庭，不會住在一起的。」

「可是你們不會不舉行儀式，到時會有許多社會名流，親戚朋友來參加你們的婚禮，我們不願意有人來談論我家的媳婦，」他的父親說。

「如果使你們感到屈辱，我們可以到外地去結婚。」

「你爲什麼非要娶這個女人不可？我們不了解你的心理。」

「爸爸，這是個人的愛好問題，並無甚麼理由可講。」

他的父母雖然沒有看過葛飛霞演的戲，但是從畫報裏見過那些裸露鏡頭，有很多是在床上拍攝的，身上還壓着一個男人。這些鏡頭使有社會名望的人感到厭惡，尤其是做父親的，他幾乎肯定這樣的女人不可能做自己的媳婦。但後來因爲兒子的堅持，說除非對象是葛飛霞，否則永不會結婚。後來有些比較開通的人士勸他的父母，說是這個女人對他們這種門第高的家庭固然不甚適合，但畢竟婚姻是下一代自身的事，理應由他們自己作主。他們聽了這些勸告，也有一點回心轉意的意思。

「她要到幾時才和你結婚呢？」他的母親問。（六三）

半寂靜地帶

丹尼

七百二十萬元的解款車巨劫案，警方窮一個多月的努力，傳已破獲。

警方如對七十元以至七十萬元的小劫案，同樣八面埋伏，十路追踪，居民可以安枕無憂了。

× ×

佔地十四萬二千方呎的中區木球場，百年來，每年僅向政府納租三十二元。

往者已矣，在黃泥涌峽道的新木球場，未知是否一仍舊貫耳。

× ×

伊朗一百三十五歲人瑞最近逝世。最幼的兒子是十二歲，他老人家在一百零八歲時作第二次結婚。

那孩子是一百二十三歲時所生，恐怕史無前例了。

塾師來問訊

南宮搏

往事使得珠鳳心悸，自我害怕起來。

於是，睡意全消了！她洗了面怔怔地獨坐——她應該準備飯菜，但是，這家祇有她一人，她不想動，而且，她也不覺得飢餓。她呆坐着，有似一段木頭。

日中了，左鄰右舍，都吃着午飯，祇有她家的灶是空的，珠鳳還是麻木地坐着，有時她會飄忽地自語：「官保，官保去了山東。」

下午了，她煮熱一壺水，沖了茶，就用熱茶草草泡了冷飯，胡亂吃了一碗。

忽然，她想到了王祥會來吃晚飯，自己家中，毫無剩菜。於是，她強自振奮，出街去買些菜來，入厨工作。

不過，她的意志無法再集中，她洗菜時，會停下來凝想；她切肉時，雙手不自然地抖顫着。可怕的往事與可喜的往事，糅合了起來。有時，她爲可喜而微笑，有時，她又爲可怕而心悸失措。

於是，日暮了，希望，使得她逐漸地興奮了起來。一想到王祥就會到來，她心花怒放，什麼都不索心了。她笑，她從心底發出愉悅底笑。

薄暮了，她又已煮熟了晚飯，而且，過早地點燃了油燈。她以爲，驚閣郎會比昨天來得早的。

於是，她期待；存着溫柔的心，期待情人。

忽然，她的家門被緩緩地掀開了——她直覺地以爲是情人到來，倏地迎了上去。

但不是王祥，而是塾中的老師——珠鳳見過一面，但不認識了，祇剩有面熟的意念。

塾師自我介紹說：「我是塾中的王老師——官保的老師，我來問問官保的。」

珠鳳的面色蒼白了，幸而，這是暮色低迷的時分，對方不容易看出來的。於是，她訥訥地請塾師坐，再說一次謊。告訴塾師官保去了濟南。

「哦！」塾師漫應着，看看室內。

塾師客氣地說：「這些時天黑得早，散了學，稍爲歇歇就快天黑了——」他稍頓，再問：「官保的叔公在山東作甚麼？」

「我……我不清楚，大約是作官的，」珠鳳有些心慌，如果塾師盤查根底，那末，她就會露出馬脚的。

「作官，那很好，官保好好讀書，將來可以應考，」塾師挪動一下身子，坐得很舒服，好像，他會留下很久的：「官保的叔公是在濟南府服官？」

「是，是的，我十分清楚，」珠鳳在心慌意亂中說出：「我是女流，他們沒有詳細告訴我。」（九四）

行到水窮處

李默

四十二：打過三次架

，不會有與家明對坐的殺風景。

郭健把另外一隻沒有受傷的手擱在腦後，很舒服地躺在床沿，他指着床沿叫我：「坐吧。」我坐下去，感到很自然地。

然後，大家都一時之間，講不出話來。

忽然，他說：「很抱歉！」

「什麼？」我說。

「剛才，很抱歉，我不應該動粗的——祇是，我這個人，自小就不能忍受人家偷偷騙騙的……」

「王加力可能祇是想開開玩笑而已。」

「爲什麼要開玩笑呢？你的一生能開多少次玩笑？以前我去海灘游泳的時候，同伴中有一個男孩子老是喜歡開玩笑，大家都認爲他很好玩，那時候，我也很欣賞他的——結果有一次，他爲了要騙他女朋友，故意潛進水底不肯起來，在水中冒氣泡，不久，我們聽見他女朋友大聲地叫他的名字——」

「他怎麼了？」

「他再也不能活着出水面了。那女孩子在小艇上狂呼他名字的時候，令我想起了——」

「想起了剛才我們找王加力的情形是不？」我說。

郭健點點頭，不再講話，陷入沉思。我猜他一定是爲這件事打擊，還有那個看着心愛男朋友在玩笑中，忽然消逝了，有何感想呢？

「她嗎？她是一個很好的女孩子，他與她從中學三年級就開始戀愛，而且，在消逝前，早互相暗許終身，準備結婚大計了——」

「可是她如何渡過這個難關呢？」

「她現在整個人都變了，以前，她有個綽號叫『小鳥』，因爲她很活潑大方，整天唱歌，如今，她沉默了，整天發呆，我跟她講話，她連人生觀也改變了，變得好恐怖。」

「眞的嗎？」我從他的眼神中似傳染到無限的惋惜。

「是的，她看這世界的眼光完全否定了，她不相信任何一切力量，美的、醜的，均不能接受，認爲一切也會刹那間消失的，即使是自己的生命也不珍惜。她祇是常想着總有一天會大地震，總有一天會有離奇的怪事發生——她變的神經兮兮的。」

「她再沒任何男友嗎？」

「怎麼會？她甚麼也不信。幸虧她還信任我。」

「她眞可憐。」我發生感嘆，心中暗忖郭健大概喜歡她。

佳人有約

「永遠聽我的話？」

「還用說嗎？蘇西，既然你是第一，當然該聽你的話啊！」

「那麼」——蘇西忽又縱情地狂笑起來，「哈哈哈哈，我太高興啦，這才是我的好丈夫！」她張開兩臂，撒嬌地叫道，「抱我，王超！」

王超還沒有伸手，她早已迫不及待地撲到他身上了。

二

別人的蜜月是怎麼度過的他可不知道；至於王超，新婚還不到一月，他可就感到相當難受了——在他看來，這很像吃水果糖一樣，甜確是甜的，但是，越吃越給他帶來一種日益濃重的酸澀澀的刺激。

恩恩愛愛地把蘇西摟在懷裏，不用說，一切煩惱都拋向九天雲外；可是，天一亮，他就得慌忙地把這隻依人的小鳥推開，爬起來料理例行的一切事務。洗了臉、漱了口、整飾了儀容，上街去買早點；買好牛奶，自己用了早餐；然後把蘇西的洗臉水打好端了來，把留給她的東西擺好，牛奶溫到微火的爐上，才來和半睡半醒的嬌妻道別。吻她一下，說聲「拜拜」，就匆匆忙忙奔到街上去擠巴士，趕着去上朝八晚七的班。

中午「休息」的這個鐘頭，才是他稍可自主的時間。沒有蘇西掣肘，他可以照例到街邊的大牌檔去隨便地吃一碟炒飯，送它一杯洗鑊水似的冷茶。儘管他可以想象得到，也許在差不多同一時間蘇西在飯店裏吃剩下來的殘羹，比他此刻所能享受的還要好；但正因如此，在可以自主的當兒，他必得努力節約一些，不然，還有多少錢可以供應蘇西！吃着粗硬的炒飯，喝着酵味濃重的冷茶，他不由會想起不過分別了半天的嬌妻——可憐，每天總得孤零零地獨自跑到飯店去吃這頓午飯，沒人陪伴她，更沒人服待她……

上班時候一個鐘頭多難捱呀，怎麼「休息」的這個鐘頭過得這麼快，連一頓飯也沒可能舒舒服服地吃！他匆匆忙忙地吃了飯，又匆匆忙忙地趕回工廠來了；沒神沒氣地又繼續勞作了；過時自然又會記掛着比自己更重要的嬌妻，也許這時她正舒舒服服地躺在床上，剛在編織午覺的美夢呢。於是心裏不禁感到一陣安慰——戲院不知換了新片沒有，幾天沒有看戲了，今晚該陪她去看場九點半；等到出糧，才再上一趟夜總會。哎，打工廠工夫倒縮，工作時間長。（二）

迷劍玩星

武俠小說　散髮生著

第廿三回　一意孤行　一眼能分眞與僞　多方探索　多心求証信中疑

大家再也無心鬥口舌了，粉羅刹將身到地，伸出纖纖玉手，用指甲向綫縫輕輕一挑，狐皮卽行離開，雙手一扯，裂縫自頸至尾張開了，可看得大家一驚，裡面露出了一個粉裝玉琢的女娃兒身體，上下僅穿着一套緊身的胸兜與小褲，頭部仍在狐頭之內。粉羅刹更是迫不及待的在狐頭上一挑，挑起狐頭，露出了一個十二三歲的俊俏女娃兒面龐。旁人看得祇是奇怪，粉羅刹可看得三屍暴跳，七竅內生煙。這女娃兒並非別人，正是她門下十二名花之一，最得意，也年紀最小的那名弟子，卽是丁香。怪不得十一名弟子，全都迷倒在此，獨自不見了丁香，想不到丁香竟被老妖尼扮成了狐狸。粉羅刹連忙將丁香抱起，聽她得有呼吸，可是，似睡非睡，似迷非迷，推之不動，呼之不應。卽自懷中取出無毀香袋，擱在丁香鼻孔之下，讓她聞到香味。丁香在幾個呼吸之後，果然星眸微轉，張眼向粉羅刹望來。粉羅刹忙喚道：「丁香！」丁香却不會答應，望一望，又閉了。眼前有甚多的人，解毒後仍不能恢復神志，闢見得丁香也是與她們一樣，一時救不醒來。幸而是神醫扁鵲先生正在山下，還是迅速下山爲是，彼此交換了一番意見，都認爲事不宜遲，先將這些中毒的人，帶下山去，再作道理。賈永凹向百拜童子道：「小弟弟，你也去見見扁鵲先生好嗎？」百拜童子一臉不滿之色，憤然道：「這一個是假的，眞的那一個，定是燒死了。我還是要去找一找。」說完就走，賈永想攔，也知此人說走必走，攔也攔不住，眨眼之間，百拜童子已走得無影無蹤。

粉羅刹啐了一口道：「這小鬼，硬是自以爲是！」誰學究搖頭嘆息道：「誠之者，擇善而固執之者也。不信乎朋友，不獲於上矣！」賈永一笑道：「是非正多，這還不是下斷語的時候，且下山見到扁鵲先生再說。」

一行，率領中毒諸人，離了山洞，來到粉羅刹的總寨。賈永途中，又救起了武鴻歧與你鶴翔，兩人也是在闖過無毀香袋之後，惟能呼之行則行，喚之止則止。

粉羅刹的臨時總寨，離該山山脚不遠，是租得的一間大農舍，隨她之至，而房舍甚多，前有禾坪，內有大堂屋，是鄉人所設的神龕。一行人來到，由粉羅刹領前，眞人大堂屋，却見扁鵲先生大悲師太兩人，相對盤膝而坐，各合手掌，竟在如運內功對掌。這可將粉羅刹看得大驚，後面諸人齊到，更是吃驚不小。（四四九）

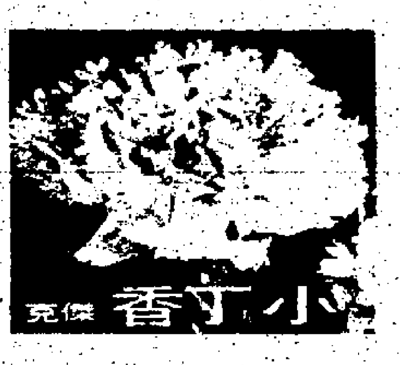
本版徵求小說

「市聲」園地公開，徵求長篇、中篇小說，如已全部寫成者，尤所歡迎。全部稿酬可提前一次奉致，稿件請寄交工商日報「市聲」編者收，最好用掛號信件寄出，並請附具詳細通訊地址，俾不用時原件寄還。

小寸香

傑克

妳不嫌我老，我不嫌妳醜，咱們倆結了婚罷！



最精彩的貝芬自述的最末一段——

「我一向熱愛的姑婆屋終老那棵心事，從此連根剷盡了！」

「老闆比我更着急，生恐已抓住的小鳥兒突然從他掌握中飛逃天外。」

「他患得患失地說，『貝芬，妳應承嫁我了，一諾千金，不會後悔嗎？』」

「我說，『你是爽直人，看我是不是那樣的人？』」

「他說，『我相信妳，』」

「但怕妳父母會出頭干涉，嫌我年老？」

「我說，『絕對不會。老人家正愁我生得醜，妳不出去呢。有人認領，還不高興嗎？』」

「他的心定了，放聲大笑。」

「我跟着他問，『乜野咁好笑，傾咗咋？』」

「他笑說，『我想起一首詩。』」

「我跟着笑，『你作嘅？係唔係（天下無人知）個首？』」

「他答，『唔係我作嘅，通天下好多人知，個位詩人如果未死，有一百歲至多打個九五折咁上下。原本係佢本人寫新婚紀念詩，借來慶賀我地亦都啱晒。其中有幾句精警到極，妳聽住。』」

「他唸的是：」

「妳不嫌我老，我不嫌妳醜，咱們倆結了婚罷！」

「相對大笑一場之後，商量婚期、婚禮、新婚住居等等事實問題。」

「我絕無成見，一切聽他安排。」

「爽直的人多數性急，他事業上的成就，也許跟那副躁火的性格有關。他對結婚也抱同樣態度，說幹就幹，婚期定在一星期內。我說，『婚姻註冊至少要三星期才批准，急過頭，行唔通。』他說，『結婚是兩個人的事，根本不需要誰批准，一於唔理！』頭這隻牛，你拿他有甚麼辦法？他又說，『婚儀值得討論，屆時行禮可也。』」（三七）

山川人物

民族志士屈翁山

屈翁山年二十，隨永明王，拜中秘書。桂，因病辭，後至江南謀復中原。永明

·岱宗·

甲申之痛，崇禎自經，京中文武大臣，紛紛殉節。如左都御史李邦華，聞難歎曰：「主辱臣死，臣之分也，夫復何辭；但得爲東宮導一去路，死庶可無愧。」及城陷，題其閣曰：「堂堂丈夫，聖賢之徒；忠孝大節，矢死靡他。」乃趨文丞相祠，再拜，自經祠中。左副都御史施邦曜聞變，慟哭，題詞於几上曰：「愧無半策匡時難，但有微軀報主恩。」亦自經。當時文武大臣，同時殉難者，不知凡幾，民族正氣，長存於天壤之間，忠臣義士，永垂簡冊。後福王在金陵監國，唐王入閩，桂王來粵，延續明祚，史稱南明時代。當永明王（桂王）在肇建基，吾粵志士屈翁山趨謁，拜中秘。迨永明王入桂，屈因病辭歸，未克扶佐中興大業。

屈大均，字華夫，原名紹隆，字介子，號翁山，粵之番禺人也。性穎悟，少有大志。當永明王建基於肇慶時，翁山年方二十，得大學士王化澄之薦，服官中秘，上中興大典書，詳陳提復中原大計。及永明入桂，憂憤之餘，遂罹暴疾，未許追隨，乃遄返養痾。後永明輾轉於粵西雲南等地，翁山嘗至會稽，函謀與海外聯絡。蓋當時鄭成功據台灣，倘能整軍經武，閩粵桂同時發動，自可重元華夏。後永明王敗，乃隱居鄉間，從事著述。著有易外、詩外、文外、翁山文鈔、詩略、廣東新語、四朝成仁錄等書，皆被乾隆嚴禁，流傳極稀，故翁山詩文及其生平事迹，幾淪湮沒。

世傳翁山之書遭禁，實由雨花臺衣冠塚誌。按翁山文鈔中有藏髮銘、長鬈乞人贊、禿頌、藏髮賦等，其評騭雜髮書論，皆爲當時清廷不容寬恕者。據清代文字獄檔，距翁山下世後三十四年。原欲對死得免剖屍之痛。翁山卒於康熙三十五年，享壽六十有七，葬於番禺思賢村屈氏祖墳之下。

翁山不獨雄於文，詩則雄厚，佩聞爲能發揮性靈，自出面目，瀑布之水，己則如幽澗之水，春首，藉表其生平：

風光悲異度，六朝花樹夢中看。形勢祇餘抔土在，鍾山何必更龍蟠。

又感事時二首，爲宜鄭成功：

兆花一島是天留，父子經營更王侯。君臣不肯歸魚服，舟……事業秀東流。（一）

堂摸徒勞四十年，虛無宮闕賴一人。事敗自應同正命，時危亡諸更破寨。（二）

小願

淙雨

家冷清清，小白在大吠，牠不肯歡迎獨，獨個兒守在家裏，牠就會煩躁不安，而且會破壞東西，咬這樣、咬那樣。

狗猶如此！

我一把抱起牠：「可憐的小白，你一定好寂寞！」

媽媽去開飯，小菜一碟一碟的擺在桌上。

「祇有我們兩個，怎麼吃得了？」我說。

「吃不了放進冰箱，總歸吃得完，」媽媽呆着臉。

我最怕看她這樣，不悲不喜，不冷不熱。

總覺得不好吃了，最好吃的酸甜排骨也覺得淡而無味，盛在碟子裏的，什麼是亮晶晶的歡笑，什麼是——

「把狗放下！」

我抬頭，媽的臉繃着。

「讓牠吃幾片牛肉，反正多得很，」我說。

「狗有狗吃東西的地方！」

我嘟嘟嘴，放下小白。

小狗在我腳下打轉，仰着頭，睜着烏溜溜的眼珠。

小白，小白，我們都是小可憐！

菜剩下三大碟。

「如果舅舅肯來，剛好能吃完，」我說。

媽媽悶聲不響地收拾碗碟，我給小白用牛肉拌飯，一面嘀咕着：

「舅阿姨從前一天來兩三次，舅舅更不用說了，現在却陌生人似的，個個跟一堆混賬人攪在一起！」

媽媽砰的放下碗碟，嚇了我一大跳：

「妳有完沒有完？妳當我們家還是從前那個家？誰喜歡親近倒霉的人！」

我撒着嘴：「舅舅總不該這樣，他不會。」

「他不會，他老婆會。是我們親呢還是老婆親？我們實在也沒甚格樂甚麼親戚，除非妳爭氣！等妳名成利就，看多少人會來錦上添花！」

我不響。

沒家道中落過的人，永遠不會看得透炎涼世態，現在我是眞的懂了。

爸爸不是不願意負責我們的生活費，問題在媽媽。她不肯要。她說：「沒有你，我們絕不會餓死！雲蓮一樣會吃得成大學，一樣會出人頭地！」

「還缸着做甚麼？」媽媽猛的喝我：「還不做功課去！」

「早做好了，」我說。

「預習明天的！」

「也預習好了。」

「早做好了？」我說。

（八八）

播音電視節目

香港電台

六·三〇 粵語新聞及天氣報告　七·〇〇 粵語新聞　香江之旋　天氣報告　八·〇〇 粵語新聞　每日公衆活動報告　節目摘要報告　九·〇〇 新聞報告　太平山下漫步　少年故事「金星襲地球」　十·〇〇 我爲你選唱　新聞報告　廣播劇「鬼氣亂飛」　米高馮的故事　粵語新聞　本地及外來生牛及生豬批發價格報導　幸福玻璃球　一·〇〇 新聞報告及時事實錄　下午夏律　又傾又唱　食經　風虎雲龍集「虎膽」　四·〇〇 青春交響曲　警察通訊　五·〇〇 三個骨頭任　糧食批發市價報導　六·〇〇 新聞報告　新聞天地　七·〇〇 香港傳奇「仔仔大世界」　新聞報告　新聞之窗　世界電訊　英語教授　新聞報告　聽吓，估吓啦　趣劇「迴個白痴」　民間故事「天齊逢國母」　粵曲　轉播倫敦新聞　空中問答　燭光下　粵語新聞　時代曲　四人夜話「荒女郎」　粵語新聞　天氣報告　時代曲　廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞報告　時代曲　日日新　七·〇〇 清晨雅韻　八·〇〇 新聞報告　播讀清晨雅韻　生活的旋律　九·〇〇 廣播劇　十·〇〇「家在新區」　新聞報告　時代曲　歌唱小說「南唐春夢」　新聞專輯　奇情小說「幻影」　新聞報告　一·〇〇 小說「蝴蝶夢」　祝詩祝婦節目　二·〇〇 古今中外　「春暉頌」　三·〇〇 叢員五線譜　民間故事「紅葉血」　四·〇〇 股市行情報導　一曲寄心聲　五·〇〇 天羅地網　新聞專輯　六·〇〇 十八樓C座　七·〇〇 新聞報告　鏡頭前後　點播小說　新聞報告　時代曲　點播小說　名曲雅集　懷想曲　新聞專輯　秋燈夜話　新聞報告　廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報　良辰樂韻　新聞報告　八·〇〇 播放良辰樂韻　升中會考指導　九·〇〇 輕快一小時　十·〇〇 我你他點唱　新聞報告　十一·〇〇 名劇選播「午夜飛鴻」　股市行情報導　十二·〇〇 新聞簡報　午間音樂盒　新聞專輯　一·〇〇 股市行情報導　新聞簡報　二·〇〇 年青人時間　新聞報告　股市行情報導　升中會考指導　新聞報告　日用英語教程　大衆國語　粵曲點唱　聽想曲　新聞報告　新聞簡報　唱片唱不停　廣播完畢

佳藝電視台

觀衆午安　午間劇場「恭恭點點」　教育電視　節目預告　總標　連續劇「愛心」　佳視新聞　「武當弟子」　佳視劇場「樓上樓下」　教學電視　觀點與角度　用英文⊙室內設計⊙基本會計學⊙汽車構造及修理　佳視新聞　全日播映完畢

麗的電視中文台

節目簡報　恩怨情（第九集）　新聞及天氣報告　「小熊奇遇記」卡通片集　「亡命天涯」片集　粵語長片「鬼戀」　快樂家庭　婦女節目　新聞簡報及節目介紹　粵語長片「金蘭花」（上集）任劍輝、梁醒波主演　「仙女下凡」卡通片集　觀點與角度　今時今日第一輯　物有所値　麗視劇場「殺石皇后」　麗視滿香江　十大奇案　今時今日第二輯　第二次世界大戰實錄　暖流　完播曲

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界　動物世界　新天方夜譚　新聞及天氣報告　觀點與角度　杏林風夜　英國足球大賽　卜動與特輯　新聞報導及天氣報告　首映電視名片「青樓血淚」李麗姆、約翰施威士特主演　苦海孤雛　全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七彩「卡通片集」　七彩「歡樂神探」片集　午間新聞　七彩「爸爸艷史」片集　每日電影「無頭東宮生太子」由余麗珍主演　新聞簡報　七彩「琉璃世界」　午間電影「兩夜驚魂」由謝賢主演　英語長片「勇探神威」由東尼馬山主演　七彩「卡通大全」　七彩「聖劍千秋」片集　七彩「精打細算」　七彩「兩家人」　七彩「經紀日記」　觀點與角度　新聞及天氣報告　七彩「星光燦爛」　七彩「好運論壇」　首映名片　最後新聞報導　七彩「怒海情波」片集　全日播映完畢

無綫電視明珠台

「王寶街」片集　全日播映完畢

特別分類廣告

日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天 上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫藥除外。

德惠行

南京街八至廿號街接彌敦道

特價廉租：寫字樓 每單位約二百五十餘呎，旺舖高十九呎半合各行生意

經濟實用漂亮大方 K三〇七〇二五 H二三七五三一

百利大酒樓

正宗粵菜 名茶美點 婚筵壽讌

機煙吸油牌家美

排除烹飪時發出的油煙氣味

大減價$250—$360包安裝

請到下列門市部實地參觀試用

總代理全球聯器公司彌敦道87—93三樓B4(華源大廈)電話K689670 K689414

深水埗基隆街304號地下 K866106

深水埗荔枝角道275地下 K614128

金巴利道香檳大廈商場15A K684453

香港工科學校 新班招生

灣仔軒尼詩道274—288號二樓 H753341

彌敦道593號創興銀行大廈3樓 K305075

深水埗大埔道92—101號 K953774

西環皇后大道西501—511號2樓 H485447

電機工程 冷氣工程 無綫電 航海電報 工商管理 數學專科 時裝設計 室內設計 廣告設計 建築工程 機械工程

部記全科 會計實務 洋行速記 信扎日文 打字 英語會話 F1—F5 初學—P6 成人字母 英語拼音

遍遊歐美及東南亞 國粹老牌 陳葵石 (來自台灣)

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司

尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

旺舖出售

上海街270—272號每間約八百呎樓底17呎年期七十四年適合銀行酒家百貨餐廳有入伙紙可分期勝過交租。電話三一七一六五二六·三一八四八六七九

商住吉樓出售

樓新南向海邊單

特價租售

租售

元朗樓售

工商日報 分類廣告

每段 銷數廣 效力大 收費廉

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

招租　（香港）　最旺舖租　工商大廈　半山區　啓華大廈　新樓出售　官塘二樓　唐樓出售　跑馬地舖　深水埗　荃灣唐樓　清風街15號　唐樓吉售

出讓　橫門舖讓　旺舖出租　商業樓宇　九龍塘　官塘工業大廈出租　塑膠廠出租　合記冰室　靚樓平租　舖租650元　尖沙咀　（九龍）　香港仔廠　中區寫字樓　三樓商業　中環旺舖　旺舖招租

工商日報分類廣告 下列信箱有信請攜收據來取

待聘　請噴油　元朗保師　大機構高薪聘　誠聘　寶光電子工程公司　**聘請**　食店平讓　新出讓　古銅仙割讓　盪食檔口　農場出讓　沙田鐵屋　士多急頂　銀行大廈　彩色電視　油器白粥出讓　工場旺舖

啟事　國民大學校友注意　尋萬文仙　**尋訪**　徵求文藝　誠徵女友　幸福婚姻　徵求女友　專買酸枝　**收買** 酸枝　徵求商品　帳稅　**徵求**　元朗補習　浸會學生　聖芳濟　稅帳

利豐機器製造廠

官塘宜安街6號地下電話：424336

電視修理 彩色、黑白

天合和　綫安裝　3—374503　12—256961

特價機票

鋁門窗 防盜器

代理：上海工程貿易公司　K684340　K693926

專買音響 各類電視

電視 彩色·黑白　上門修理 電召即到　③353263　⑤568127　永勝

20元修電視 包括換胆及零件　K806379　明輝行

港澳旅遊

週末假期 來回船票 酒店訂房 快捷妥當

地址：永吉街20號永富大廈1103室 電話：H458906 H447345 K840367

商業

遺失學明　**遺失**

新到 袖珍型電腦計算機

1439型 每台 $265.00 商銀行行用

1445型 每台 $210.00 工程人員用

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

新幸運搬屋　香 5—709828　5—709503　港 5—783670　九龍 3—051681

搬運

醒文俠　美國名相師二次抵港

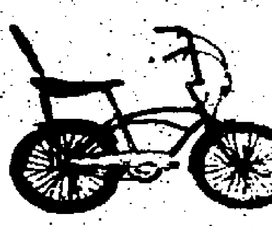
介紹光明之路

買賣修理打字機

鷄眼夾圈

石山

金輪單車行



特平機票　英美加包機 東南亞各地觀光團 特快簽證

安全旅運社

台北　**台北星馬特價機票**　航通旅行社

美加平價機票　移民學生旅遊包機　珍寶747　成功旅運公司　5—440550　448271

跌打速成班　**龍華藝苑**　**李三教授烹飪**　**招生**

大新搬屋 30元

勝立搬屋

運龍搬屋 K—957351·K—958805

中聯

福來搬運公司 香港H—630725·632007 九龍K—331685·332081

德法烹飪學院

英人聲帶英婦主理

學任衛

達海烹飪學院

班成速炙針 生女男招

英人小姐

英國人仕

倫敦英語

強身術

英國小姐

香港商科語言書院

婦科 李玲

化石丸 朱氏祖傳

喉

吳景雲

喉 專科中醫

廣皮癬

梁達良

鼻得寧

胃

竹林氏

醫藥

陳月娥 日本實習

是否即日安全無痛解決有孕 婦科

五十元愈後收費

以上各症醫治

胃 立止胃痛 胃病不復發

咳 哮喘 久咳

定喘止咳永不復發

喘

風濕

黎德民

婦科 朱玉華

婦科

善補靈藥

膽固醇

痔瘍

樂的露

紅眼症

痔瘍 黃華湛

男性衰退

本報分類小廣告優待客戶啟事

本報分類小廣告欄為酬謝客戶起見特由本年九月一日起照原價每段四元暫收七五折即每天三元如連刊三天者，另送一天。(醫藥除外)

工商日報啟

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元(支票郵票)請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓 一九 年 月 日

請注意：如寄郵票，請將「一支票」「二字」劃去，寄來支票則將「郵票」「二字」劃去

每段不超過一大字四個，一一細字卅四個一

每天四元暫收七五折，即每天三元，連刊三天者，另送一天。(醫藥除外)

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理

電話：二八二〇二壹

耳鼻喉 疾病

配最小引擎的平治

·司馬空·

平治本來已停裝二〇〇及二二〇型汽油引擎的汽車，而以二三〇——四型代替，但是由於最近一年多以來，汽油售價高昂，因此平治再度推出二〇〇型，其車身外型與目前的二三〇型沒有分別，祇不過汽缸容積比較小，以便節省耗油，其性能當然追不上二三〇型，事實上二三〇型已為平治各型式汽車之中，性能最差的汽車。不過二〇〇型汽油引擎的汽車，並未運本港推銷。本港平治汽車的市場，除了油渣汽車外，以較為豪華的二八〇及三五〇型等，較為通行。

二三〇——四型的平治，也可配動力輔助轉向系統，而該型汽車的貼路性能和駕駛控制靈活的優點，也與平治二四〇D油渣車無異。

很多平治的設計，是一般汽車所無的，祇不過在香港卻不能顯出其優點。最顯著的就是該車的吸氣系統的溫度，可分左右分別較準，擋風玻璃的設計，也很特別，踏下腳掣，即噴水洗擋風玻璃，而水撥即撥動五次，方才自動停止。長途駕車，這設備是非常便利的。

泊車時，駕駛人更可發現那中央車門的系統，便利非凡，祇要把駕駛座的門鎖好，其他的三扇車門，便自動上鎖。自動鎖門的設備，是利用壓縮空氣而來動車鎖的，備有儲高壓氣筒，雖停泊車後，仍可使用十次。超過了十次，便不能自動鎖門了，必須發動引擎，把氣筒充氣，方才回復原狀。

很多人認為平治的座位太硬，然而平治汽車的座位是特別設計的，最適合長途行車之用，雖整日駕車，也不致引起腰部疲倦，而且較硬的座位，更適合快速行車之用。事實上目前幾乎所有各牌的德國製汽車的座位，均比其他牌子的汽車座位為硬。

車頭燈配遠射程鉗質燈泡的射燈，因此雖在晚上以快速駕車，也有安全感，視野良好。據平治的資料，這一型式的汽車，最高時速可超過一〇五哩。

傭：「我實字花，反為中過！」

人與床

·文鋒·

諺所謂「人生七十古來稀」，即使能活到七十，而花費在床上的時間，至少逾三分之一以上。曾有時人吟道：「人生於床上，育於床上，死於床上。」但我認為除此以外，還有：「人樂於床上，哀於床上。」

床，祇是供人睡眠的一種家具，可是古人的坐具也叫作床。詩經小雅斯干云：「載寢之床」，這便是臥具。但高君書則說：「人君處匡床之上而天下治」，這卻是坐具。

床的名稱還不止此，大凡安置器物的框架，也多半稱床，例如筆床、墨床、琴床等等，實則坐架，即筆架、琴架、硯盒等是也。

除了人類以外，再沒有別的動物有床，所以，曾有人很是幽默地指出：「麋鹿是陸上的動物，鯨魚是水上的動物，而人類呢？則無疑地是床上的動物。」因為，人們到了晚上睡覺的時候，必需躺在床上，早晨醒來即由床上起身；甚至中午休息時也需要床的。故人生好像是祇有躺下、起來；起來、躺下，如此這般而已。

然而，常在床上的除人類之外，尚有一種動物名叫床蝨，又名臭蟲，俗稱臭蟲、木蝨、壁蝨或壁虱等，屬昆蟲類有吻類；體形圓扁，長二分許，色赤褐，頭小，口吻適於吸吮，胸部凹形，短而濶，腹部扁平，分八環節，腹部密佈橫皺，腳黃，性畏光，晝伏床際、帳蓬間，夜出吸吮人血；被吸處赤腫發癢，吸後又伏於床際中。

床，不僅供人坐與臥，而且也顯然是人生的一個小舞台，集喜、怒、哀、樂之大成。比方：當一對新婚夫婦洞房花燭夜，同床共枕的時候，彼此間樂何如之？但當人們浴遊浪跡，拈花惹草，到了床頭金盡時，卻又會引起無限的煩惱的！誠如唐代詩仙李白的詩所謂：「床頭黃金盡，壯士無顏色。」又人們到了年老生病時，呻吟床第間，何其痛苦？

咱們中國一般人的志願是：「兩餐安樂茶飯，一枕甜息睡眠。」這裏面當然是少不了床的。倘若有人要研究人類的進化史，我以為應該先從床上開始研究——從最原始的草墊，中經堅硬的木板床，簡陋的藤床，以及最精緻的旋化、彈簧床；甚至昔日皇帝的「龍床」等，不一而足。

此外，再加上枕頭、被、褥及蚊帳之類，這就是一部完善的「床的進化史」，亦即「人類進化史」；以往如此，現在如此，將來亦如此。爲叫「日光之下無新事」吧，但我敢大膽地保證「臥房之內有新床」。未來的床又是何等式樣？及何種質料的床呢？那就不是咱們一輩預想得到的了。

這處姑勿置談，就拿香港來說，富有人家固然少不了雕龍畫鳳的架子床，和日新月異的彈簧床；可是比較次一等的市民，大多都是一張木板床；再次一等的，則通常是一張寬僅容膝的帆布床；又再次一等的便是木屋區的居民了，他們將一塊薄薄的木板，釘上兩根木頭，也算一張床；還有睡在大街騎樓下的人，他們的床更簡單，不需要木板也不要草墊，祇有兩條麻布袋或幾張報紙便「攪掂」，白天捲起來，晚上攤開後便是一張床，根本就談不上式樣，更談不上質料。不過，近年來市面上已有一種用鋼作架，以株纖尼龍為墊的摺床，替代了往日的帆布床，輕便而且美觀，是比較進步的便床；無論客廳、冷巷、騎樓下，都可臨時開床睡覺呢。

愛暴露的男人

·齊放·

二十年前，在尖沙嘴認識母子兩人，母親是個寡婦，長子在外國娶了洋媳婦，在香港與她相依為命者係十六歲的幼子，丈夫死於癌症。這個十六歲的青年身材高大，又在健身院中鍛鍊，體型極好，他為炫其肌肉，在「寒流襲港」之日仍穿一件T恤，母親嫌其被人說為寒酸，後來給他賺一隻十八開金的「名表」，又連原裝金表帶，這種「名表」，在香港大押中十分吃香，而市民中認識它的亦最多，當然無人認為他窮得穿不起冬裝了。母親說她可以為她幼子購一輛跑車，她說年紀太輕，等他中學畢業後也不遲呢！

在健身院中鍛鍊過而成績好的男人，對T恤極有興趣，他也十分欣賞「金剛披掛」的西裝，五十年代，香港當選「香車美人」的那位小姐後來與一健美的男人結婚，我常在天星碼頭——尖沙嘴的渡輪上看到他們儷影雙雙或先生一人，幾乎從未看到他「金剛披掛」過。所以我們對體型好的小姐們的展覽她們的天賦，絕對不能亂說，而又必要想到嫌她們不雅的女士們可能祇出於妒忌而已；有位名流夫人上電視時穿低胸晚服，在舍間作家的一位女士說：「她又不是電影明星，何必穿得如此？」我笑道：「在所有名流夫人中，像她般可穿那樣晚服者有幾？她為甚麼不穿？」女士聞言，微笑點頭。這是一個公平的人，否則她一定想出許多話來對我駁斥了。

當日上海有一「大陸游泳池」，其中有個救護員，當他叔父逝世後，發表遺囑，命他意外高興的是：他所分得的遺產比他理想中多十倍，在這遺囑上寫明死者得到胞兄的幫助很多，因此要把侄兒看作自己的子女，而子女又必須感激他們的伯父。救護員的待遇很低，但他仍操舊業，由於他自願體型美，所以必須繼續展覽。不久，「大陸游泳池」停業，他才轉行，投入棉紗工業。他所服務的機構，是我的父執某所主持，故知其事。後來他的結婚對象，亦「大陸游泳池」中的女主顧呢！

歐洲某些保守的村落，居民們的房舍依然留存著祖先的產業，古式別緻的木屋，每年皆需花一筆修葺費，雖然如此，但他們也絕不願將房子拆建。在衣飾方面，也一樣的保有古意，一些影片裏常見到的古時衣着，在這個村裏倒司空見慣，毫不足奇。·健康·

彩色生活

天曉得

海天隨筆

·山水·

生在今天這個豪奢的世界裡，好像許多事情，都祇有天曉得！我時常有如此的感覺，更奇怪的是，又時常目擊到這類事情。以下便是一個例子。

「不管您對我是怎樣的看法，但一直沒有忘記您對我的一切恩惠，也不管我在老師的心目中是否存在，不過，我仍然會永遠的認識把我帶進新生途徑的恩師，懷念我唯一值得我尊敬的恩師！今天上午，學生就要回祖國台灣升學了，臨行前，曾多次想與您道別，然而，祇要望着老師的門窗，腳步就不期然的停下，這份體驗在腦際間的自咎、苦怕、不安的心緒，使我不敢再向前走一步。自從老師離開以後，學生那份積極向學的精神，就像大江流水，一去不回，每年的成績續不平，本想下定決心，竭盡所能，期望考取祖國最高學府，來報答老師當日苦心孤詣教我的心血。無奈聯考落第，台大無望，最後祇有轉讀僑大先修班。不肖門生，身陷如斯境況，又豈有面目向老師辭行！迫不得已，祇有以信代言，向老師說一聲再見！」

這是某間中學莫姓的學生，臨行前寫給我的一封信。我讀了，不知怎的，眼淚竟不由自主的奪眶而出，我流淚的原因，絕不是這個學生說了些客氣的話，讚美了我一番，我就會高興得哭起來；也不是文字方面，有甚麼了不起的技巧，能感動得我流淚，我之所以會哭，就是他一片誠實無欺，出於肺腑的真話。像莫生這樣的學生，居然考不上聯考，究竟是誰的過錯？我想除了他自己以外，祇有天曉得！

當日我在校時，莫生方唸中二，勤懇好學，成績優良，我在他班上雖兼課不多，但對他很了解，想不到我離校五年，他仍然是如此的惦念我、尊敬我！而他又在聯考中，名落孫山；我不是木頭，又未失去人性，我能不哭嗎？

記得我在另一間中學教書時，曾寫過一篇三年來的回憶。中間有幾句話：「『教師是園丁，學生是花草』，天外的颶風來了，我不能保護園中的花草樹木，我祇有慚愧我的無能！」現在我對莫生的遭遇，我的心中，真祇有感到慚愧無能！

我在回信中說：「我是你的老師，感謝你對我的認識！但你所說『恩師』，師就不錯，恩就一點也談不上。我不是自謙，因為今日一般老師，有資格被稱恩師的，祇恐怕是萬人中難找一人！假如我真算得是一個恩師，為甚麼不能使你的學業一日千里呢？」

不錯，我已離開了學校，沒有責任了，然而，莫生的學業成績，又是誰的責任？祇有天曉得！

天下第一景

·小怡·

黃山是中國著名的風景區，它被喻為「天下第一景」。它的美麗實過廬山，山上不但有最富饒的綠色生命，而且也有最多種多樣的飛翔雀鳥。

位於安徽歙縣西北的黃山，方圓三百多里，一共有三十六座山峯。天都峯最高，蓮花峯最奇，山上白雲有如沸騰的海洋，太陽光下，參天的奇石浮上海面，成為「天上海洋」的島嶼。

在過去，畫家們都喜歡以黃山風景作畫，詩人們都喜歡以黃山風景寫詩。黃山風景，除了地平線上「生命成城」的卓絕背景，舉目使人難忘的，就是那些古老而又青春的松樹，奇怪而壯觀的岩石，以及變幻萬千的雲霧波瀾。

黃山，春夏秋冬都景色怡人，萬物的姿態巧奪天工。在這裏，文殊院、獅子林、蓮花峯、光明頂、西海門、始信峯、散花塢、松谷庵等最美。沿山上下生命一綫歌舞，流水音樂夜不斷。它的磅礴，表現了大自然力量的年青。許多景象，詩人的詞句都難以表達，畫家的彩筆也難以調配。它，一層雲霧一重天，山上是一個世界，山下是一個世界，人們行走在山峯上，就有如受許多熱情的生命的歡迎。晚上，月亮從樹梢升起來，早晨朝露把樹木蓋上了地氈。

……這是多麼的驕人！

最好的山，最好的水，就在中國的土地上。黃山，是百求交集，有如天國樂園。它的岩石和樹木都一樣成為「叢林」，它的一片石林就是一座花園；一道絕壁就是一張圖畫。在這千岩萬壑間，挺拔的巨石常見長著英勇的松樹，當人走進了山門，迎客松就熱情招手，獨立松又是風骨飄然。松樹把獅子林和西海門佈成了戰士的陣地，這不禁叫人聯想到中華民族的勇敢！松樹旁邊常見是花卉和野草，它們在每一年都發出壯麗的青春。然而，花卉和野草的下面，也許又是一堵奇怪的峭壁，峭壁好像經過了雕刻家的鬼斧神工，使它浮現出許多「花鳥蟲魚」來。在萬里無雲的日子裏，這些「花鳥蟲魚」又好像是活的，遠遠看去，有時還有石頭蹲成的鳥雀在上面憩息。而且，最奇怪不過的就是：在兩座峭壁之間，往往攀換著靡蔓，當季節來到，就開著一些小花。而始信峯裏還有一株「接引松」，它一錢臥在兩峯之間，把天上的一條路都連接了起來。

黃山，實在是萬千奇絕的景緻！這裏，山峯崇高，使天顯得低了，夜裏的銀河就降落在黃山各峯的白雲中間。白雲，又常常在絕壁上跟月亮開遊園晚會，要是到了早晨，航行的昆蟲還會把雲海綴上了星星哩。

「山因高峻而得雲，雲因像海而成名。」我常常就這樣地欣仰黃山這幾重天！而且，彩雲懂得歌唱，樹木懂得唱歌，都是不同凡響！而雲裏樹外，石頭有的裝著笑臉，有的閃着眼睛，還有的像駿馬一般沿着絕壁馳騁。有人也許不相信：千石能出萬泉。但是，當暴風雨來臨，那些長在絕壁上的樹、花和草，都顯示出了它們無比的堅強了！

黃山啊！五大雲海，九大奇松，都呈現著偉大生命歷史的光彩！要是人們前來黃山遊覽，行走在山峯上，行走在雲霧裏，這個叫人們感到山和天一樣地高，而身在圖畫中，滿了嶺峯的光榮！

黃山，真是山脈意志的象徵！

唔會變為共產國家

·德公·

美國國務卿基辛格，奔走於以色列及埃及與其他阿剌伯國家之間，幸之西奈協定成功，中東之戰雲，最低限度暫時消失矣。至於若干年後，會唔會再出現，乃係以後之問題，暫時解決咗中東隨時可能爆發之戰爭。此亦係好事。蘇俄對於中東之和平，最唔鐘意聽，因為中東越亂，西方國家越驚，若果中東停供石油，或者將石油加價至西方國家所不能負擔之程度，則蘇俄可以企在側微微笑矣，睇住資本主義國家陣腳大亂，何樂而不為，故蘇俄因此而杯葛西奈協定之簽署。

至於基辛格到底係唔係超人，能人之所不能，則德公認為並非如此，祇不過係銀紙作祟而已。但雖然並非帶住大批美金與旅行支票，來往於以色列及埃及之間，但係佢有信用卡也。此邊討價，個邊還價，結果就令西奈協定成功簽訂。以色列急需美援，尤其是軍火，包括最新導彈及噴射戰機在內，而埃及則更窮，但地若非有阿剌伯回教國家之援助，老早就已宣告破產矣。

在如此情形之下，以色列與埃及，本來係打唔成仗者，但係雙方均已架下陣腳，擺出隨時隨地開火之姿態，而阿剌伯回教國家，則從旁吶喊，要打要殺。故戰雲密佈，的確隨時有打仗之可能。

西奈協定簽署後，以埃均可透一口氣。埃及本來乜收入者，而且全國大部分均為沙漠，又唔爭氣，佢地之沙漠，乃真真正正之沙漠，冇油出者。現暫時和平，最低限度可以由蘇彝士運河殺番一筆收入，而且又可以向美國買軍火，何樂而不為。

現在埃及之總理，又大罵蘇俄矣。本來埃及早已趕走咗好多蘇俄之所謂「技術人員」，埃及以前親俄，祇不過係希望可以自俄國人手中要求供應軍火及米格式戰機、森姆式飛彈，德公以前已講過好多次，阿剌伯國家，大多數唔會親共或甚至改變為共黨政府者，因為大多數係「油王」，大把銀紙，德公又問一句，有邊個真真正正之有錢佬，肯做共產黨者？最多祇不過係利用佢地做下生意而已，即在本港，已有不少之例子。

懂得食

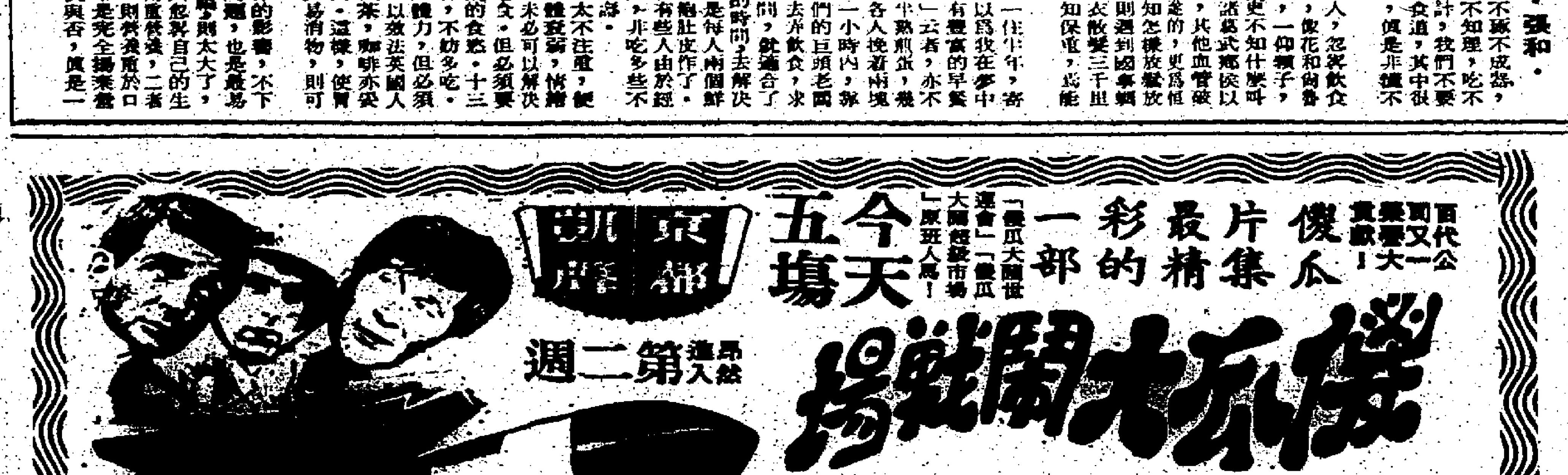
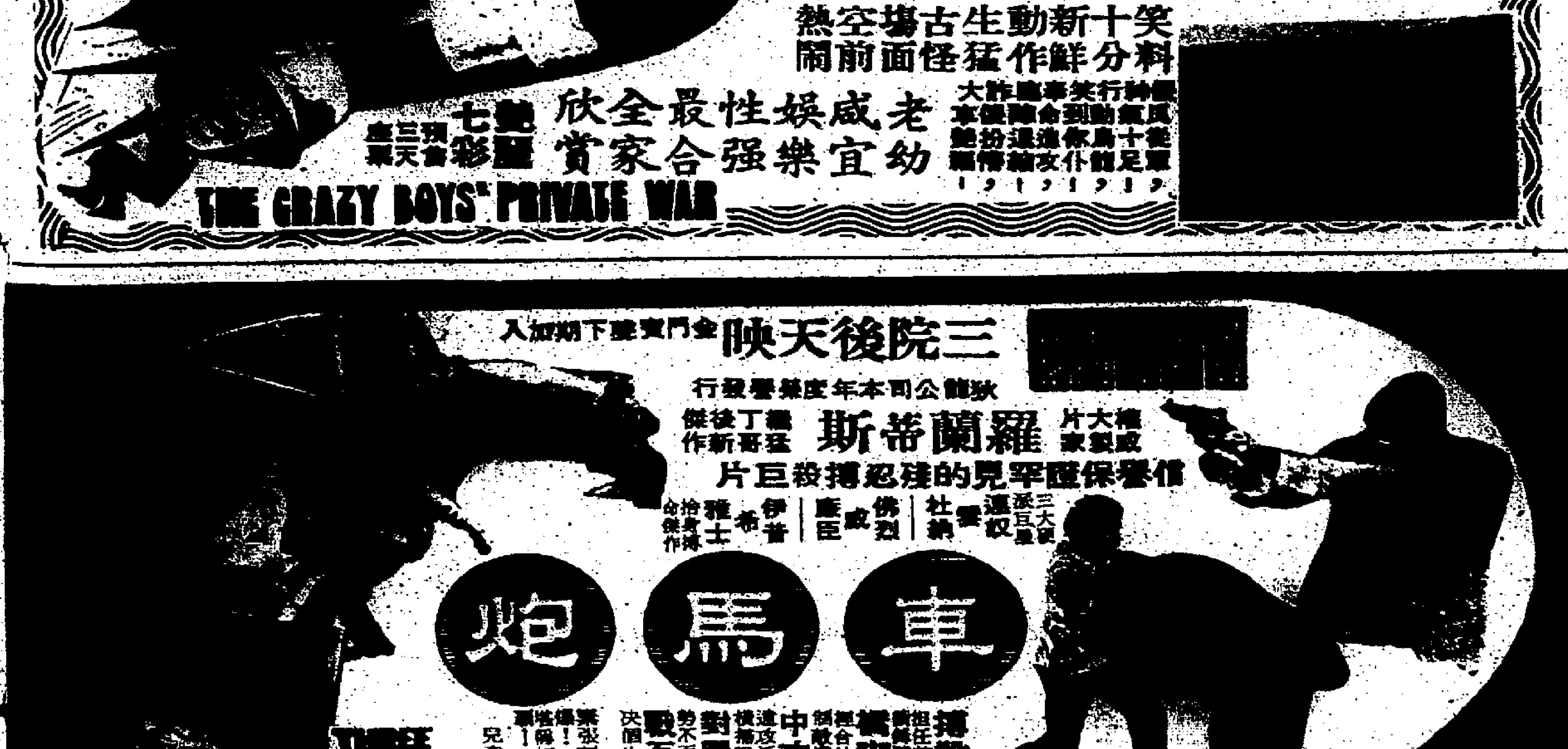
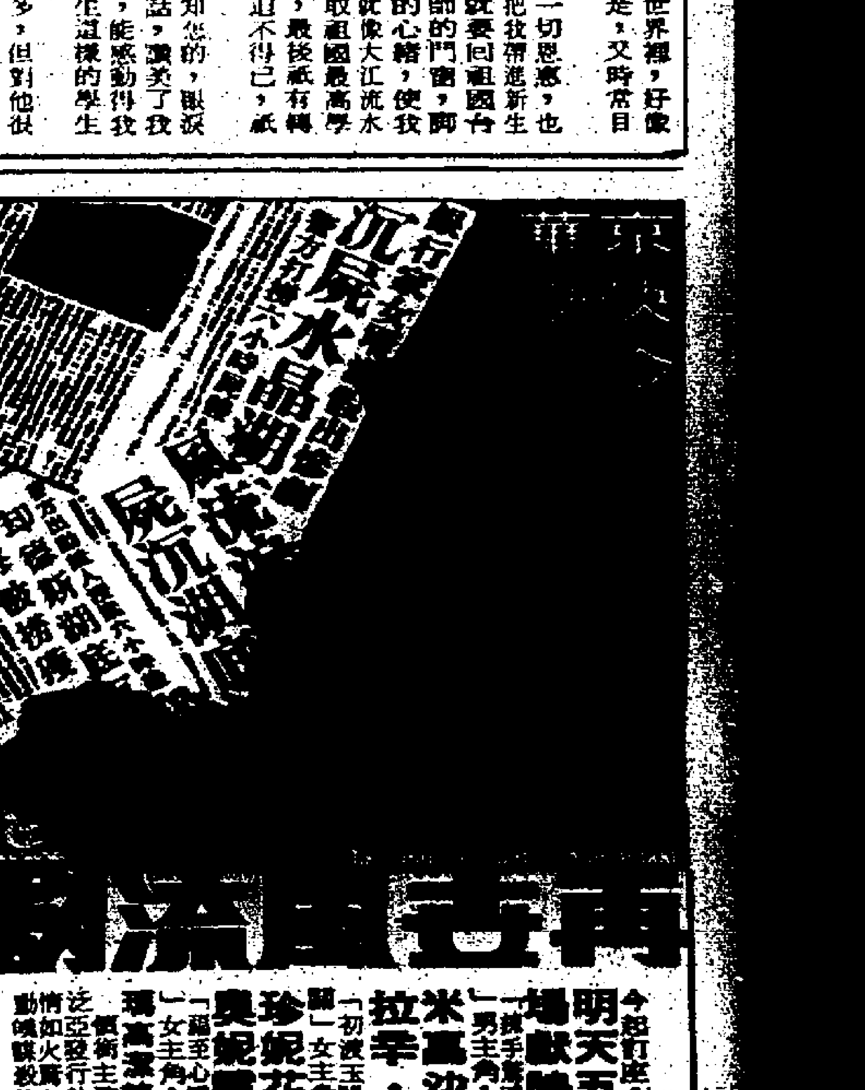
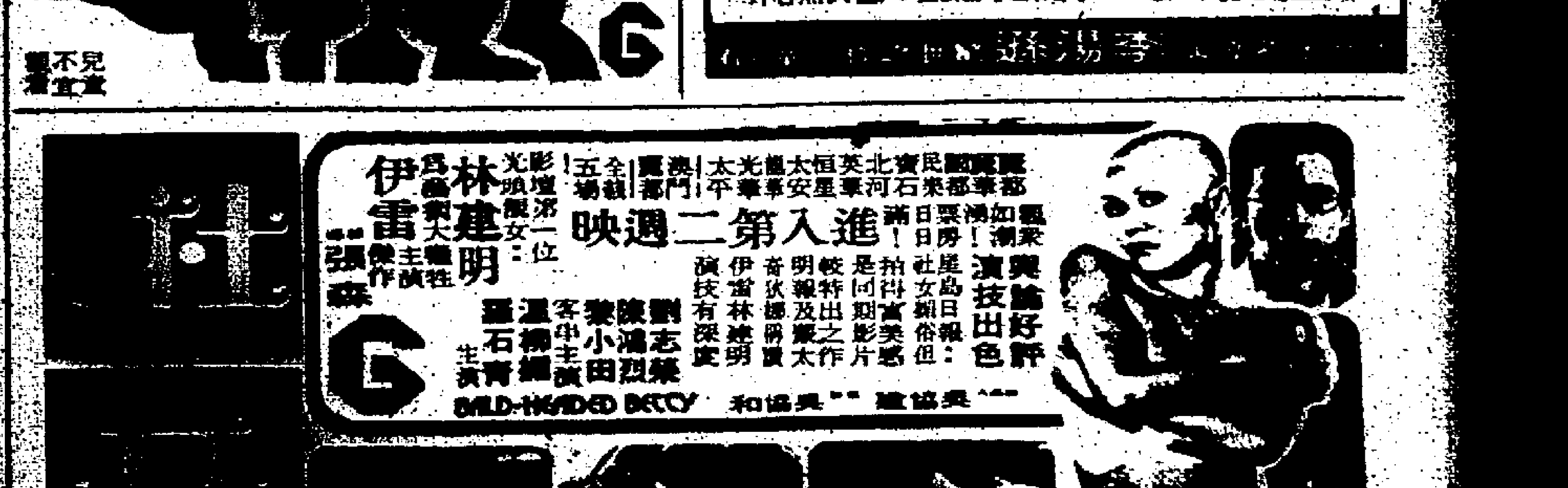
·張和·

自來中國武林中人，忽視飲食，祇知大杯酒大塊肉，像花和尚魯智深的捧着豬腿就嚼，一仰脖子，灌下半埕白干到肚。更不知什麼叫做營養？何為節制？諸葛武鄉侯以食少憂多，歿於王事，其他血管破裂，腦溢血，半身不遂的，更為恆河沙數，他們一定不知怎樣放鬆放軟，變化氣質，文人則遇到國事蜩螗，一味激氣，「短衣散髮三千里，亡命南來哭孝陵」，如此不知保重，焉能不死！

木不琢不成器，人不學不知理，吃不學非生計，我們不要低估了食道，其中很多學問，真是非懂不可。

年前，我到美國西雅圖，一住半年，寄居三兒夫婦家，他們天明即起，以為我在夢中，不知我已做「倒立」，他們有豐富的早餐，特意請我享受，所謂「豐富」云者，亦不過一杯鮮奶，兩件火腿，兩枚半熟煎蛋，幾塊麵包。到了登上返工汽車，各人挽着兩塊牛油三文治，據說：午餐就在一小時內，豫一杯凍水送它下肚，解決；他們的巨頭老闆，都是這樣，不肯浪費光陰，去弄飲食，求其營養，配合一小時的午餐時間，就適合了，他們的理由，是將花於飲食的時間，去解決問題。有時晚間，他夫婦倆也是每人兩個鮮蘋果，一杯鮮橙汁或鮮奶就填飽肚皮作了。

每天吃早餐，是重要的，有些人由於經過一宵的睡眠，胃口必定轉好，非吃多些不可，這才算是懂進食，延年益壽。

早餐，據世界醫學家說，太不注重，便患者缺乏維他命症，貧血，身體衰弱，情緒低落，在學成績差。吃飽東西，未必可以解決疲勞，至好是疲勞時，中止進食。但必須有限度的多食，可以增强日後的食慾。十三歲到十七歲的青年，由於發育，不妨多吃。吃營養豐富的食物，可以增加體力，但必須天天運動。天冷吃蛋糕有益，以效法英國人每天分多餐，小食，牛奶、紅茶，咖啡亦妥，不一定吃麵包或飯才算一餐。這樣，使胃部不斷保持工作。睡前吃些少易消物，則可安眠，但不必多。

讀者們：你知道吃，對你的影響，不下於睡，這雖說是非常普通的問題，也是最易忽畧的問題，但關係自己的禍福，則太大了，如果我們連食都不注意，無異忽畧自己的生命，中國人則重適口，洋人則重營養，二者雖有其是處，但科學的立場，則營養重於口味，但細心研究，中國人卻不是完全揚棄營養的，這就在乎自己懂得進食與否，真是一種深邃的學問！